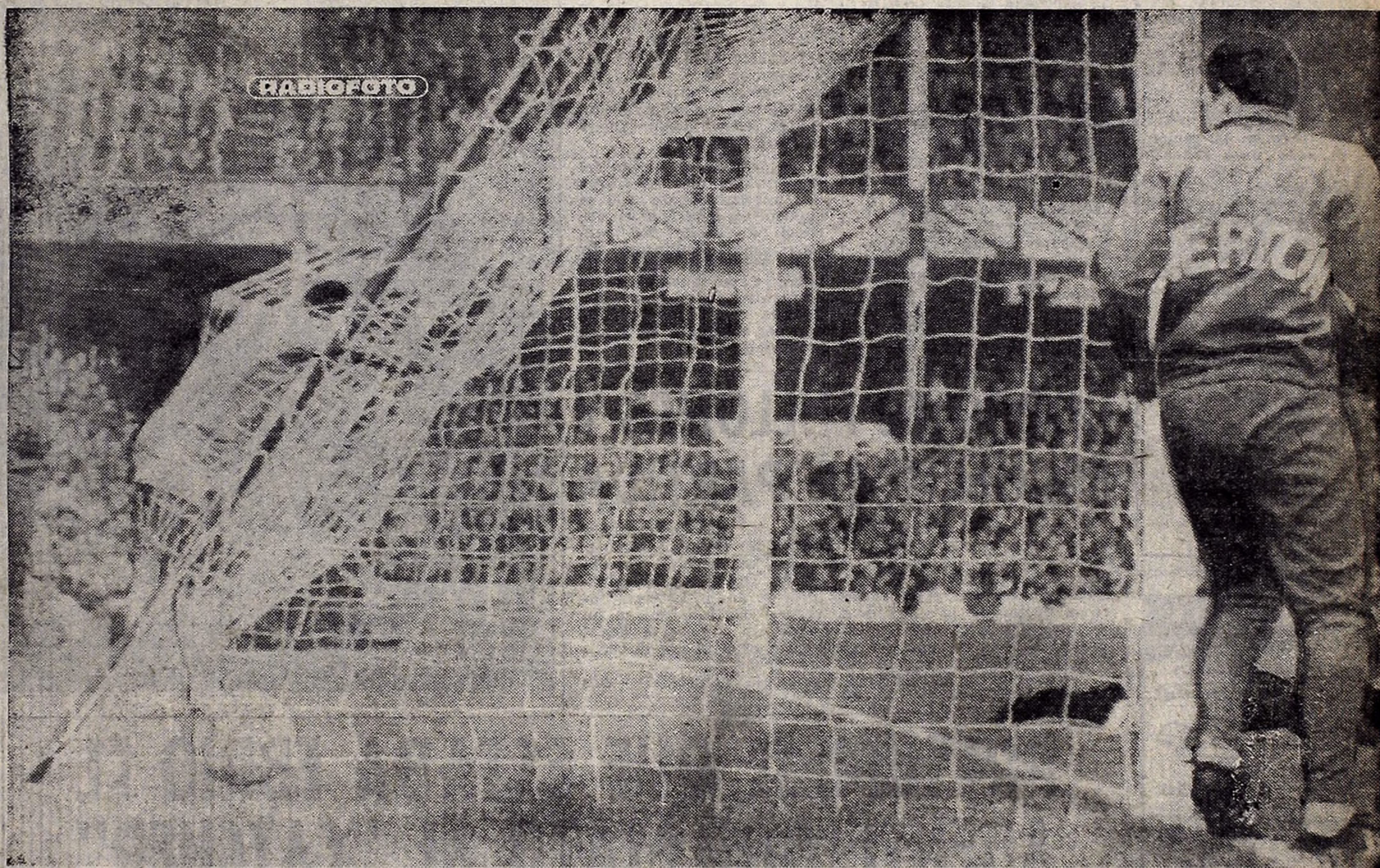


# ALEMANIA GOLEO A SUIZA. GANO BRASIL

## PELE Y SU GOL

EL BULGARO VUTZOV es símbolo de lo ocurrido. Retira de las mallas la pelota que su arquero Naidenov no pudo contener. Llegó así el primer gol de Brasil. Su autor, un viejo conocido de la gloria: Edson Arantes do Nascimento; es decir, el crack con apelativo y ritmo de samba: PELE. Fue, además, el primer gol que se obtuvo en el VIII Campeonato Mundial. Todo dicho. No hay vuelta de hoja: la fama se gana cuando se tiene lo que Pelé. Brasil venció a Bulgaria, cómodamente, por 2 a 0. Por 3 a 0 ganó el seleccionado soviético a Corea del Norte, y en cuanto a Alemania Occidental, "cuco" de la zona, le ganó a Suiza por 5 a 0. (Radiofoto de Associated Press para CRONICA). (Informac. páginas 17 a 24).



### ARGENTINA DEBUTA EN EL MUNDIAL: MAÑANA JUGARA CONTRA ESPAÑA

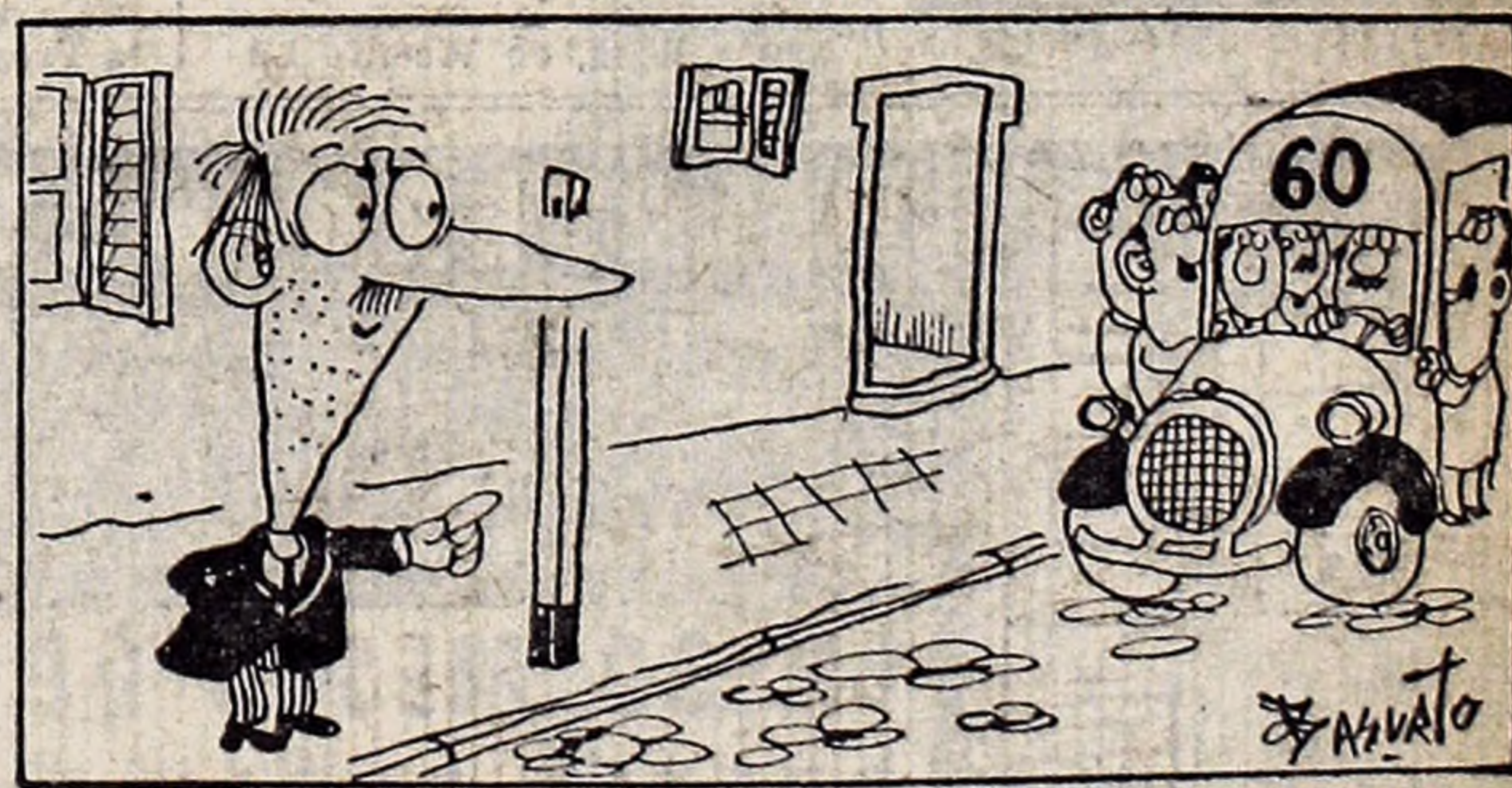
• Inform. Págs. 20 y 21

### AUMENTOS MASIVOS DE \$ 10.000 RECLAMAN LOS EMPLEADOS DEL ESTADO

• Inform. Páginas 8 y 9

### AHORA QUE ME ACUERDO

Por Basurto



Y AHORA...

# TARZAN

MAS CASA!... MAS FUERTE!... HECHA PARA TODA LA VIDA Y UNA MAS

POPULAR  
(DE LADRILLOS)

PEQUEÑAS  
CUOTAS MENSUALES  
ADMIRELO EN LA ULTIMA PAGINA.



# REBELION EN MIAMI: LAS ASPIRANTES AL TITULO DE "MISS UNIVERSO" ESTAN CONTRA LAS FALDAS CORTAS

MIAMI BEACH (Florida), 12 (Associated Press). — Corren rumores de una rebelión contra las faldas cortas entre las poseedoras de las más bellas piernas del mundo.

La mayoría de las 57 jovencitas que aspiran al título de "Miss Universo" se oponen a vestir la corta, cortísima falda.

Las faldas fueron consideradas, durante periodos de descanso entre las prácticas para las semifinales del concurso de belleza mañana por la noche. Las finales son el sábado por la noche.

Las bellezas latinoamericanas son las que más se oponen a las faldas cortas.

"Una tiene que tener cuidado al sentarse", comentó Miss Chile, Stella Dunnage, de 20 años, de padres británicos. Añadió la joven que "la faldita es antiestética. Una se ve muy corta arriba y abajo; parece corta, y después se ven esas largas piernas".

Miss Panamá, Dionisia Broce, fue en-

fática: "No las vestiré, aunque todas las demás chicas las vistan", dijo. "Una debe ocultar las rodillas, que en la mayoría de las mujeres son feas".

Miss Guyana, Umbela van Sluytman, comentó: "Se ve muy bien en chicas que tienen piernas largas, pero no en chicas bajas".

# ATENTADO EN QUILMES

## SISMO EN TURQUIA

ESTAMBUL, Turquía, 12 (Associated Press). — Un devastador terremoto fue registrado en las primeras horas de hoy en la provincia oriental turca de Nush, según informó la radio estatal turca. La transmisión dijo que el temblor que parecía tener su epicentro en la región de Varto, a unos 220 kilómetros al Oeste de la frontera iraní, tuvo efecto pocos minutos después de las 24 GMT (20 hora argentina), produciendo sacudidas en todas las aldeas de la región. Se informó de doce muertos en la aldea de Bagigi, la que según los informes quedó totalmente destruida. Diez personas resultaron heridas.

• **Cinco Muertos**  
LUCKNOW, India, 12 (Reuter). — Cinco personas resultaron muertas y 60 heridas hoy, cuando la policía disparó sobre una muchedumbre de manifestantes en la ciudad de Banda.

## Bomba Contra una Cooperativa

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, el vecindario de Quilmes correspondiente a los alrededores de la calle Alvear al 600 de dicha localidad se vio conmovido por la explosión de una poderosa bomba que había sido colocada en el local señalado con el número 636 de la citada arteria.

Pasados los primeros momentos de pánico pudo comprobarse que el artefacto explosivo, al estallar, había ocasionado apreciables daños en el frente de dicho edificio donde funciona la sociedad "Ciudad de Quilmes Cooperativa Limitada".

Las circunstancias de haberse producido el hecho en las primeras horas de esta mañana —entre las 5 y 6 horas— cuando no habían llegado los empleados aún al local, estando por conse-

cuencia éste vacío, como asimismo que providencialmente no pasara ningún transeúnte por el lugar, hizo que no se registrara ninguna víctima.

De inmediato las autoridades de la comisaría 1ª de Quilmes, en cuya jurisdicción ocurrió el hecho, se movilizaron para individualizar y capturar al o los autores del atentado terrorista, habiendo tomado intervención el juez federal doctor Alberto Garganta.

No obstante el secreto del sumario pudimos establecer por nuestra cuenta que se encuentran detenidos en relación al hecho dos personas que resultaron ser Hugo Franco y Carlos Simioni. Cabe señalar que la cooperativa citada está integrada casi en su totalidad por miembros de la colectividad israelita.

## COBRO 50 MILLONES Y ESCONDE LA PARTIDA

Esta mañana circuló una noticia de importancia superlativa, vinculada con la lotería del Sesquicentenario. Se decía que alrededor del mediodía un afortunado caballero iba a cobrar 50 millones de pesos;... La información era real, según se nos informó en la Lotería, pero el dueño de la gigantesca fortuna caída del cielo, no se hizo presente: cobró a través de un banco; es decir, ordenó a la institución que gestionase el cobro de la suma y la acreditase en su cuenta.

—Es una forma de evitar peligrosa notoriedad —nos explicó un atento empleado.

# PRESUMESE QUE ESTABA EBRIO EL AGENTE QUE MATO AL "CATCHER"

En el Cementerio Israelita de La Tablada, fueron sepultados esta tarde a las 14, los restos de Alberto Korozeinik, argentino, casado, de 24 años, conocido "beatle" y actuante en el programa de "catch" titulado "Titanes en el ring", que difunde Canal 9.

## • Habla el Cuñado

En el campo deportivo la víctima del suceso se llamaba Jean Pierre. Vivía en Olivos, en la calle Arenales al 500. Su esposa, Nelly Argañaraz, se encuentra internada en la maternidad Santa Rosa, de Vicente Ló-

pez. Había tenido una nena en el día de ayer, cuando su marido caía herido de muerte por una bala policial. El hermano de la señora Nelly estaba esta mañana en el velatorio —calle Thames 1163— refiriendo a los periodistas una versión de cómo sucedieron los hechos en realidad.

—Mi cuñado —expresó el hombre, de unos 30 años, vestido de sobretodo negro, muy pálido y afligido— estaba conmigo en la esquina de la Avda. del Libertador y Malaver, a pasos de la Quinta Presidencial. Esperábamos

un taxi de la Capital para viajar hacia allí. En eso pasó un jeep rumbo a Martínez, con dos jóvenes y dos muchachas. Uno de ellos, le dijo a Alberto:

—Cortate el pelo, maricón!

—Mi cuñado levantó el brazo, como saludándolo con la tolerancia del que se siente más fuerte y más culto. El que manejaba se bajó para palearlo. El otro lo siguió, pero cuando vieron de quien se trataba pidieron disculpas y comenzaron a conversar amistosamente.

para saber si estaba bebido, como se dijo, pero no se la sacaron al agente.

Otra versión, de presuntos testigos, expresa que el acompañante del joven del jeep —("dieron sus nombres prefabricados") manifestó el familiar referido— corrió a pedirle ayuda al agente, y al producirse el forcejeo, salió el tiro. Jean-Pierre estuvo diez minutos desangrándose en el suelo y pidiendo que lo llevaran a un hospital.

—No quiero morir sin ver a mi hijita, exclamaba.

## TIEMPO

MINIMA: a las 6 horas:

12°

MAXIMA: 15° 5, a las 15. Humedad: 86%. Pronóstico para hoy: Nublándose, luego algunas lluvias y tormentas eléctricas y disminución de la humedad. Marcado descenso de temperatura. Para mañana: Aclarando lentamente y frío.

## NUEVA JUVENTUD PARA HOMBRES CON CANAS

Si Ud. tiene canas, tiene apariencia de hombre viejo. Hay un fijador que al mismo tiempo que peina disimula las canas. Su éxito es rotundo. Se trata del Fijador Merrick. Según estadísticas, en la Argentina, el 90% de los hombres de más de 30 años usan este fijador. A todos nos agrada parecer más jóvenes.

Ejecutivos, hombres de empresa, profesionales, artistas, etc., demuestran decidida preferencia por el Fijador Merrick, porque usándolo aparentan varios años menos. El fijador Merrick disimula las canas en el acto, dándoles un matiz muy agradable.

No es tintura, no mancha, no engrasa y no deja polvillo. Es digno de toda confianza y por su rendimiento resulta económico. Se presenta en elegantes pomos plásticos de colores negro y marrón para cabellos negros o castaños respectivamente.



John Wembley, Director de la Chemical Hair Co. de Londres, creador de la fórmula del Fijador Merrick.

## O. LIPARA S. A.

TODO PARA LA CONSTRUCCION

### CAÑOS GALVANIZADOS

Aprob. 1/2" 10' \$ 81

Aprob. 3/4" 10' \$ 99

Aprob. 1" 10' \$ 141

Codo HH 1/2" \$ 20

MULTIFAS 10' \$ 14.300

COMPLETO \$ 14.300

JUEGOS F.V.

4 Llaves c/lluvia

\$ 3.150

p/Lavatorio \$ 1.790

p/Bidet \$ 1.990

HIERRO FUNDIDO

Caño Apro. 4"x3 m. \$ 1.980

Curva 4" x 90° \$ 546

Ramal 4"x90° \$ 635

CEMENTO

Caño 4" x 1 m. aprob. \$ 139

Codo 4" aprob. \$ 165

Curva 4" x 90° aprob. \$ 174

Ramal 4" x 4" aprob. \$ 214

JUAN B. ALBERDI 3765



## HELADERA WESTFIELD

DE 10 PIES DE CAPACIDAD - CONGELADOR HORIZONTAL  
MODELO 1966 - GARANTIA 5 AÑOS - EQUIPO BLINDADO

A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

EN 30 MESES DE \$ 1.200

PRECIO TOTAL \$ 36.000

## HECTOR AMADO S. A.

CAPITAL \$ 300.000.000.00 M/N

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350 - 1691-2054-2337-2907

## VACANTES

Agentes Policía Establecimientos Navales

Requisitos: argentino nativo o plopcción: 20 a 30 años de edad; servicio militar cumplido. Beneficios: Servicios Sociales y uniformes. Presentarse c/doc. ident. en ARSENAL NAVAL BUENOS AIRES, Div. Relaciones Industriales, Avenida ANTARTIDA ARGENTINA N° 1429, Capital, días hábiles de 7 a 11 horas.



# DEVOLVIERON LAS PERSONERIAS

El ministro interino de Trabajo y Seguridad Social, doctor Jorge Néstor Salimei, dispuso la restitución del ejercicio de la personería gremial a la Federación Obrera del Caucho, Anexo y Afines; Confederación de Obreros y Empleados Municipales, Asociación de Empleados de Farmacia, Unión Trabajadores de la Industria del Calzado de la República Argentina, Federación Obrera de la Industria del Vestido y Afines y Sindicato Obrero de la Industria del Vestido y Afines. La restitución corre a partir de la fecha de las resoluciones de suspensión.

La resolución ministerial expresa "que los objetivos fijados por el gobierno de la Revolución Argentina, permiten considerar superables las situaciones que motivaron las resoluciones aludidas, atendiendo al de-

cido propósito de promover condiciones aptas para el desarrollo de una real voluntad enderezada al ejercicio responsable de los derechos y el cumplimiento de las obligaciones propias de la actividad gremial".

Por su parte, el consejo directivo de la Confederación de Obreros y Empleados Municipales de la Argentina (C.O.E.M.A.), expresa en un comunicado su complacencia por la medida adoptada por el gobierno de dejar sin efecto la suspensión de la personería gremial a varias entidades sindicales, entre las que se encuentra la señalada precedentemente. Asimismo, agrega que ha solicitado audiencia al ministro del Interior y al subsecretario de Trabajo, para hacerles conocer la actual situación de los empleados municipales en todo el país. Fina-

liza diciendo que ha convocado a un plenario de secretarios generales de las federaciones y sindicatos adheridos, el que se realizará el 29 y 30 del corriente en la colonia municipal de vacaciones, situada en La Serranita, provincia de Córdoba.

## • Convenio Para Alfareros

En el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, quedó firmado el nuevo convenio que acuerda mejoras salariales para 2.000 obreros afectados a la fabricación de alfarería y afines. Suscribieron el acuerdo paritario representantes del Sindicato de Obreros Ladrilleros a Máquina y Anexos y de la Asociación de Fabricantes de Alfarería y Afines. La convención tendrá vigencia desde el 1° de enero al 31 de diciembre de

1966, para las condiciones generales, y desde el 1° de mayo p.p.d. al 31 de diciembre próximo para salarios. La aplicación se extenderá a Capital Federal y provincia de Buenos Aires, con excepción de los partidos de Chivilcoy, Mercedes, Alberti y Juárez. El aumento establecido es de \$ 243 por día, con un máximo de \$ 718 por día, para el oficial, y mínimo de \$ 630 para peones.

## • Paros de Metalúrgicos

En la seccional San Miguel de la Unión Obrera Metalúrgica, se iniciaron hoy paros parciales que afectan a los establecimientos de toda la zona, a raíz de la situación creada en las empresas Valmarco y Metalmeccánica. Las medidas de fuerza están avaladas por el secretariado nacional del gremio.

## COCA COLA: FLETTEROS INICIARON UN PARO

Los fletteros de la empresa Coca-Cola iniciaron hoy a las 7 un paro de actividades a raíz de los despidos que promovió la firma a los trabajadores que le solicitaron un aumento en los jornales.

Con ese motivo paralizaron hoy sus tareas los fletteros que prestan servicio en los depósitos de José Pedro Varela 4650, Párral y Tres Arroyos y el denominado "Depósito Barracas".

Entretanto, se están haciendo gestiones para superar el diferendo y lograr que los fletteros vuelvan a sus tareas habituales, y para ello exigen la reincorporación de los despedidos y el aumento solicitado.

## UTA: SE GESTIONAN CONVENIOS

La comisión directiva de la Unión Tranviarios Automotor informó sobre las últimas gestiones de las comisiones paritarias que tienen a su cargo la discusión de los convenios laborales.

Se realizó una reunión con la parte empresarial y el secretario de Relaciones Laborales de la Subsecretaría de Trabajo, encarándose concretamente la discusión de las nuevas escalas salariales. Hoy se reunirán a las 15.

Sobre los demás puntos del conve-

nio se vienen realizando entrevistas directas con la representación empresarial, debiéndose destacar que está programada una nueva reunión para mañana a las 9, oportunidad en la que la parte empresarial hará conocer su posición sobre determinados puntos.

El día 6 del actual se efectuó una reunión con las empresas privatizadas, presentándose el proyecto de convenio elaborado por la parte sindical, ante lo cual el ente empresario E.A.T.A. soli-

citó 10 días para una contrapropuesta.

Se ha efectuado una última reunión con las líneas particulares, debiéndose realizar una nueva entrevista. El único tema en discusión es el referente a salario, ya que los restantes puntos han sido resueltos de común acuerdo.

Con el fin de interiorizar e interesar al subsecretario de los diversos problemas que afectan a este gremio, la comisión directiva ha pedido audiencia urgente.

## LOS ESPECULADORES SE DEFIENDEN: BOMBAS POR VENDER EL PAN BARATO

GENERAL RODRIGUEZ, 12 (De nuestro corresponsal). — "Estábamos mirando televisión con mi esposa cuando sentimos un ruido de vidrios rotos. Salí con la escopeta porque esperaba un atentado y pude ver dos coches que se alejaban rápidamente. Mi camioneta ardía por los cuatro costados y cuando empezábamos a tratar de apagar el fuego, vi las dos bombas recostadas en el suelo junto a la pared y entonces grité desesperado a mi esposa y a mis hijos que huyeran velozmente y buscaran refugio.

El señor que relata el escalofriante hecho no estuvo en guerra, solo se le ocurrió vender el pan que fabrica a 26 pesos. La respuesta de la "maffia" no se hizo esperar, como él mismo lo describe. El atentado ocurrió en la madrugada de ayer en General Rodríguez, contra la panadería que el señor Antonio Marrano posee en el Barrio Quinta Escasany.

### • Duro Esfuerzo

"Hace 14 años que me instalé aquí y he trabajado duramente sin horario, hasta que pude consolidar el negocio", nos dice don Miguel, a quien rodea una impresionante cantidad de vecinos. El panadero señala que se siente agradecido por la confianza que siempre le dispensaron en el barrio, humilde y progresista, por lo que hace unos seis meses decidió vender

el pan obteniendo menor utilidad.

A los pocos días llegó la primera amenaza —un tosco mensaje que fue arrojado al patio diciendo que "volarían la panadería y mi familia si no vendía el pan a 36 pesos como los demás. Podía ser un chiste —agrega— pero tomamos algunas precauciones porque ya se sabe como

las gastan algunos industriales panaderos cuando aparece algún "rebelde" que no se somete".

### • Otros Ataques

Varios vecinos, que parecen mucho más indignados que el propio afectado, indicaron a CRONICA que no es la primera vez que se produce semejante atropello. Hace un año, un panadero de San Justo quiso

también restringir la ganancia y al poco tiempo atentaron contra su negocio, ubicado a solo tres cuadras de la Municipalidad. En el partido de Moreno, una poderosa bomba hizo desistir de vender pan barato a otro comerciante, que subió los precios aterrorizado. En todos los casos, los autores no fueron identificados.



BOMBAS DE LA "MAFFIA". Toda esta familia trabaja en su panadería de General Rodríguez. Por vender el pan a \$ 26 les pusieron dos bombas e incendiaron una camioneta. Los vecinos indignados.

**Dr. S. RUŠAK** DENTISTA CIRUJANO  
CLINICA DENTO MAXILAR  
PROTESIS DENTARIA  
RIVADAVIA 1550 - T. E. 73-5295

## DESASTRE SOVIETICO EN CRIMEA

Fotos, armas y mapas de la batalla de Leningrado. Desolación y muerte en Leningrado y Crimea: Se cierra el cerco; la contraofensiva Soviética; Evacuación de la Industria; los Alemanes detienen al Ataque; Primer asalto a Sebastopol y la reproducción a todo color del "Cañón Autopropulsado Ruso SU 76"



## LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

Aparece los martes. Adquirla ya \$ 50.

## CARAS MAS LOZANAS CON... MANZANAS

Rica en minerales, la manzana de Río Negro es ideal para la mujer. Mantiene en forma los tejidos, da blancura a los dientes, tersura al cutis, cabellos brillantes y durables. Sus ojos serán más vivaces y luminosos. Dos manzanas diarias proporcionan todo lo que la mujer desea: buena figura, belleza y eterna juventud.



La manzana de Río Negro contiene proteínas, celulosa, hidratos de carbono, vitaminas y minerales. MANZANA FRUTA DE VIDA.

CORPORACION DE PRODUCTORES DE FRUTAS DE RIO NEGRO

## ESTA PUEDE SER SU CASA



## CON UN CREDITO PARA LA VIVIENDA

CON ESTAS FACILIDADES Mediante planes de ahorro

PRESTAMO	CUOTA
\$ 100.000	\$ 500
" 500.000	" 2.500
" 1.000.000	" 5.000

Y AL INTERES MAS BAJO: 8% ANUAL SOBRE SALDOS. PARA AMPLIAR, REFECCIONAR, LEVANTAR HIPOTECAS. ADQUIRIR SU CASA, CONSTRUIRLA, EN CUALQUIER PUNTO DEL PAIS. MILLARES DE SUSCRIPTORES Y LA FISCALIZACION DEL ESTADO RESPALDAN SU OPERACION.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_

## CREDITO HOGAR S.A.

Compañía de Ahorro y Prestamo para la Vivienda  
MORENO 1401 - BUENOS AIRES





# CAYERON PISTOLEROS VINCULADOS AL FAMOSO BEBE GUIDO, QUE COMETIERON ASALTOS POR VALOR DE TRECE MILLONES

A causa de una serie de atracos de que fueron víctimas personas que retiraban sumas importantes de dinero de cooperativas y bancos, en la zona de San Martín, el jefe de la Unidad Regional, inspector mayor Marini, dispuso que se estableciera vigilancia especial con el fin de capturar a los ladrones. Una comisión, integrada por el subcomisario Giraldez, principal

Vázquez y oficiales Cubas, Blanco y Barrera, se dedicó a vigilar la zona de Villa Martelli.

Fue así como ayer, en las proximidades de una cooperativa, advirtieron la presencia de dos sospechosos que habían estacionado un automóvil Peugeot. Los rodearon y al revisarlos comprobaron que llevaban sendos revólveres y una pistola,

por lo que los detuvieron. Una vez en la comisaría, se los identificó como Alberto Barran (a) "Bebé José", argentino, de 31 años, domiciliado en Terrada 1980, y Roberto Angel González (a) "Pocholo", de 31 años, domiciliado en Terrada 2824, quienes confesaron que cometieron 22 atracos en los que intervino también Eduardo Barran, hermano del anterior,

Dijeron que en esos robos lograron reunir más de trece millones de pesos, que repartieron proporcionalmente y gastaron en el juego y diversiones. El automóvil en que viajaban estaba a nombre de Lucía Sara Torres, concubina de Barran, que fue compañera del famoso pistolero "Bebé Guido", a cuya banda estuvieron vinculados los presos.

# ESQUEL: ALUD TRAGICO

## UNA FAMILIA ESTARIA SEPULTADA

ESQUEL, 12 (De nuestro corresponsal). — Desde anoche y bajo una tormenta de nieve que no cesa, con vientos arrachados y temperatura polar, la actividad en el escuadrón de Gendarmería Nacional era permanente. Toda la tropa se alistaba. Los médicos de la institución, servicios de enfermeros, viveres y otros elementos, se preparaban sin pausa. Y cuando aún no había aclarado, desafiando todas las contingencias del tiempo, el escuadrón se ponía en marcha. Con él los elementos de sanidad y demás. Iban tras la huella de la patrulla que ayer partió hacia la margen del río Falso Engaño, en la frontera con Chile, y donde dos viviendas habitadas por familias numerosas, fueron sepultadas por un alud de grandes dimensiones.

### • Tierra, Piedra y Nieve

Las familias son las de Pedro Arancibia y Juan Vicente Contreras. Las informaciones consiguen que Contreras y sus familiares se habrían puesto a salvo, lo que no ocurrió con los Arancibia, atrapados en la tremenda garra del alud.

La información que llegó hasta esta localidad con las dificultades fáciles de suponer, consigna que el alud es gigantesco, de proporciones pocas veces vistas. Una masa enorme y compacta de tierra, piedras y nieve se desplazó con increíble fuerza.

### • Desborde del Río

Al manotón ciego del alud se une —se anunció esta mañana— los desbordes del

río Falso Engaño, que se une con Río Encuentro, zona en litigio con Chile, y que pueden causar gravísimos inconvenientes a pobladores de la zona de Valle Hondo, donde la ruta se encuentra cortada. De ahí entonces la movilización total de Gendarmería Nacional, cuyos efectivos al promediar la mañana de hoy estaban en plena marcha hacia el objetivo.

### • Intensas Nevadas

Ese panorama inquietante se agudiza con las intensas nevadas que, sin pausa, continúan cayendo en una amplísima zona del sur. Desde Las Cuevas a Polvaredas, la magnitud del fenómeno es de proporciones pocas veces vistas. Amplísima región, está cubierta por una alta capa de nieve, y son muchas las localidades que están quedando aisladas, y los trenes marchan con evidente dificultad.

Pero la atención de los pobladores esquelinos se centra en las riberas del río Falso Engaño, donde la muerte acecha a los sacrificados habitantes de ese lugar. Se espera que la Gendarmería Nacional llegue a tiempo para salvar a la familia Arancibia, aunque el pesimismo pesa como el silencio que reina en torno a ella, casi con seguridad sepultada bajo el alud que cayó sobre la vivienda humilde donde se desafiaban, hasta ayer, todas las inclemencias bajo el techo endeble pero levantado en medio del paisaje hostil y desolado, pero profundamente argentino.

## Crónica POLICIAL

### Detuvieron a Dos Menores Ladrones

Personal de la patrulla motorizada de la Unidad Regional de San Martín observó esta madrugada, alrededor de la 1.30, la presencia de un automóvil, Chevrolet 400, estacionado en las inmediaciones de la avenida San Martín y General Paz. En su interior se hallaban cinco personas que, al notar la presencia policial, descendieron del rodado y se dieron a la fuga; de inmediato los efectivos se lanzaron a la persecución de los prófugos, logrando apresar a dos de ellos, resultando ser dos menores de 15 años. Una vez conducidos a la seccional e interrogados, manifestaron que, juntamente con los tres que escaparon, habían robado el automóvil en Avellaneda y que en momentos de ser sorprendidos por la policía estaban planeando varios asaltos que cometerían usando el citado rodado.

### Mató a un Médico que lo Agredió y lo han Absuelto

PARANA, 12 (De nuestro corresponsal). — El juez del crimen doctor Gerónimo Palma, dispuso la libertad del doctor Roberto Emacora, que estaba detenido y alojado en una sala del hospital Felipe Heras de Concordia, tras absolverlo en la causa que se le seguía por homicidio, con motivo de haber dado muerte de cinco balazos a su colega, el doctor Juan Schewand, hecho que se desarrolló en Chajari, localidad donde ambos residían.

Trabajaban en un mismo hospital y, desde tiempo antes, estaban distanciados por asuntos relacionados con sus actividades profesionales. Finalmente, tras una incidencia violenta, la víctima agredió al doctor Emacora, que le dio muerte en legítima defensa.

# HAY DETENIDOS EN INDAGACION DE LA MUERTE DEL POLICIA RETIRADO

Sigue trabajando en forma activa la policía provincial, en cooperación con la Federal, con el fin de aclarar el misterio que rodea al asesinato de Santos Spirito, argentino, de 57 años, casado, ex funcionario policial, cuyo cadáver fuera hallado a la vera de un camino en jurisdicción de Escobar, hecho del que hemos informado ampliamente en ediciones anteriores.

El extinto, que se desempeñaba actualmente como inspector de Rentas de la Provincia, era inspector retirado de la Policía de la Capital y durante un tiempo, se desempeñó en la cárcel de Villa Devoto.

La denuncia de la desaparición del nombrado había sido hecha por sus familiares en los últimos días del mes anterior, en la comisaría de la sección 45ª, en cuya jurisdicción se domiciliaba. A esa denuncia siguió el trámite habitual en estos casos. Se publicó en la Orden del Día y dispusieron algunas averiguaciones, que no dieron ningún

resultado. Por última vez, había sido visto en el desempeño de sus funciones en una panadería de la calle 3 de febrero, 812 de la localidad de Caseros. Tras retirarse de ese negocio, no volvieron a tenerse noticias suyas. Como hemos informado, cuando apareció el cadáver en un pajonal, presentaba señales de ligaduras en las muñecas y tobillos y varias heridas de arma blanca.

### • La Investigación

En el primer momento, se pensó en un atraco, pero como el extinto conservaba alhajas y dinero, esa versión quedó descartada y llegaron a la conclusión de que el móvil del crimen había sido una venganza.

Los pesquisadores de la Brigada de Caseros, que iniciaron las investigaciones tienen el convencimiento de que el crimen fue cometido en otro lugar y que llevaron después el cadáver al sitio donde lo arrojaron, confiados en que pasarían muchos días antes de que el

cuerpo fuera hallado.

Un amigo del extinto, Isaac Ageli, fue sometido a interrogatorios y proporcionó a los pesquisadores detalles de importancia acerca de los cuales se guarda la más absoluta reserva. Pero trascendió que éste dio el nombre de una mujer con la que el extinto mantenía relaciones íntimas y con la que había sido visto en distintas oportunidades. También dijo que el ex policía había sido amenazado en dos ocasiones por el marido de su amante.

En ese sentido se orientaron las pesquisas y habían logrado localizar a la mujer y a sus familiares. Se hallaría detenido en indagación el marido engañado, pero éste habría presentado coartadas acerca del lugar en donde se hallaba cuando ocurrió el hecho. También está detenido un maleante que fue castigado cuando se hallaba en la cárcel y el extinto era funcionario de la misma.

### Robaron Mercaderías por Más de Un Millón

Personal de la seccional 31ª está realizando averiguaciones con el fin de identificar y detener a los autores de un robo ocurrido en las últimas horas de la tarde de ayer, del que fue víctima José María Camaño, argentino, de 30 años.

Este dejó estacionado en la calle Humboldt, frente al número 1736, su camión, chapa 921428, cargado con ropas para hombres que iba a entregar en comercios de la zona. Cuando regresó, comprobó que se habían llevado la carga, cuyo valor estimó en 1.560.000 pesos. Un vecino informó que vio cómo pasaban la carga a una camioneta, pero que no sospechó que se trataba de ladrones. Dio la filiación de los mismos y detalles sobre el rodado en que huyeron.

### Identificaron Restos Hallados en un Bañado

SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal). — La jefatura de policía de la capital informó oficialmente, que los restos humanos hallados en la localidad de Colastine fueron reconocidos por una mujer como pertenecientes a su hija de 13 años, cuya desaparición fue denunciada hace pocos meses.

La menor de nombre Sonia Silvia Medina, se había fugado del hogar por causas que aún se tratan de establecer y se quitó la vida en un riacho del distrito.

### • Extraña Muerte

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — Mientras efectuaba un recorrido en la parte oeste del Instituto de Maternidad, el sol-

dado de policía Mancilla, observó que tendida en tierra se encontraba una persona, que posteriormente se constató se trataba de Manuela Alcira Veliz, de 19 años, quien, según presunciones, se habría arrojado desde el segundo piso donde se encontraba internada, falleciendo como consecuencia de ello.

No sea un

### ESCLAVO de esos VIEJOS DOLORES

Cuando una persona llega a saber lo bien que hacen las fricciones con Aceite Esmeralda Moone, no pierde tiempo y adquiere un frasco en la primer farmacia. Su alta concentración y fuerte poder penetrante hacen que solo sean necesarias unas pocas gotas para estimular la circulación, ahuyentar los viejos dolores en las piernas, brazos y cintura y obtener un agradable bienestar. Pida Aceite Esmeralda Moone.

### PERDIO SU COLLAR EN UN AUTOMOVIL

Nuestra compañera de tareas, Celina Cano, el domingo último extravió en un taxi, un collar de tres vueltas, que es un recuerdo familiar. Ascendió al automóvil en Dorrego y Corrientes, dirigiéndose hasta la avenida San Isidro y Corrientes. El automóvil es un Sima color negro cualquier dato al respecto comunicarlo a CRONICA, teléfono: 45-0191 al 99.

### COBRABA JUBILACIONES DE LOS FALLECIDOS: HA CAIDO PRESO

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — La policía realizó una investigación, que permitió poner en descubierto las actividades de un audaz estafador, que desde tiempo atrás se dedicaba a cobrar los haberes jubilatorios de personas fallecidas.

El acusado es Carlos Simón Pereyra, argentino, de

41 años, soltero, comerciante domiciliado en la calle 46 número 1036 de esta ciudad, quien está detenido en la comisaría de la sección 3ª, a disposición del juez en

### Mató a su Ex Novia de Varias Puñaladas

Un grave suceso de origen pasional ocurrió anoche a las 22.30 en la esquina de las calles Hornos y Suárez. Se encontraron en ese lugar Jacinto Néstor Gentile, argentino, de 27 años y su ex novia Rosa Angélica Gardía, de 22, la que había puesto fin a sus relaciones. Tras una breve disputa el hombre la atacó armado de un cuchillo, con el que le infligió varias puñaladas. La víctima murió en el hospital Rawson y el homicida fue detenido por policías de la seccional 26ª.

lo penal, doctor Lozano Baudón.

Juan Carlos Pereyra, padre del anterior, se desempeñó como gestor del Instituto de Previsión Social hasta agosto de 1960, en que falleció. Utilizando su nombre empezó a actuar el acusado que comenzó a percibir los haberes de los clientes del extinto.

Sus maniobras se descubrieron cuando los familiares de Ramón Marcelino Rodríguez, domiciliado en Pilar, comunicaron su deceso para cobrar la pensión correspondiente. El gestor había cobrado ya 28.488 pesos. Luego ocurrió lo mismo con familiares de Florencia Bartelón Gómez, en cuyo nombre había cobrado 47.000 pesos. Posteriormente se comprobó que había cobrado sueldos de muchas personas fallecidas, por más de medio millón de pesos.

### ESTUDIO DEL DR. RAUL BERCOVICH

Dr. Raúl Augusto Bercovich

Dr. Hugo L. G. Tarsia

ABOGADOS

ASESORES LEITADOS DE Crónica

San Martín 448 - 5º piso T. E. 49-1418/3865

### MARSAL

AHORA EL MEJOR CREDITO DEL MUNDO NECESITA

CORREDORES/AS

Para la venta a crédito y sin anticipo de sastrería, bonetería, confecciones, joyería, relojería, radios y otros artículos, en un nuevo y original sistema por el cual la compra puede resultarles gratis al cliente.

Pago de comisión inmediata AYACUCHO 75



# COMETIO DOS CRIMENES: PRESO

Prófugo del Paraguay, Iban a "Hacerle la Boleta"

Policías de la seccional 36ª detuvieron a dos sospechosos que estaban armados. Estos confesaron que buscaban a un sujeto que los había amenazado, con intenciones de "hacerle la boleta". El sujeto en cuestión fue localizado y detenido, comprobándose que su captura había sido pedida desde Paraguay, donde cometió dos homicidios.

A mediodía el escribiente Héctor Zanfra con los cabos López y Herrera y el agente Aportorno, de dicha comisaría, realizaban una recorrida, cuando en las calles Asamblea y José María Moreno advirtieron que se hallaba estacionado un auto de alquiler ocupado por dos hombres que les resultaron sospechosos. Resultaron ser Luis Alberto Rojas Amarilla, paraguayo, de 43 años, chofer y Cándido Luis Clarici, de igual nacionalidad, de 33 años. Como en el coche tenían una pistola y un cuchillo, les detuvieron.

## Planeaban un Crimen

Una vez en la seccional, al ser interrogados por el comisario Alberto Villar y el subcomisario Delgado, incurrieron en contradicciones. Creyeron los policías en los primeros momentos que los sospechosos planeaban un asalto y ante esta acusación optaron por decir la verdad.

—Esperábamos, dijeron, a un connacional nuestro, tipo de avería, que nos amenazó de muerte

y pensábamos "hacerle la boleta".

Explicaron a continuación que habían sido desafiados a pelear por Marcos Aurelio Britos, paraguayo, de 37 años, sujeto de suma peligrosidad, apodado "El Indio", chofer, domiciliado en Centenario Uruguayo 1621 de Villa Dominico, que en distintas ocasiones había dicho a connacionales que pensaba eliminarlos por que lo habían difamado.

Por eso decidieron adelantarse y lo esperaban para salirle al paso, pues estaba trabajando en un taller mecánico de la avenida del Trabajo 5996. Finalmente dijeron que "El Indio" estaba prófugo de la policía paraguaya y que lo buscaban por dos crímenes.

## Logran Detenerlo

Una comisión integrada por los inspectores Lemas y Fernández y el oficial Cierp, buscó al sujeto en cuestión y lo detuvo sin que opusiera resistencia. Una vez en la 36ª, dijo que, en efecto había escapado de su país hace 13 años. Estuvo en el Chaco y en Santa Fe y más tarde se radicó en Comodoro Rivadavia viajando periódicamente a la Capital Federal. En la comisaría de Oberá estuvo preso y tiene pendientes dos capturas por hurto en el Chaco.

Refirió que en enero de 1947 ingresó como soldado conscripto en Asunción. Con motivo de Se-

mana Santa salió franco y se dirigió a Villa Rica, donde vivía su familia. Fue visitado poco más tarde por su primo, Gaspar López, con quien fueron a ver a Hilario López, donde encontró a su tío Saúl Britos con Fanny López. Se produjo una gresca en la que intervinieron éstos y el vecino Edulfo Torales. El fue golpeado con un látigo, no sabe por quién, pero que creyó que había sido Francisco Leez, por lo que le infirió una puñalada. Pero por error mató a su primo Gaspar López, de 29 años, que llegaba en ese momento. El escapó y se presentó al cuartel recién en el mes de agosto. No lo acusaron en esa oportunidad.

## Otro Homicidio

En el mes de agosto volvió al pueblo, también en Semana Santa y se enteró de que Francisco López, con 15 hombres más había ido a la casa de su abuelo, que tenía 105 años, violando a su tía Elegia Flecha que vivía con él. Buscó a López, desafiándolo y cuando el otro sacaba el revólver lo mató aplicándole una puñalada que le causó la muerte.

Esta vez no volvió al cuartel, sino que escapó a la Argentina. El preso quedó a disposición del juez doctor Black y se informó de la detención a las autoridades paraguayas y a las del Chaco.

## Detienen a Menores Maleantes

La policía provincial ha procedido a la detención de menores que son autores de diversos delitos contra la propiedad.

En la comisaría de Caseros, Francisco Capurro denunció que en la esquina de las calles Belgrano y Lueber, de esa localidad, había sido atacado y lesionado por varios jóvenes, que lo despojaron de una campera y la cartera amenazándolo, además, con armas de fuego.

Tras rápida pesquisa se procedió a la detención de dos menores de 16 y 17 años, que resultaron ser autores del hecho. Dijeron que con ellos había intervenido en el asalto Ramón Monserrat, de 24 años, y otros dos menores de 15 años. Los presos se confesaron responsables de otros delitos similares.

En Quilmes están presos dos menores, quienes, con Pedro Dabie Serrano, de 18 años, cometieron un robo de alhajas en perjuicio de la vecina de esa ciudad, Luisa Falcón de Viera.

En Banfield, un menor de 17 años fue arrestado, comprobándose que es el responsable de una serie de sustracciones de dinero y alhajas ocurridas en esa localidad.

En Munro, partido de Vicente López, entraron ladrones en el domicilio de Agueda Finaro de Díaz y se apoderaron de alhajas y objetos de valor. La policía estableció que los responsables fueron los menores de 13 y 14 años a los que detuvieron, secuestrándoles el producto de la sustracción.

## SE DEDICABAN AL ROBO DE AUTOS

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — Anoche a las 23.30 una comisión de empleados de la comisaría de Pergamino que efectuaba una recorrida de vigilancia por la jurisdicción al pasar frente al número 586 de la calle Lagos sorprendió a dos individuos que manipulaban en el interior de un automóvil con el propósito de poner el motor en marcha para apoderarse del mismo. De inmediato los policías les dieron orden de detención y los condujeron a la seccional, donde se estableció que se trataba de Osvaldo Justino Rojo, argentino, de 50 años, casado, chofer, domiciliado en Las Palmas 1369 del departamento de Trinidad, en la provincia de San Juan, y Carlos Alberto Rojo, argentino, de 24 años, casado, empleado, que vive en Ramón Franco 546 del departamento de Santa Lucía, en la misma provincia. Los detenidos, que resultaron ser ladrones de automóviles, confesaron que trataban de apoderarse de un coche marca Chevrolet, modelo 1964, con chapa de la provincia, de propiedad del señor Haroldo Ernesto Zuelgaray en momentos en que fueron sorprendidos por el personal policial y detenidos. También hubo otras detenciones.

## Mató a su Mujer y Luego se Hirió

En la casa de la calle Castro Barros 950 se produjo un dramático suceso. Se domiciliaban allí Miguel Rizzo, italiano, de 80 años y su esposa, Dominga Paladino de Rizzo, italiana, de 82. No tenían apremios económicos ni se conocen otros motivos que pudieran provocar el hecho.

El octogenario disparó dos balazos contra su esposa hiriéndola en la cabeza y la víctima falleció antes de que pudieran prestarle asistencia médica. Acto seguido volvió el arma contra sí y se disparó un tiro en la sien derecha. Fue internado en estado gravísimo. Intervino la comisaría seccional, que inició las actuaciones sumariales correspondientes.

## CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTES

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — El accidente ocurrido a las 22 de anoche a la altura del kilómetro 380 de la Ruta Nacional N° 2, sumó una nueva víctima: la del teniente coronel (R) Carlos Horacio Meira, que falleció a las 24, en el Hospital Regional a raíz de las múltiples heridas recibidas al volcar su automóvil.

Hasta la madrugada de hoy se había producido el deceso del mencionado militar y de su esposa, Rosario Emilia Carrizo —en el momento de ocurrir el accidente—, y se encuentra internada en grave estado en el Hospital Regional de Mar del Plata, la madre de ésta, María Dolores C. de Carrizo.

## Otros Accidentes

En 25 de Mayo, un tren de pasajeros del Ferrocarril Roca, que procedente de Constitución corría con destino a ésta, en un paso a nivel sin barreras de la calle 3 y 36, embistió a un automóvil a cargo de Angel Lázaro Costa. Como consecuencia del accidente, éste falleció en forma instantánea y resultó herido de gravedad su acompañante, Raúl Costa.

## En Pergamino

Otro accidente de trágicas consecuencias ocurrió en Pergamino. En el cruce de las calles San Lorenzo y Peña, en el barrio Acevedo, se produjo una violenta colisión entre un camión guiado por Julián Chade, de 27 años, y una motocicleta a cargo de José Luis Troncoso, de 17 años, al que acompañaba Enrique Alberto Cosentino, de igual edad. Este murió en el acto y Troncoso resultó con graves heridas.

## Omnibus Embestido por un Tren

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular accidente al que en los primeros momentos se atribuyeron proporciones de catástrofe, ocurrió ayer por la tarde en San Francisco, donde un tren de pasajeros embistió a un omnibus en el que viajaban numerosas personas.

El vehículo, de la empresa "El Pulqui", circulaba desde esa ciudad con destino a Rafaela, llevando su pasaje completo, cuando, al llegar a un paso a nivel existente a la altura de la Avenida Libertador, el conductor no advirtió la proximidad de un tren que corría con destino a la estación Ceres. El micro fue embestido por el convoy quedando semiestrozado. Felizmente, el convoy avanzaba a poca velocidad. Hubo muchos lesionados, pero solo sufrieron heridas de gravedad Raúl Couceiro y el señor Juan Berreino.

DIVIERTASE EN GRATA COMPANIA  
WHISKERIA ARNALDO — 15 CARAS BONITAS  
WHISKY \$ 150.— TALCAHUANO 478  
Abierto de Lunes a Viernes de 20 a 4 hs.  
Sábados, Domingos y Feriados de 23 a 4 hs.

## ESTAFO OCHO MILLONES Y LE DICTARON PREVENTIVA

La Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional confirmó la resolución del juez de instrucción doctor Héctor Rojas Pellerano que, por la secretaría del doctor Nerio Bonifati, decretó la prisión preventiva de Genaro Magdalena, procesado por los delitos de defraudación reiterada y falsificación, sobre cuyos bienes se ordenó trabar embargo por la suma de 8.000.000 de pesos.

Las actuaciones judiciales tuvieron origen ante la presentación de Mateo Donato y Enrique Granda denunciando que los titulares de la compañía de construcciones Magdalena S. A., sita en Cabildo 1302, habían incurrido en dichos delitos dado que, en su carácter de mera tenedora, había procedido a la venta de locales ubicados en el mismo domicilio consumándose así la defraudación. En la causa se encuentra prófugo el hermano del procesado, Angel Magdalena, acusado de los mismos delitos. Los autores de la maniobra fueron denunciados también por Isabel Aparicio de Labarone y la misma consistió en la venta aparente de un departamento existente, ya que en principio, la unidad 24 no correspondía al 8º piso del edificio de la calle Cabildo habiendo vendido el departamento cuestio-

nado, a otra persona, siendo la mencionada operación, anterior a la que se prometió a la señora de Labarone.

Por otra denuncia, se estableció la autoría por parte de los Magdalena, del delito de falsificación concurrente con el de defraudación, consistente en haber tapado con un sello fiscal la palabra "no" de los términos "no negociable". Finalmente, otro denunciante expresó que al concurrir a hacerse cargo de su departamento de la calle Cabildo adquirido a la sociedad Magdalena, fue puesto en conocimiento por parte de su ocupante, de que esa vivienda le había sido vendida por la compañía.

Expresa el doctor Rojas Pellerano que de los hechos relatados surge sin lugar a dudas una modalidad delictiva, que pretende lucrar con las deficiencias del sistema publicitario de la transferencia del dominio. El ardid —sostiene el juez— consiste en principio en el ofrecimiento en venta de una cosa inexistente, como así también en ocultar la imposibilidad de escriturar al mediar ejecución de contratos anteriores y, por otra parte, la múltiple suscripción de boletos de compra-venta recibiendo en su casi totalidad, el precio del departamento.

## Pileta tapada?

Nunca más la maloliente y repulsiva tarea de destapar su pileta con sopapa. Ahora en forma higiénica, nuevo polvo desengrasante Aurizit destapa y desodoriza al instante. Pruébalo.

## AURIZIT

No venenoso

Miragrande S. A. Salta 596  
T. E. 38-4898 - Buenos Aires



## WESTFIELD

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM  
GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS  
ULTIMO MODELO 1966 - GARANTIA 2 AÑOS  
A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000

HECTOR AMADO S. A.

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE  
TEL. 241-1350 - 1691-2054-2337-2907

segba

Comunica

a sus clientes y proveedores que el día

13 DE JULIO

sus oficinas permanecerán cerradas con motivo del

DÍA DEL TRABAJADOR

DE LA

ENERGIA ELECTRICA

SERVICIOS ELECTRICOS DEL GRAN BUENOS AIRES S. A.

UNA EMPRESA DE DOS ARGENTINOS EN PERMANENTE EXPANSION



# LEA HOY EN



## LA PARADA MILITAR

Brillante desfile de las fuerzas armadas en el 150º aniversario de la Independencia argentina. Una amplia reseña que abarca desde los hechos de julio de 1816 hasta el día del Sesquicentenario, a través de 17 páginas ilustradas. Además, el magno recibimiento que Tucumán hizo al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, documentado por dos enviados especiales de "ASI" al Jardín de la República. Más de 70 fotografías alusivas al tema le permitirán conservar un verdadero film de todo lo ocurrido en la histórica fecha patria.

## STREP-TEASE DE HOMBRES

Londres, 1966. A un paso del campeonato mundial de fútbol. Nuestro enviado especial, Dante Panzeri, nos cuenta que la seriedad inglesa... es una risa. He aquí algunos de los apuntes que integran la original nota que escribe desde Gran Bretaña: "Los muchachos y muchachas ingleses muestran su alarante y futura manera de ser, pero los hombres del fútbol, que tratan de ocultarla... también la ponen muy en evidencia con la suya, que procuran hacer distinta, pero es igual: también ellos se desnudan. ¿Fueron realmente a "hacer" o a "des-hacer" sus equipos los argentinos, uruguayos, brasileños, mexicanos y chilenos que, previamente, giraron por Europa diciendo "prepararse" para el mundial? El streap-tease femenino es ahora al revés: el erotismo es "más apasionante" a medida que más se visten las hijas de Eva..."

## EL RIO DEVORO CUATRO VIDAS

Tragedia en Campana. En el transcurso de una comida llevada a cabo en conmemoración del Sesquicentenario de la Independencia, tres hombres y un niño perdieron la vida al ser tragados por un desprendimiento de tierra en la orilla Sur del Paraná de las Palmas. La catástrofe fue consecuencia de la falta de defensas que pueden apuntalar el lugar frente a la erosión producida por las recientes inundaciones. Dos de los muertos eran militares, el niño era hijo de uno de ellos y la cuarta víctima fue un policía que pretendió salvar al menor en un inútil y fatal acto de arrojo.

## LOS RUSOS Y EL TANGO

Recientemente, el más importante conjunto de danzas populares de la Unión Soviética presentó un cuadro denominado "Tango Argentino". El tema del ballet se desarrolla en una taberna de Rodríguez Peña, donde cuatro porteños que pasan allí sus tardes bailan tango con depurado estilo. Nuestra música ciudadana sigue conquistando fronteras...

## EL RETORNO DE ISABEL

Isabel Perón, que se autotituló hace poco "la madre del peronismo", regresó a Madrid. Nuestros reporteros captaron su partida desde Ezeiza, donde se sucedieron sugestivos episodios. Le preguntaron qué pasaría ahora en la Argentina, y respondió cautelosamente: —es cuestión de ver... y esperar.

# DUELO PORQUE SE CASA EL PARROCO

BERAI (Brasil), 12 (Associated Press). — La boda de un cura lagareño ha sumido a esta localidad próxima a Río de Janeiro en la más viva controversia, y compelió al cura párroco a declarar un estado de duelo. La boda civil, efectuada el sábado, unió al padre Ciro Verdan Monteiro de Carvalho, cuya edad no se pudo conocer, con la señorita Teresinha de Keyus Borge, de 34 años, empleada pública. El padre Ciro dijo que hace un año había solicitado la dispensa papal para casarse, pero que no había recibido respuesta, y por consiguiente prosiguió sus planes sin esperar más el permiso, "porque la muchacha no podía esperar eternamente".

El nuevo cura párroco, padre José Geno-

lin, que el pasado año reemplazó al padre Ciro, utilizó el sistema de altavoces de la iglesia para fustigar a los desposados y declaró a la comunidad en estado de duelo. El secretario de la administración municipal, Delio Sena, quien se encontraba entre los varios centenares de residentes que asistieron a la ceremonia, dijo: "El padre Ciro es muy respetado aquí. El año pasado, una vez que decidió casarse, dejó de usar las vestimentas eclesásticas. El padre Ciro declaró que "no estaba enojado por la actitud de su sucesor", pero se mostró afectado por el uso del sistema de altavoces de la iglesia en los ataques de que se le hizo objeto. "Fui yo quien hizo reparar los amplificadores", dijo.

## Desocupados que Marchan Hacia París

PARIS, 12 (ANSA). — Seiscientos habitantes de Chateauroux, que hasta hace algunos días trabajaban en la "Serima", el taller de reparaciones de aviones de la base estadounidense y que quedaron desocupados a causa de la decisión del gobierno francés de abandonar las fuerzas armadas de la NATO, partieron esta madrugada para París.

La "marcha a París" ha sido organizada para protestar contra el cierre de la "Serima". Los manifestantes llegarán a esta capital a primera hora de la tarde y se dirigirán a la presidencia del consejo, donde una delegación sería recibida por el primer ministro Georges Pompidou.

## La Huelga Aérea

Poco progreso se ha registrado en las negociaciones que para poner fin a la huelga en cinco compañías aéreas se vienen realizando.

El conflicto, que lleva ya cinco días, ha paralizado el sesenta por ciento del transporte en los Estados Unidos y cuesta unos ocho millones de dólares diarios de pérdida.

# Crónica EN EL MUNDO

## BARCO HUNDIDO DEL SIGLO XVII

SANTO DOMINGO, 12 (Reuter). — Las autoridades locales están investigando la aparición de lo que se cree es un buque holandés del siglo XVII, y que se hallaba hundido cerca de la costa norte de la isla. El hallazgo fue hecho por un grupo de pescadores aficionados que se encontraba a cien metros de la plaza de Montecristo. Soldados de la fuerza interamericana de paz y algunos civiles habían sacado objetos del buque y los habían vendido a precios irrisorios.

## LA FORD CERRO TRES PLANTAS

DETROIT, 12 (Reuter). — La Ford declaró que ha cerrado en forma temporaria tres de sus dieciséis establecimientos de montaje de automotores y un establecimiento canadiense. Al anunciar la medida, responsabilizó por la misma a la huelga que están realizando ocho mil trabajadores en su fábrica de Cleveland, donde tiene tres plantas de montaje.

## OTRA MARCHA NEGRA EN EE. UU.

FRANKLINTON, Louisiana, 12 (Reuter). — Un grupo de 242 personas de color, culminó hoy en ésta, su marcha de dos días en medio de un sofocante calor; la marcha estaba destinada a promover el empadronamiento de votantes de color. La marcha, que se extendió a lo largo de treinta y cinco kilómetros, se desarrolló sin incidentes.

## DESFIGURAN UN FAMOSO CUADRO

GORIZIA, 12 (ANSA). — Un famoso cuadro del pintor Giambattista Pittoni, uno de los últimos grandes decoradores venecianos del siglo XVIII, fue desfigurado por personas desconocidas. El cuadro, que representa "Los desposorios de la virgen", ha sido cortado en tres puntos, probablemente con un cortaplumas.

# VIAJE TELEPATICO DE UN DESTORNILLADOR, EN RUSIA

MOSCU, 12 (France Presse). — Un destornillador acaba de hacer un viaje telepático entre Moscú y Novosibirsk con motivo de una experiencia de transmisión del pensamiento organizada por la Academia de Ciencias de Siberia.

El diario "Konsomolskaiá Pravda" relata esta experiencia desarrollada durante cuatro días en la primavera última.

La persona emisora se encontraba aislada en una sala en Moscú y tenía en la mano un objeto, un destornillador, sobre el que concentraba su atención al mismo tiempo que reconstruía, mentalmente, la ima-

gen de la persona receptora que se encontraba en Novosibirsk.

El "medium" emisor cuenta que su concentración de pensamiento, era tal, que le parecía "ver" ante él a su correspondiente telepático e incluso que éste se encontraba tras él mirando el objeto por encima del hombro.

Durante ese tiempo, en Novosibirsk, aislada igualmente en una sala, la persona receptora inscribía mensajes que recibía de Moscú, a tres mil kilómetros de distancia: "Yo veo un objeto largo, sin duda de materia plástica negra", y así, el destornillador de

Moscú, que tenía un mango en plástico negro, se reconstruía progresivamente en el pensamiento del "medium" receptor. La experiencia se repitió con otros objetos de formas y materiales diferentes y con los mismos resultados.

## FLETEROS NECESITAMOS

Camiones con baranda y lona 4 a 5 Ton. para reparto en Capital y Gran Buenos Aires. Presentarse en: RAMON LISTA 5475 - Capital De 4.30 a 17.30 horas De lunes a viernes

# INCREIBLE !!

## REVOLUCIONARIO

UN ESFUERZO EMPRESARIO SIN PRECEDENTES con Financiación tipo BANCARIA, nos permite construir su casa TOTALMENTE DE MATERIAL con HORMIGON CELULAR ARMADO TECHO DE LOSA, en forma inmediata

Exposición y Ventas: de 9 a 20 hs; también sábados

VIVIENDAS

# "EL COLOSO"

## PLANES CON UN MODELO PARA CADA NECESIDAD:

- 1 Hab. Ant. \$ 11.300 y Cuotas de \$ 1.950
- 2 Hab. Ant. \$ 19.700 y Cuotas de \$ 2.890
- 3 Hab. Ant. \$ 29.000 y Cuotas de \$ 3.430
- 4 Hab. Ant. \$ 35.000 y Cuotas de \$ 4.030



- CONSTITUCION: B. DE IRIGOYEN 1157 (entre San Juan y Humberto I)
- CONSTITUCION: B. DE IRIGOYEN 1518
- LINIERS: Avda. GENERAL PAZ 10618 (esquina Rivadavia, zona Capital)
- LA PLATA: CALLE 13 entre 527 y 528
- BERRISO: CALLE 5 esquina 1

LA REVISTA EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO



# FABIOLA DE BELGICA DESCANSA LUEGO DE LA OPERACION QUE SUFRIO Y QUE PONE FIN A SUS ESPERANZAS DE SER MADRE

BRUSELAS, 12 (France Presse y EFE). — Penosos momentos vive la familia real belga, luego de la intervención quirúrgica a que fue sometida con carácter de urgencia la reina Fabiola. Felizmente, la operación fue totalmente exitosa y Fabiola descanza ahora confortablemente. Pero el país no tiene heredero real por el momento y el príncipe Alberto de Lieja es el primero en la línea de sucesión al trono.

La reina fue trasladada a un hospital en la noche del domingo, dos días después de haberse facilitado en el palacio un comunicado en el que se anunciaba que Balduino y Fabiola esperaban un posible heredero.

Fabiola, que cuenta 38 años de edad, no pudo tampoco dar a luz en otras dos ocasiones; la primera en 1961 y la segunda en 1963. Se sabe que tras la operación,

confió a sus íntimos que ofrece sus sufrimientos por la paz entre los belgas. La intervención quirúrgica ha puesto fin a sus esperanzas de maternidad. La información sobre las manifestaciones de Fabiola trascendió anoche durante el banquete dado por el rey Balduino en honor del presidente de Túnez, Habib Bourguiba. El mundo conoció en varias ocasiones el peregrinar de los reyes belgas ante dis-

tintos santuarios, buscando el milagro que permitiera lograr el ansiado heredero. Incluso, durante su visita a la República Argentina, Balduino y Fabiola viajaron hasta la ciudad de Salta, en el Norte del país sudamericano, en peregrinación ante la virgen patrona de esa provincia. Los médicos no han señalado cuanto tiempo durará la convalecencia de la reina, pero se espera que sea corta.

# CHOCO UN TREN: 25 MUERTOS

## SE PRENDIO FUEGO PUES SU ESPOSO YA NO LA QUERIA

LIMA, 12 (EFE). — Benita López Alva se quitó ayer la vida prendiéndose fuego, luego de haber rociado sus ropas con gasolina. La infortunada mujer eligió este terrible medio para suicidarse porque, dijo, su esposo le anunció que había decidido divorciarse de ella para casarse con una joven de 19 años. Cuando sus ropas comenzaron a arder, la señora salió corriendo de su domicilio hacia la calle. Un vecino logró apagar el fuego cubriéndola con una frazada. Pero ya era muy tarde: las quemaduras eran de extrema gravedad. Trasladada al hospital, Benita declaró poco antes de morir que no deseaba seguir viviendo porque su esposo ya no la quería. Detenido por la policía el conyuge lamentó su crimen.

## Despedazó a un Omnibus Cargado de Africanos

JOHANNESBURGO, 12 (France Presse). — Veinticinco africanos perecieron y otros veintiocho resultaron heridos en una colisión que se produjo hoy en un paso a nivel situado en las inmediaciones de Potgietersrus, al Norte del Transvaal, entre un tren y un autocar. El autocar, que transportaba sesenta y siete africanos, fue arrasado por el tren casi unos trescientos metros y luego despedido a un costado de las vías.

### • Desastre en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Reuter). — Cinco personas perecieron como consecuencia de un furioso temporal de agua y viento que azota las regiones central y sur del país desde hace 48 horas, según informaciones oficiales. Un enorme deslizamiento de nieve y lodo, que cubrió una extensión de cuatro kilómetros y medio, dio muerte ayer al colono Pedro Peña, a su esposa y a

dos hijos, cuando toneladas de tierra cayeron, sepultándola, sobre su casa.

### • Cólera y Viruela

NUEVA YORK, 12 (EFE). — Desde Natpur, India, se informó que epidemias de cólera, viruela y encefalitis han ocasionado ya 203 muertes en la citada ciudad central de la Unión India, según datos facilitados por el gobierno. Solamente a causa de la epidemia de encefalitis han perecido 192 personas,

en su mayoría niños menores de los diez años de edad.

### • Apagón en EE. UU.

OMAHA, Nebraska, 12 (Reuter). — Un corte de energía eléctrica afectó hoy una vasta zona central de Estados Unidos, dejando sin electricidad a dos tercios de Nebraska y partes de Iowa y Dakota, del norte y del sur. No hubo ninguna explicación inmediata respecto a las causas que provocaron la falla.

## SE DURMIO Y LO DEJARON SIN LOS DIENTES POSTIZOS

YAKARTA, 12 (France Presse). — Al despertarse de un breve sueño en el asiento de un autobús de Yakarta, un hombre ha quedado aterrado al hallarse sin dientes.

Aprovechando el sueño del viajero del autobús, un hábil ladrón logró apoderarse de la dentadura postiza, de oro.

Los periódicos de Yakarta, que dan cuenta del hecho, dicen que es el robo más sorprendente que ha habido nunca en la capital.

Otro hecho, en el que también un hombre perdió su dentadura postiza ocurrió en una localidad del norte del país, cuando a consecuencia de un vómito fortísimo, la prótesis fue a parar a un basural.

# EPIDEMIA DE RAPOTOS EN PARIS

PARIS, 12 (EFE). — Tres casos de raptos efectuados por automovilistas han ocurrido en París durante el último fin de semana. El primero registrado ha sido en la plaza de Clichy, donde testigos presenciales declararon haber visto introducir en un automóvil por la fuerza a una joven que pedía auxilio, sin que diera tiempo a recuperarla debido a la rapidez de los raptos. El segundo, por partida doble, tuvo lugar en plena plaza de la Concordia, cuando dos muchachas fueron encerradas por la fuerza en un automóvil

a cuyo volante había otra mujer, sin que el único testigo de buena fe pudiera aclarar si no que "pensaba que se trataba de un grupo que regresaba de una fiesta". El tercer caso tuvo por heroínas a dos hermanas que aceptaron pasaje en el vehículo de unos jóvenes y que escaparon a sus violencias, si bien con algún ligero rasguño. Este género de raptos con violación y actos de sadismo se produce con mucha frecuencia en las carreteras francesas e incluso, como se ve por lo informado, en las calles de la ciudad.

# GRAVES DAÑOS PROVOCAN LOS BOMBARDEOS EN NORDVIETNAM

SAIGON, 12 (Associated Press). — Aviones norteamericanos lucharon con dos Migs-21 y eludieron cohetes sobre Vietnam del Norte durante incursiones de bombardeo contra emplazamientos de cohetes, radar y de combustible, según informó hoy el comando de los Estados Unidos.

En un día de furiosa actividad aérea, ayer un emplazamiento de cohetes fue destruido y dos instalaciones petroleras y de radar fueron bombardeadas, según dijo un vocero. Aviones con base en portaaviones atacaron a unas doscientas barcas y juncos. Los pilotos informaron que destruyeron o dañaron 59 de ellos.

El comando norteamericano anunció la pérdida de un avión Thunderchief F-105 por fuego antiaéreo comu-

nista. El piloto se lanzó en paracaídas pero no pudo ser rescatado debido a fuerte fuego antiaéreo. También anunció que un avión de la marina fue derribado hoy a cuarenta millas al noreste de Haiphong y que el piloto fue rescatado. Fue el avión número 287 de los Estados Unidos que se informa ha-

berse perdido en la guerra aérea contra Vietnam del Norte.

### • Obuses

SAIGON, 12 (France Presse). — El Vietcong bombardeó esta madrugada con más de doscientos obuses de mortero de 82 milímetros un puesto gubernamental situado a más de quince kilóme-

tros al sudoeste de Quang Tri, al extremo norte del país, causando pérdidas calificadas de ligeras. La guarnición del puesto atacado se componía de un batallón de infantería. Se ignora qué pérdidas padecieron los atacantes, que no trataron de apoderarse del puesto gubernamental.

# SE DECIAN SER DE MARTE Y ESTAFABAN

ROMA, 12 (France Presse). — ¡Cuidado con los marcianos! Uno que decía serlo, telefonó como habitante de Marte a un abogado, Fernando Russo, gran conocedor de los fenómenos extraterrestres y quince días después se presentó solicitando 22.000 liras para completar la colección marciana de billetes del planeta terrestre.

El "marciano" iba acompañado por otro marciano, que esa noche llevaba grandes gafas negras y hacía gestos de autómatas.

El abogado entregó la cantidad y grabó en un magnetofono la conversación sostenida con el extraterrestre.

Entretanto, un familiar del abogado, tomaba el número de la matrícula del "platillo volante", que no era más que un automóvil.

Aconsejado por la policía, el abogado aceptó otra venta propuesta por el "marciano". Una píldora de vida para trescientos años. La píldora llegó, pero los policías también y el "marciano" fue detenido y resultó ser uno de los más brillantes alumnos del abogado. Ahora estudiará Derecho Penal en la cárcel.

**SORDOS**  
oirán mejor con VIBROFON  
inventó alemán - sin baterías  
ni cables - peso 3 gramos  
PRECIO \$ 2.900  
Solicite folletos o prefabricados  
personalmente en VIBROFON  
SUJACHA 58 - 2° Piso - 35-5418  
De 10 a 12 y 15 a 18.30 Hs.



COMPRE!

EN LAS **3**

ESQUINAS DEL AHORRO  
**BOEDO Y PAVON**

Hay ropero, placard  
y comedor en juego

\$ 2.000 por mes  
SIN ANTICIPO

## LEGISLACION EN SINTESIS

# LEY 11.729

## CESACION DE NEGOCIO

El art. 157 determinaba que correspondía el pago de las indemnizaciones legales cuando el contrato se extinguía por voluntad del principal y agregaba: "Esta regla se aplicará también en los casos de cesación o liquidación de negocio que no sean determinados exclusivamente por fuerza mayor".

La ley 16.881 hace una distinción distinta, pues, dice en su inc. 7) del art. 39: "El contrato se extingue por cesación o liquidación de empresa:

a) Por causa no imputable al empleador: el trabajador percibirá la indemnización por despido prevista en el inc. 3º, apartado B) de este artículo (medio mes por cada año de servicio, nunca inferior a un mes de sueldo).

b) Por causa imputable al empleador: el trabajador percibirá la indemnización por despido prevista en el inc. 3º, apartado C) de este artículo (un mes por cada año de servicio, nunca inferior a dos meses de sueldo).

Elimina la causal "fuerza mayor" como eximente para el pago de las indemnizaciones, todo hace suponer que la ley, al decir "causa no imputable al empleador" ha pretendido asimilarla a la fuerza mayor. Pero la jurisprudencia dirá, en definitiva, la última palabra.

Corte por el contorno

ESTUDIO **LUIS B. CERRUTTI COSTA**

DESPIDOS - FALTAS DE PAGO

ASUNTOS DE TRABAJO

HORARIO: 10 A 11.30 Y 16.30 A 20 HS.

**BARTOLOME MITRE 1767**



# APOLO

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM  
GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS  
ULTIMO MODELO 1966 - GARANTIA 2 AÑOS  
A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

EN 40 MESES DE \$ 1.300 - TOTAL \$ 52.000

**HECTOR AMADO S. A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

**SALTA 865 - LANUS ESTE**

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907



TELEVISOR  
PANTALLA  
GIGANTE  
DE 59 Cms. - 23"



# ENUNCIARÁN OBJETIVOS

## MAÑANA REUNION DE GABINETE

La actividad cumplida ayer y hoy por el Presidente de la Nación, así como sus colaboradores inmediatos, ratifica la impresión de que esta semana será pródiga en designaciones, anuncios y medidas de orden concreto sobre el rumbo gubernativo. Por lo pronto, mañana, el teniente general Juan Carlos Onganía presidirá la primera sesión de gabinete, con los ministros y secretarios en funciones o nombrados hasta ese momento. La información se dio a conocer anoche oficialmente. "El próximo miércoles 13 de julio —dice—, el señor Presidente de la Nación se reunirá con los ministros de su gabinete, a fin de considerar la redacción definitiva de los objetivos de la Revolución, que se darán a conocer posteriormente por la Secretaría de Prensa de la Presidencia".

Hasta ahora, los ministros en ejercicio son tres: Economía (Jorge Néstor Salimei), Interior (Enrique Martínez Paz) y Relaciones Exteriores (Nicanor Costa Méndez). Los secretarios actuantes son cuatro: Hacienda (Francisco H. Aguilar), Comunicaciones (Julio A. Teglia), Agricultura y Ganadería (Lorenzo A. Ragio), y Energía y Combustibles (Luis M. Gotelli). Participarán de la sesión de gabinete otros altos funcionarios como el doctor Juan P. Tamborena, que tiene a su cargo el ex Ministerio de Trabajo que —por el momento— es Subsecretaría.

Igualmente serán convocados otros ministros-secretarios, cuya designación no había sido anunciada todavía ano-

che. La estructura del nuevo gabinete no ha sido completada aún, estimándose que su conclusión es cuestión de horas. Además de las carteras citadas, los comandantes en jefe de las tres armas han cubierto en forma interina, según se sabe, las secretarías de Guerra, Marina y Aeronáutica.

Los "objetivos de la revolución" que, de acuerdo con la información oficial, serán difundidos después de la reunión ministerial, definirán básicamente el plan de gobierno que se propone desarrollar el Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía.

También en los próximos días —según informamos ayer— se designarán los gobernadores de provincias que —posiblemente antes de asumir sus funciones— se reunirán en esta capital con el Jefe de Estado para coordinar la línea de actuación. En cuanto al nuevo Ministerio de Bienestar Social, que centralizará las prioridades de vivienda, salud pública y seguridad anunciadas por el Presidente de la Nación, se están ultimando los detalles para su materialización. El teniente general Onganía conversó en la víspera con los doctores Alberto Mondet y Mario Brea, tal como anunciamos ya, mencionados para participar en el nuevo ministerio. El primero fue secretario de Salud Pública de la Municipalidad de Buenos Aires en el tiempo de Guido y el segundo es profesor en Ciencias Médicas. Ambos admitieron que habían hablado con el Presidente de la Nación

en torno al tema citado, aunque no habría habido ofrecimientos de cargos, de acuerdo con sus manifestaciones.

### • Nuevas Designaciones

El doctor Felipe Tami, ha sido designado presidente del Banco Central; secretario de Obras Públicas, el ingeniero Esteban Guaya y secretario de Industria y Comercio, el ingeniero Mario Oscar Galimberti. Así lo anunció esta mañana, el ministro de Economía doctor Jorge Néstor Salimei al término de la entrevista que había mantenido con el Presidente de la Nación que se prolongó por espacio de 90 minutos.

### • Villegas, en Gobierno

A las 12.35 de hoy se registró la presencia en la Casa de Gobierno del comandante del V Cuerpo de Ejército, general Osiris Villegas. En ese momento se lo pudo ver en las proximidades del despacho del presidente de la Nación, mientras instantes después se constataba que el citado alto jefe acompañado de los generales Mario Fonseca y Juan Carlos Uriburu pasaban a la secretaría de la Presidencia. Minutos antes de las 13 pudo saberse que el primer magistrado, teniente general Juan Carlos Onganía, recibía en su despacho al general Osiris Villegas con quien mantuvo una conversación, finalizada la cual éste se trasladó a La Plata para entrevistar al gobernador de la Provincia de Buenos Aires, general Imaz.



ADUANEROS COMPLICADOS. Detenidos en el fabuloso comercio de contrabando en venta en plaza. Varios empleados...

## LA EXISTENCIA DE UN MEMORANDUM HA SIDO DESMENTIDA POR LA UNIVERSIDAD

Diversas versiones concurren a asegurar que sería inevitable la intervención a la Universidad de Buenos Aires. En ese sentido se asegura que aún no se ha realizado por razones ajenas a esa voluntad que, repetimos, se mantendría para el momento oportuno. Los círculos que dicen estar bien in-

formados manifiestan que esa oportunidad llegaría a poco del nombramiento del ministro de Educación.

Lógicamente los trascendidos de esta naturaleza tuvieron —y tienen— la réplica que parte de los ambientes cercanos a la Universidad de Buenos Aires, donde ayer se insistía en que el

rector de la misma, Ing. Hilario Fernández Long, habría elevado un memorándum al Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, expresando en dicho documento los puntos de vista de la autonomía universitaria y en los cuales se insistía en la necesidad de mantener la

autonomía de la alta casa de estudios, al igual que la ley que rige su funcionamiento. Aun cabría agregar —siempre de acuerdo a los trascendidos— que el memorándum del rector de la Universidad manifestaría un acuerdo con los enunciados del actual Gobierno de la Revolución Argentina.

Cabe señalar, que consultada por CRÓNICA la secretaria privada del rector desmintió categóricamente la existencia del presunto memorándum.

### ALVARO ALSOGARAY VIAJARA A LA UNIÓN

Si bien no se ha dado al respecto ninguna información oficial, trascendió que el ingeniero Alvaro Alsogaray estaría preparando activamente y con la máxima dedicación su anunciada gira a la Unión, cuyo objeto sería esclarecer en los medios financieros internacionales los planes y características de la política económica que se propone desarrollar el gobierno del general Onganía.

## FALSIFICABAN Y ADUANEROS: ESTAN

Contrabando y fabulosa maniobra con estampillas aduaneras. Esta mañana el jefe de Coordinación Federal, coronel Antonio Botti, reunió a los periodistas acreditados en el Departamento Central de la Policía Federal, informando sobre la detención de varios integrantes de una importante organización dedicada a esa actividad ilícita. Según el coronel Botti, de las comprobaciones realizadas hasta el momento la defraudación al fisco resulta superior a los 160 millones de pesos. Los infractores vendían en plaza mercadería de contrabando amparada por el estampillado. Investigaciones realizadas por la División Delitos Federales determinaron que las estampillas eran falsificadas o habían sido sustraídas. Por su parte el titular de Delitos Federales, comisario inspector Horacio Gargiulo, dio asimismo detalles sobre tales maniobras, en las que están implicados varios empleados de la Aduana de esta capital. Hay once detenidos.

### • Estafa Multimillonaria

El comisario Gargiulo explicó que si

bien el valor de las estampillas de la Unión, el monto de la timonaría, la fiscal sirve para cederías sumas considerablemente altas, como que la identificación de portadas.

### • Cómo

Durante la información asimismo se dio a conocer que, todos los días, Luis Alberto pleado de la que robó 2.000 los textiles, apuntador de mismo, vendi

Con esas falsificaciones se la plaza

## LA REUNION DE LA OEA DEBE HACERSE EN BUENOS AIRES, DICEN EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Associated Press). — "El Mercurio" comenta que el cambio de gobierno en Argentina "ha conmovido a la opinión de los países que mantienen regímenes de elección popular y divide lamentablemente a las repúblicas de América latina". Y agrega: "La mayoría ha reconocido o está por reconocer al régimen del teniente general Juan Carlos Onganía. Pero hay una minoría que, por razones de doctrina, se niega a hacerlo. Estas discrepancias han comenzado a tener derivaciones, que podrían agriarse con grave peligro para el sistema interamericano. Brasil ha avanzado su proposición de sostener la sede de la Conferencia Interamericana de Cancilleres en Buenos Aires, y es probable que otros gobiernos sigan su criterio. La revocación del acuerdo de la OEA no haría más que aumentar los factores de crisis, abriendo una inerata controversia dentro y fuera de la organización interamericana, cuyos

últimos decretos podrían ser un retroceso y una confusión de criterio en una región del mundo donde parecía haberse logrado una mediana convivencia internacional."

### • Washington Sería la Sede

CARACAS, 12 (ANSA). — Washington será probablemente la sede de la III Conferencia Interamericana Extraordinaria de Cancilleres, que inicialmente había sido convocada por la OEA para celebrarse en Buenos Aires a partir del 29 de agosto.

La noticia la dio a conocer en Miraflores, el canciller, doctor Ignacio Iribarren Borges, quien declaró que aun cuando el Consejo de Seguridad de la Organización de Estados Americanos, oficialmente no ha echo ningún anuncio sobre el particular, se estima que con motivo de los recientes sucesos políticos de Argentina, Buenos Aires será sustituida como sede de la III Conferencia Extraordinaria de Cancilleres.



TELEVISOR  
PANTALLA  
GIGANTE  
DE 59 Cms. - 23"

## WESTFIELD

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM.  
GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS  
ULTIMO MODELO 1969. GARANTIA 2 AÑOS  
A SÓLA PENA SIN ANTEPAGO  
SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

**EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000**

## HECTOR AMADO S.A.

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

**SALTA 865 - LANUS ESTE**

**TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907**

## FORMULAN ENERGICA DE PENETRACION DE LOS MAR

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal). — Las asociaciones de egresados de Ciencias Matemáticas, Ciencias Económicas, de Derecho, el colegio de graduados de Filosofía y Letras y la Asociación de Medicina, analizan en un documento la actual situación universitaria. Tras hacer una serie de consideraciones, el documento entra a analizar la situación interna de la Universidad Nacional del Litoral.

Con relación al rectorado dice: Ejercido por el ingeniero Cortés Pla, embarcado en una política electoralista tendiente a mantenerse en su cargo y posibilitar su reelección, ha permitido el total menoscabo del principio de autoridad. No se le conoce gestión positiva alguna.

Del Consejo Superior: la mayoría del Consejo Superior obra disciplinadamente y en bloque, en apoyo del equipo gobernante, sancionando discriminaciones y revanchismos.

Sobre la facultad de Ciencias Médicas, expresa la declaración que soporta una prolongada intervención que cercena la proclamada autonomía uni-

versitaria. Por presión de una definida orientación marxista, declaró carente de ética universitaria, adversos a la actual situación, concursos de profesores, preparadas las próximas elecciones. Como consecuencia de la situación existente, citaremos la declaración de un profesor comunista adverso del jurado del correspondiente a la Escuela de Bioquímica.

De la Facultad de Ciencias con relación al decano, que fue la cortina de hierro, fue acusada la del cuerpo profesoral de fallas morales. Como consecuencia profesores y egresados no reactivos quedó durante un año deliberar.

Sobre Odontología, se dio reactivos fue elegido mediante gestión por el consejo superior



# OS DE LA REVOLUCION



la sustracción y falsificación de estampillas que amparaban mercancías. Los delitos de contrabando y falsificación de sellos de la Aduana de la capital están complicados en la gran estafa.

# OBABAN TIMBRES A MULTIMILLONARIA

ada una de las es-  
ncia es de 250 pesos.  
fa cometida es mul-  
ese pequeño valor  
tipificación de mer-  
e valiosas: El men-  
o, destacó asimismo  
n realizada por el  
onanno permitió es-  
mo también la fal-  
mpillas de Aduana,  
ñalado, sirven para  
le mercaderías im-

aban

Figuran entre ellos  
dro Echavarría, em-  
ana de la capital,  
mpillas para artícu-  
Rubén Di Bello,  
Aduana que hizo lo-  
as a Angel Pérez.  
illas se realizaron las  
adando prácticamen-  
las.

Tanto es así —acotaron las autoridades— que Roberto Darío Spósito vendió 50.000 de ellas a León Sponik, de la ciudad de Mar del Plata, en la suma de 400.000 pesos. Por su parte, Juan Carlos Gómez, despachante de Aduana, adquirió 30.000 con dos cheques de 200 mil pesos cada uno, que resultaron no tener fondos.

Otra detención clave resultó ser la de Francisco José García, determinándose que éste conoce perfectamente las maniobras y que actúa como revendedor de estampillas sustraídas de la Aduana de la capital que obtiene, a su vez, el importador Jorge Walter Vernaba, argentino, de 39 años, casado, domiciliado en José E. Uriburu 1463, piso 3°. El referido Vernaba emplea el nombre de un pariente lejano para ocultar su actividad ilegal y ofrece estampillas en los negocios de avenida Santa Fe y Cabildo, para amparar el contrabando de artículos textiles. El hecho ha sido caratulado "Asociación ilícita, falsificación de timbres, tentativa de estafa, hurto, encubrimiento de hurto y contrabando".

# TRABAJADORES DEL ESTADO PIDEN UN AUMENTO MASIVO DE 10.000 PESOS

**Miembros de la Asociación Trabajadores del Estado —ATE—, encabezados por su secretario general, Eracleo Sosa, entrevistaron esta mañana al ministro del Interior, e interino de Defensa, a quien hicieron entrega de un memorial donde solicitan el "cumplimiento del decreto N° 9530/58, y hasta tanto entre en vigencia, se autorice un aumento masivo de emergencia de diez mil pesos para el personal de la administración pública".**

También se solicita salario mínimo de veinte mil pesos para el Personal Civil de las Fuerzas Armadas, escalas, convenios colectivos, antigüedad, obra social, retiros voluntarios, pagos a jubilados y defensa de la fuente de trabajo en astilleros y fabricaciones navales del Estado y DINFIA.

• **Federación Agraria**

Previamente, el doctor Martínez Paz había recibido a directivos de la Unión Asociación de Cooperativas

Agrarias, encabezada por su titular, señor Clemente Enrico. En la oportunidad, los visitantes hicieron entrega a ministro de Interior de un memorial donde se expone la inquietud de la entidad "sobre la necesidad de ver concretada cuanto antes, la creación de un Consejo Económico Social, a través del cual, los distintos sectores de la actividad económica y de la vida pública, puedan intervenir en la creación de los cuerpos legales que regirán la vida nacional".

# NOMBRARON COMISIONADOS INTERINOS EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

**LA PLATA, 12** (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia designó Comisionados Municipales interinos, en los siguientes distritos: Alberti, teniente coronel Ignacio H. Nazar; Ayacucho, teniente coronel Juan C. Donovan; Balcarce, mayor Marcelo Rodríguez Ocampo; Baradero, teniente coronel Mario Alfredo Corti; Bartolomé Mitre, teniente coronel Héctor Alfredo Salgado; Bragado, teniente coronel Dardo Di Paola; Campana, teniente coronel Francisco R. Goicoechea, Carlos Cásares, teniente coronel Eldo V. Alpa; Carlos Tejedor, capitán veterinario Jorge C. Etchart; Carmen de Areco, teniente coronel José M. Espina; Colón, teniente coronel Rodolfo M. Cortesse; Chacabuco, teniente coronel Héctor López Mugica; Chivilcoy, teniente coronel Rubén de León; Dolores, teniente coronel, José P. Martín; Escobar, teniente coronel Justo Mayorga; Exaltación de la Cruz, mayor veterinario, Luis Cisneros; General Alvarado, teniente coronel Eduardo Cundons; General Arenales, mayor Anastacio Herrera, General Guido, mayor Juan Uranga; General Lavalle, teniente coronel Augusto Sánchez; General Madariaga, teniente coronel, Carlos Morra; General Pintos, teniente coronel Emilio Pignocchi; General Viamonte, teniente coronel, Jorge Jauregui, General Villegas, mayor Andrés Ardizzone; Leandro N. Alem, teniente coronel, Jorge Parodi; Lincoln, teniente coronel veterinario, Raúl Piccolotto; Lobería, mayor Bruno Ortiz; Mar Chiquita, teniente coronel, Luis Regio; 9 de Julio, teniente coronel Arnaldo Garobano; Pehuajó, teniente coronel Octavio Paladini; Pellegrini, mayor Agustín Ardanza; Pilar, co-

ronel Humberto Sánchez Gambier; Ramallo, teniente coronel Jorge O. Gracci Rojas, teniente coronel Roberto A. Crexel; Salto, teniente coronel Héctor Caruso; San Antonio de Areco, coronel José Cruz Balza; San Cayetano, teniente Pedro Di Pascuo; San Pedro, coronel Hugo Elizalde; Tordillo, teniente coronel Martín Ricardo Vivanco; Trenque Lauquen, teniente co-

ronel Raúl de la Vega y Zárate, coronel Ernesto V. Fernández.

● Popular de La Plata

**LA PLATA, 12** (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo de la provincia dictó un decreto, mediante el cual se cancela la personería jurídica otorgada el 29 de febrero de 1904

al B. Popular de la Plata SA. La medida había sido aconsejada por la Dirección de Personas Jurídicas, y se funda en la resolución del Banco Central de la República Argentina, del 11 de abril último, que declara en liquidación a dicha institución bancaria, efectivizándose la medida en forma judicial, ante el juzgado en lo civil comercial N° 8, de esta ciudad.

## TUCUMAN: DESTACASE LA PRESENCIA DEL PUEBLO

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — El interventor federal, general de brigada Delfor Otero, dirigió al pueblo de la provincia un mensaje en el que expresa:

“El interventor federal en la provincia de Tucumán hace un deber el expresar a todo su pueblo la profunda emoción y agradecimiento frente a la amplia y extraordinaria colaboración prestada para que el 9 de julio de 1966, sesquicentenario de la independencia patria, fuera una demostración plena de fe, esperanza y patriotismo de todos los hombres y mujeres que habitan este histórico “jardín de la República”.

"La corrección evidenciada, la cultura con que en medio del entusiasmo innarrable, se expresaron los sentimientos y el fervor patrióticos que campeó en todos y cada uno de los actos realizados, obligan a expresar que, con pueblos así, se puede emprender cualquier obra por difícil y ardua que ella sea.

"Que esas virtudes expresadas se mantengan y aumenten cada día para que

unadas con el esfuerzo de los hombres de gobierno, se concreten en la gran obra por la reconstrucción del país que la Revolución Argentina ha emprendido.

"Que así sea: para felicidad del pueblo tucumano y para la grandeza de la patria."

### • De la FOTIA

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — FOTIA

ha concretado los puntos de vista expresados al Presidente de la Nación, en ocasión de su visita. Son: 1) Los pagos de salarios que aún se adeudan a los trabajadores del surco de la cosecha 1965. 2) La no limitación de la producción azucarera 1966. 3) La zafra 1966 y su régimen laboral. Tal es la expresión contenida en el memorial que la central obrera azucarera presentó al jefe de Estado.

## DECLARACION DE LOS EGRESADOS, SOBRE LA LISTAS EN LA UNIVERSIDAD DEL LITORAL

de choque de  
Consejo Superior  
a profesores  
han postergado  
el fraude para  
lo de la discri-  
o de la desig-  
se al dictamen  
te concurso en

ridicas se dice.  
e un viaje tras  
or la casi tota-  
acidad y graves  
el retiro de los  
el consejo di-  
quórum para

el consejo di-  
trando electoral

De Ciencias Económicas expresa que "la más grave irregularidad radica en la acumulación de cargos por la camarilla marxista que dirige esta Facultad y en el deterioro en el nivel de la enseñanza de la economía.

Con relación a la Facultad de Ciencias Matemáticas: Carencia de autoridad de hecho por la total incapacidad del decano, que ha delegado el gobierno de la facultad a un grupo de estudiantes y egresados del sector marxista. De ingeniería Química: El copamiento de la camarilla del ingeniero Davie, ex decano de esta facultad, inauguró la política de trenzas, cuyo único objetivo político era transformar la universidad en centro de formación de activistas para destruir las estructuras básicas del país.

Por último, al analizar la situación de la Facultad de Filosofía y Letras se afirma que en esta Facultad se percibe un proceso de desintegración, causado por varios factores. Entre ellos se enumera

el sistema de asambleas permanentes y obligatorias para los alumnos durante las jornadas de trabajo; dependencia en el orden pedagógico de un cuerpo de profesores viajeros que acumulan las más diversas funciones; caos ideológico con dinamismo propio que escapa del control de quienes pretenden utilizarlo como posible recurso para servir intereses de grupo; concursos de trámite interminables o sumamente rápidos, según las conveniencias y trenas ligadas muchas veces disociadoras de la realidad.

Al recapitular lo expuesto, los egresados hacen un balance que arroja: 1) Deterioro en el nivel científico y técnico de la enseñanza; 2) carencia absoluta de toda labor seria e investigación científica; 3) la universidad está dirigida por el equipo gobernante; 4) retribuciones exageradas de los profesores de la camarilla gobernante mediante contratos especiales y acumulación de cargos; 5) fomento de la demagogia estudiantil por el equipo gobernante que de esta forma ha desjerarquizado la función de gobierno y 6) deterioro de la autonomía universitaria.

# ¿Llegó el frío?

**¡Venga  
una  
MARIPOSA!**



# MARIPOSA CUSENIER

Riquísimo licor con Miel  
Quita el frío y da placer.

**Cusenier S. A. Productora de los afamados licores Cusenier**



# LEORAMA

por LEO VANES

- ★ "MI QUERIDO PALITO ORTEGA", TÍTULO PARA NUEVO LIBRO A SALIR.
- ★ DOMENICO MODUGNO TAMBIEN FUE EX AMOR DE URSULA ANDRESS...
- ★ AMOR A LA DISTANCIA: EL CLUB ROSARIO DE DIRCK BOGARDE.

## "MI QUERIDO PALITO ORTEGA"

Palito Ortega no es de los que se están quietos... En estos momentos está estudiando la aparición de un segundo libro suyo. Pero esta vez no serán poesías, como el anterior... "Simplemente Extraño", su primera experiencia en tal sentido, fue lo que se dice un éxito editorial en el momento de su venta. Y el libro mencionado periódicamente es repuesto en nuevas ediciones por quienes lo editaron. En la actualidad, el astro está estudiando la aparición de un nuevo libro que se llamará "Mi Querido Palito Ortega". El mismo tiene un detalle sumamente original. Sería una selección de las cartas enviadas por admiradoras y admiradores, desde el primer momento que comenzó su carrera. Habría allí páginas sentimentales, humanas y algunas no libres de un verdadero y muy sano humor.

## ADMIRADO DESDE MUCHA DISTANCIA

Un caso digno de mención es el del Club de Admiradores de Dirck Bogarde, el famoso actor inglés. El mismo funciona en la

## Surtidísimo

En la fecha cumplen años, las siguientes actrices: Carmen del Moral, Nina Nino y Marga de los Llanos, ¡Felicidades para todas ellas! Este verano con la cuestión de las polleras más cortas, la nueva curiosidad será saber que estrellas locales tienen las rodillas más hermosas. Elena Lucena le tejó a su caniche negro "Cachito", una manta blanca y negro del más puro estilo Courreges. Hablan de traerla por estas latitudes a la estrella francesa de la canción, France Gall, creadora de "Muñeca de Cera". La chica fracasó rotundamente en otras capitales europeas. Por otra parte, piense que es un poco tarde para traerla... El cartel del filme "Boeing Boeing" cruza los nombres de los dos protagonistas, quedando primero el nombre de uno y el apellido del otro y viceversa. El sistema no es novedoso entre nosotros. Ya lo empleó Carlos A. Petit hace muchos años en el teatro Casino, cuando Tita Merello y Alberto Castillo compartieron los estelares de la comedia musical "Malena luce sus pistolas", allá a fines de los años cuarenta, según testimonio de mi tía Eulogia. Quien no desentona en absoluto cuando va a Italia es Shelley Winters: su casamiento con Vittorio "Mister Ego" Gassman, por un lado y su explosivo temperamento, hacen que se sienta muy cómoda con los peninsulares y éstos con ella. Néhida y Eber Lobato continúan en París, y por lo tanto son inciertas las noticias que los hacían aparecer intentando el retorno a nuestro país. Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

ciudad de Rosario y su dirección es Suipacha 1135, de aquella ciudad. Dicho club es un ejemplo en cuanto a trabajo y dedicación. Y si se ponen a pensar que su admirado está a muy larga distancia, el mérito de esta gente es doble. Las integrantes del club, me informan que están esperando deseosas el estreno de uno de los últimos filmes de Bogarde: "Modesty Blaise".

## ★ Café Carioca y Operetas

La campaña de carácter nacional que está haciendo el café brasileño, para incrementar su consumo entre nosotros, tiene algunas cosas dignas de ser comentadas. Entre los rostros que toman las tazas de dicho café en avisos impresos y de televisión figura el de Franca Boni. Esta última fue una afamada "soubrette" de recordadas temporadas de opereta, que se hacían en el

teatro Marconi. Franca Boni, también ha hecho en el teatro de comedia interpretaciones dignas de ser mencionadas, como su personaje en "La mamma" y otras comedias que tuvieron buena crítica en su momento.

## LOS AMORES DE DOMENICO MODUGNO

Por culpa del ex marido de Ursula Andress, el actor John Derek, ahora se saben todos cuantos "flirts" tuvo su bella ex esposa, a quien en estos momentos estamos viendo junto a M. Mastroianni en el filme "La Décima Víctima". Entre los amores, o amoríos, que la actualizada belleza tuvo, figura Domenico Modugno (?).

Parece ser que el encuentro ocurrió cuando la estrella vivió un lapso de su vida en Roma, tentado fortuna en el cine italiano, sin lograrla... El famoso creador de "Dios, cuánto te amo" se habría quedado prendado de su belleza, cosa muy natural, por otra parte. Con la llegada de este creador de éxitos musicales a nuestro país, tendremos ocasión de preguntarle qué hay de cierto en este romance suyo del pasado...

## ★ Las Bikinis de Gran Gala

Esta Jayne Mansfield siempre se las ingenia para ser noticia. En Londres, una ciudad que a esta altura ya no se asusta de nada, causó revuelo en una fiesta al aparecer con un abrigo de moderno corte realizado en brocado laminado francés, color malva, sombrero, guantes y cartera de la misma tela y cuando se quitó el abrigo que cubría sus abundantes curvas, abajo tenía una "bikini de noche", es decir, una prenda igual que las empleadas en las playas, pero confeccionada en tela de "gran soiree" para lucir en las grandes ocasiones y muy apta para vedettes escandalosas.



NI LA VESTIMENTA ni el gesto de Doris Day se prestan —la sonrisa de Sergio Fantoni lo confirma—, pero más de uno empezó así y hoy juega en la selección nacional.

## Daniel Desimone Mañana en la Sala Casacuberta

Mañana, a las 18.30, en la sala Casacuberta del General San Martín, se presentará el joven pianista argentino Daniel Desimone, interpretando un valioso repertorio clásico de singular eclecticismo, en el que aparecen Beethoven, Chopin, Litz, Fauré, Schriabin y Juan José Castro. Desimone, que estudió en París, donde actuó como solista con la orquesta del conservatorio, ganó una beca de tres años por su interpretación del "Concierto N° 1 de Brahms", con orquesta dirigida por J. J. Castro.

## LA GRECA DA FIN A SU TEMPORADA

El domingo próximo termina La Greca en el teatro Avenida. La temporada deja un grato balance: gran suceso artístico y éxito económico consecuente. Y algo más: el conocimiento de una gran artista, sumamente personal, como lo es La Greca con su notable dinamismo creador.

# Crónica EN EL ESPECTACULO

## "POR FAVOR, NO MOLESTE"

DORIS DAY: ENREDOS Y EQUIVOCOS

Fox Film anuncia para mañana el estreno de "Por favor, no moleste", comedia sofisticada en Cinemascope y Color, que 20th Century Fox presentará en la pantalla del cine Gran Rex.

El argumento de esta historia, con la que reaparece la fina y popular actriz Doris Day, refiere las andanzas de un matrimonio estadounidense, que después de cinco años de felicidad, debe viajar a Londres por razones de trabajo del marido. Este, importante ejecutivo de una compañía lanera, deja demasiado tiempo sola a su mujer, lo que, unido a la diferencia de costumbres del país que visitan y lo que la esposa considera excesiva dedicación de su consorte a la atractiva secretaria, hacen que la protagonista preste oídos a las asiduas atenciones de un anticuario joven y buen mozo. De tal circunstancia surge todo tipo de equívocos y enredos que llevan a la feliz pareja a la corte de divorcios, aunque —como es de imaginar— la solución del problema no es difícil ni está tan lejana.

Además de Doris Day, tienen importantes papeles en "Por favor, no moleste", Rod Taylor, Hermione Baddeley, el galán italiano Sergio Fantoni, Reginald Gardiner, Maura McGivney, Aram Katchner, León Askin y Lisa Pera. Ralph Levy, laureado director de filmes para televisión, tuvo a su cargo la realización de esta suntuosa comedia de Aaron Rosenberg y Martin Melcher, basada en una obra teatral de William Fairchild, que adaptaron para la pantalla Milt Rosen y Richard Breen.

El vestuario original de esta novedad, concebido por Ray Aghayan, ha costado más de 100.000 dólares, y ocho de sus exclusivos modelos han sido traídos a Buenos Aires, para ser exhibidos en desfiles organizados por instituciones de beneficencia.

## VUELVEN A REUNIRSE "LOS GRANDES DEL BUEN HUMOR"

Nadie ha olvidado a uno de los más renombrados conjuntos cómicos que se haya conocido: "Los grandes del buen humor". Este conjunto, que integraron en su momento de mayor fama Rafael Carret, Jorge Luz, Zelmara Guenol y Guillermo Rico, reiniciará su actuación conjunta ante las cámaras, sin que por ello cada uno deje de mantener su individualidad artística. El reagrupamiento lo ha determinado el éxito que vienen teniendo las películas del conjunto al ser repuestas en los cines.

En las primeras tratativas "Los grandes del buen humor" han determinado que reaparecerán en una película cuyo libro, como en los viejos tiempos, pertenecerá a Máximo Aguirre.

SUSPENSO ELECTRICO... RISAS IRRESISTIBLES!!!

WALTER CHIARI

PROHIBIDA MENORES DE 16 AÑOS

44YYY!

"THRILLING" (ESPELUZNANTE)

DORIAN GRAY

JUEVES ESTRENO

SARMIENTO

CALLAO

GRAND SPLENDID

Y SIMULTANEO

VACACIONES MAS FELICES!!!

LUIS SANDRINI

LOLITA TORRES

PIMIENTA

RECIBIDA CARLOS RINALDI

APTA PARA TODO PUBLICO

9ª Semana

MONUMENTAL

Café do Brasil

SOLUBLE

SAINT CAFE

M. LA 10 MA.

MASTROIANNI

U. ANDRESS

3 VICTIMA

SEMANA

COLOR

PROH. 16 AÑOS

BROADWAY

JULIE CHRISTIE

Darling

PROH. 16 AÑOS

5 SEMANA

IGUAZU

JUAN CARLOS MARECO (PINOCHO)

VICENTE RUBINO • JOVITA LUNA

MARIQUITA GALLEGOS

ALMA FERRARI • CARLOS SCAZZIOTA

NORMA PONS • POCHI GREY • MIMI PONS

ADRIANA TANNER • JOSE C. ROMERO • ELENA CASARES

DON PELELE • DORITA BURGOS

ARriba LAS POLLERAS

SABADOS TRASNOCHE

TEATRO MAIPO

MAÑANA ESTRENO

SABADOS TRASNOCHE

TELEVISOR

PANTALLA GIGANTE

DE 59 Cms. - 23"

APOLO

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM

GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS

ULTIMO MODELO 1966 - GARANTIA 2 AÑOS

A SOLA FIRMA SIN ANTICIPO

SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

EN 40 MESES DE \$ 1.300 - TOTAL \$ 52.000

HECTOR AMADO S. A.

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907



[illegible]



TEATROS

**COLON.** 35-5414. — Temp. 1966 en adhesión al sesquicentenario de la Declaración de la Independencia. En venta un abono a 11 conc. sin. no. de la Orq. Filarmónica de Bs. As. Directores: Smetacek, Vandenoot, Bour, Tevah, Calderón. Solistas: Brugola, Caamaño, A. Car. De Raco, Fontenla, Rego, Sebastiani. Ab. a plat. \$ 3.300. Delantera paraíso \$ 550.

**Hoy,** 21 hs. 64 func. de gran abono. Manón Lescaut, de Puccini. Con: Caballe, Toker, Mastromel, Telasko, Mastragno, Burello, Falzetti, Nait, Verazini, Gagliardi. Dir. de orq.: Bruno Bartoletti. Regie: C. Madanes. Dir. coro: T. Boni. Escenografía: M. A. Lumaldo. Vest.: A. Lerchundi. Orq. y coro est. del H. Colón.

**Nota:** Para esta función es obligatorio el traje de etiqueta para damas y caballeros en plaza y palcos. Sob. de ab. (Unic. loc. años laterales, en venta).

**Mañ.** 21 hs. Velada en celebración del sesquicentenario de la Declaración de la Independencia. Canción a la Bandera, de AUORA, de Panizza. Tenor solista: C. Cossutta. Dir. coro: T. Boni. Ballets: El combate, de Banfield-Dollar, Constancia, de Chopin-Dollar. Dir. de orq.: Juan E. Martini. Dir. del cpo. de baile: J. Tomlin. Ayte. coreógrafo: M. Yussem. Cpo. de baile y coro est. del H. Colón y Orq. Filarm. de Bs. As. Entrada por invit.

**Bolero:** Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

**MUN. GRAL. S. MARTIN.** Corrientes 1030, 46-8611. Temporada 1966. Adhesión al Sesquicentenario de la Independencia Nacional.

**Sala Martín Coronado**

**Hoy** 20 hs. Teatro Caminito. presenta: LA VERBENA DE LA PALOMA, de Breton y de la Vega. Dir. C. Madanes. Pl. \$ 250. (Martes a viernes 20 hs.; sábado y domingo 16 hs.).

**Hoy:** 22 hs. JUANITA LA POPULAR, de E. Cadicamo, con E. Lucena, J. Altavista, A. Marcó, E. Dessel, V. Ametoy. Direc. H. Carpena. Escen. Germen Gelpi. Dir. Gral. E. Cadicamo. Pl. \$ 150.

**Sala Casacuberta**

**Hoy,** a las 21.30 hs. Comedia Nacional presenta: EL CABALLERO DE LAS ESPIGAS DE ORO, en homenaje a su autor A. Casona. Escen. Gori Muñoz. P. en escena: E. Serrador. Dir. Gral.: L. Vehil. Platas \$ 150.

**A.B.C. Esmeralda 506.** 35-0506. Hoy: SABOR A MIEL, de S. Delaney. Una obra que duele a Buenos Aires. A las 20 hs. Dom. desp. V.A.T. A.B.C. Esmeralda 506. 35-0506. Hoy: LO QUE HAY QUE TENER (The Knack), de Ann Jellicoe. 90 mes de éxito del joven humor inglés. 22.15.

**AGON.** Maipú 326. Sub. Cinerama. La revolución desnuda, en: LA TORTILLA ESCARLATA, de Martínez (Tia Vicenta). Dir.: M. Hileret. A las 20 hs.

**AGON.** Maipú 326. (Sub Cinerama). Hoy, a las 22 horas. La comedia más divertida de Mihura: TRES SOMBREROS DE COFA. Dir.: Elias Strahm. Ult. días.

**ARGENTINO.** B. Mitre 1448. 37-9324. Hoy, a las 22 horas:

**Alfredo Alcón**

**en:**

**ISRAFEL**

de A. Castillo. Direcc.: Inda Ledesma. Loc. en venta con 5 días ant. ARTES Y CIENCIAS. (Sala Maipú) Maipú 466. 31-5764. A las 20 hs.: POESIA Y MUSICA, por Marilina Ross - Urondo - Jascavich.

**ARTES Y CIENCIAS.** (Sala Lavalle). Lavalle 770. 31-5764. A las 20 horas: STEVE LACY QUARTET. Improvisaciones de Jazz (Free Jazz) sin tema fijo. S. Lacy (USA). E. Rava (Italia); J. Djani (Sud Africa); L. Moholo (Sud Africa).

A las 22 hs.: LOS PROXIMOS, J. Luque, M. C. Laurens, C. Lincovsky, W. Santa Ana, P. Soriano, H. Suárez.

**ASTRAL.** 46-5704. Hoy 21 y 23. Domingo, despedida.

**BUENOS AIRES.**

**CIUDAD Y FOLKLORE**

con Dringue Farias, María C. César, Fernando Ochoa, Juan C. Copos y su ballet, Amadeo Novoa y los Fronterizos. Platas \$ 200.

**ATENE.** Paraguay 918. 31-2888. — Mañ. estreno: UN VIEJO OLOR A ALMENDRAS AMARGAS. Comedia policial, un poco extraña. Inconv. para aficionados ortodoxos, de A. Mateo.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2775. Hoy descanso. ... DE LAS EDADES DEL HOMBRE, de Thornton Wilder. Localidades en venta.

**AVENIDA.** Av. de Mayo 1222. 38-2295. Calefac. A las 21 y 23 hs. 7 últ. días: LA GRECIA en el gran espectáculo folclórico español: ESPAÑA EN FERIA. Lunes, desp. homenaje.

**BUENOS AIRES.** Corrientes 1768. 35-7575. Hoy: 20.45. Gran éxito, de B. Bonet, O. Pacheco, con A. Kaiser, en la comedia: EL BAUL DE LOS DISFRACES, de L. Salom, con música de Algueró. Dir.: José O. Paso. Platas \$ 200.

**CANARO.** P.O. (Ex Solís) Bdo. de Irigoyen 1433. 26-1487. Hoy: 22 hs. Mil carcajadas, con:

**LAS D'ENFRETE**

(Máa chismosas que nunca). Cía. Leonor Rinaldi-Gerardo Chifarella. Localidades en venta.

**CANDILEJAS.** — Rivadavia 640. — Jer. año. 850 representaciones: CUANDO ESTAMOS CASADOS, de Priestley. Dir.: R. Dalrens. Hoy, a las 20.30 hs. Vta. loc. 5 días de anticipación.

**COLONIAL.** Colón 413. 34-7953. — Teatro La Farra pres. VIVE COMO QUIERAS. Jueves 21.30. Dir.: C. de Córdoba.

**COMEDIA.** Corrientes 778. 46-4485. Cía. M. del Pilar Armesto. Mañ. 20 hs.: MICHAELA (o el pecado original). Con V. Arlio. Espect. para todo púb. Direc.: Serrador.

**COMODO.** Corrientes 1280. 35-2106.

**Mañ. 22.15 hs. Leta Membreros y Luis Sandrini** presentan en su 20 año conmemorativo el gran éxito:

**El Proceso de Mary Dugan** (Incen[en]14[ad.])

Por la Compañía de los Ases:

**AMELIA BENEC**  
**OLINDA BOZAN**  
**ROBERTO ESCALADA**  
**ENRIQUE FAYA**  
**DIANA MAGGI**  
**DULIO MARZO**  
**MECHA ORTIZ**

y gran elenco. Dirección:

**DANIEL TINAYRE**

**CORRIENTES.** Corrientes 501. 49-9763. Hoy, a las 22 horas. — P. Martín. M. de Sabatini y un gran elenco: LAS MUJERES ME DAN MIEDO! Loc. en vta. con 5 días de antic. DEL ATILLO. Florida 440. 31-5905. Hoy, estreno a las 22 hs.: UN ESQUEMA REDUCIDO DE LA COSA, de Huillier - Bab Quintela. Crítica a invitados. Loc. en venta.

**DEL BAJO.** P. Colón 828. 30-5330. Hoy, a las 21.30 horas. Heibing-Mautone-Alzenberg, en:

**CORRE. VE Y DALE**

**EL NACIONAL.** Corrientes 904. Hoy a las 21.10 y 23.10:

**Adolfo Stray - Nélida Roca**  
**GOGO ANDREU**  
**ALFREDO BARBIERI**

**Te Espero en el Nacional**

**ULTIMOS DIAS**

Sábado: Trans. Dom. verm. 18 hs. EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. Descanso. Cía. E. Colomer, J. M. Langlais, M. López Rey y Darío Vittori. INTIMIDAD CONYUGAL. FLORIDA. Florida 171. Gal. Güemes. 34-0275. Hoy, de 13 a 23 hs. en cont. el magnífico espectáculo:

**SEXY EN HI - FI No 2**

**INS. DI. T. TELLA.** Florida 936. 31-47216. A las 13 y 19: Lectura Audiovisual. (30 minutos).

**LA CUEVA.** Callao 182. 22-7920. — M. Maristany, D. Tonelli, D. Ferreira. A. Mayo y elenco, en: LLUVIA, de S. Maugham. Dir.: R. Ponte. Hoy: 21.30 hs.

**LASSALLE.** Cangallo 2263. 47-9383. Rosa Rosen, F. Labat, A. Pugil:

**EL TEMA ERA LAS ROSAS**

Hoy, a las 22 hs.: Premios Pulitzer y Cronistas Teatrales 1965. Calefac.

**LICEO.** Riv. y Paraná, 38-4291. — Cía. ALEJANDRO ULLOA. Ciclo homenaje Benavente. A las 18: LOS INTERESES CREADOS. Actriz invitada: EVA FRANCO. Loc. en venta. Platas \$ 250.

**LOS INDEPENDIENTES.** S. Martín 766. 32-5922. Calefac. Viernes 21.45 horas: PARA QUE SE CUMPLAN LAS ESCRITURAS. Drama de A. Cuzzani. Música de A. Barleta. Dirección: O. Lovero.

**MARCONI.** Rivadavia 2330. 47-0116. Cía. L. Arata, en: JUDIO. Hoy, a las 22.15 hs. Plat. \$ 150. Jubilados 50%. Ult. semanas.

**NVO. TEATRO.** Suip. 927. 32-9547. Hoy descanso. Supes: SOPA DE POLLO, de A. Wesker. Loc. en vta. para toda la sem. desde 10 hs.

**ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635. Hoy, a las 21 y 23 horas: Los Chachaleros, Ariel Ramírez, pres.: FOLKLORE. 150

con J. Torres, R. Barboza, R. Navarro, M. Farias Gómez y gran elenco de músicos y bailarines.

**PEQUEÑO TRO.** Bme. Mitre 1259. 46-4181. Hoy, 18.30. Entidad Madre presenta: SOLEDAD. Dir.: I. Brandi. aMart. Entr. libre.

**PEQUEÑO TRO.** Bme. Mitre 1259. 46-4181. Hoy y mañ. 22 hs. A. Castro Miranda en Una coma y dos maridos, de G. Rey, 700 repr. segundo año.

**REGINA.** (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-5708. Hoy: 21 hs. de Murray Schisgal:

**L U V**

con E. Dongé, N. Briski, F. Luppi. Direc.: Luis Mottura.

**RIO BAMBÁ.** E. Bamba 179. 45-0251. Grupo de T. Manantial en: PARECIDO A LA FELICIDAD, de A. Sievsking. Dir.: R. Conte. Hoy, a las 21.30 hs. Bol. 18 hs.

**SANTAMARIA DEL BUEN AYRE.** Montevideo 842. 41-0636. Hoy: 22 hs.

**MI MARIDO Y SU MAMA**

con I. Roy, F. Zerpa, N. Gambler. (Para todo público).

**SMART.** Corrientes 1283. 35-2592. — Cía. RAUL ROSSI, con Irma Córdoba, Susana Rinaldi y gran elenco Hoy: 20.45 hs.: UNA VEZ POR SEMANA, de A. Paso y A. S. Cruz. Dir. E. Vega. Calefac. Gran éxito. Sab. 17.45, 21 y 23.10. Loc. en vta.

**TABARIS.** Corrientes 829. 35-0509. REVISTAS. — Mañ. 21 y 23 hs.

**P. Arias, Z. Faia y Rafael Carret**

**EN:**

**OPERACION BIKINI**

Los Bombos Tehuelches - Thelma Tixou - Guillermo Rico. — Sábado transnoche. Domingo verm. 18 hs. TEATRO 35. Callao 435. (Sub.). — 40-7654. Hoy 20.15. Extremo exclus. para América de Mark Twain. Principio y mendigo. Dir.: Padroño. Teatro 35. Callao 435. (Sub.). 40-7654. Hoy, 22.15 hs. Las mariposas cantan. Cía. P. Armil, T. Zule, R. Bouzou, E. Rey. Direc.: O. Castro.

**GUÍA DE TEATROS Y CINES**

**CINES**

**CENTRO**

**AMBO.** Corrientes 1743. 40-6100. 14.10, 15.55, 19.40 y 22.25. Notic. Francés: 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Zorba el griego, A. Quinn.

**AMBAADOR.** Lavalle 777. 31-9709. 14 meses de permanencia en cartel de la mejor película de los últimos años, con Julie Andrews. 14.35, 18.20 y 22.10.

**LA NOVICIA REBELDE** (The sound of music). R. White: 17.50 y 21.30. Show. Loc. vta. 5 días de ant.

**ARIZONA.** Lavalle 777. 31-6067. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.10 horas:

**ATORAGON** (El submarino espacial) El choque fantástico de dos mundos en la era atómica. Cinemascope, tech. Cont. Sábado transnoche.

**ASTOR.** — Corrientes 746. 45-5541. 12.40, 16.40, 19 y 22.15. Suc. Arg.; y

**La Carrera del Siglo**

cor J. Lemmon, N. Wood y T. Curtis, en tecn. (Apta para todas las edades). Sábado en transnoche, a la 1.10 hs.

**ATLANTIC.** Belgrano 1200. 34-9794. Playa de estac. gratis.

**GANGSTERS EN FUGA** Crimen en las calles. Duelo en la noche. Continuado.

**AVENIDA.** Av. Mayo 675. 32-6262. 11.35, 14.25, 16.25, 18.35, 20.25, 22.25: Noche trágica, NO-DO y Noticiario.

**AVENIDA.** Av. Mayo 1222. 34-2295. Cine Cont. de 13 a 20.30 hs. Entrada \$ 60. Not. NO-DO y Papá va al colegio. Stewart y O'Hara.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2775. 16.40, 19.20, 22, OCHO Y MEDIO, con M. Mastroianni y C. Cardinale. Primer premio en el Fest. de Moscú, 1963. Cont. Pr. men. 14.45. Inconv. men. 18.45. Plat. \$ 100 3 últimos días.

**BIARRITZ.** — Suipacha 482. 35-0156. 13.50, 17.45 y 21.40: La más grande historia jamás contada, con un reparto estelar, tecn.: 13.25, 17.30 y 21.25. Not. Prog. sin restr. BROADWAY. Ctes. 1155. 35-2345. — 14.10, 16.25, 18.25, 20.45 y 23.10:

**LA DECIMA VICTIMA** (Pim18[ad.]), con M. Mastroianni y U. Anders: 20.15 y 22.30. Show musical. Loc. en vta. con 3 días de ant. Viernes y sáb. transnoche.

**CALLAO.** — Callao 77. 40-1898. — 15.30, 18, 20.30 y 23.10.

**PAMPA SALVAJE**

Robert Taylor, C. Scope y color: 14.30, 17.30, 20 y 22.30. Varied.

**CAPITOL.** Sta. Fe 1848. 44-2379. A las 14.20, 16.25, 18.40, 20.50 y 23.15. U. Tognazzi y A. Girardot:

**LA MUJER MONO**

Proh. men. 14.45. Dir. M. Ferreri. CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 14.50, 18.40 y 23.30. R. Taylor, en: PAMPA SALVAJE: 16.50 y 20.40. Dos quijotes sobre ruedas J. Sobral: 14.30. Variedades: COLISEO. — Chacas 1119. 44-0242 y 41-1115. A las 13, 15, 17, 19, 21.10 y 23.15:

**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS**

La mágica tenura de los maravillosos personajes de Walt Disney, tecn.: 14.35, 16.30, 18.35, 20.35 y 22.45. Suc. Arg. (Prog. apto para todas las edades).

**ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1846. Estreno cScope y colores.

**PISTOLEROS DE RIO GRANDE** Las aventuras de Scaramouche. GLORIA. Av. de Mayo 1225. — 38-6966. Ext. est. Lo novios de mis hijas; El pequeño rufesón Joselito. NO-DO

**G. MITRE.** B. Mitre 1322. 35-5391. Los novios de mis hijas, Amparito Rivelles; El pequeño rufesón, Joselito. NO-DO.

**GRAN REX.** Corrientes 857. 35-7000. [ULTIMOS DIAS]: 13.15, 15.30, 17.40 y 20: D. Mart y D. Lavi en

**EL AGENTE SECRETO**

**MATT HELM** (Prm18[ad.]) 13, 15.10, 17.20 y 19.45. Notic.: 19.30: Show Musical: 22: Recital de la Asoc. Wagneriana por las Estrellas del Ballet de la Opera de Berlín. Mirólores, extraordinario estreno: Doris Day y Rod Taylor en: POR FAVOR, NO MOLESTE. Direc.: R. Levy, en Cinemascope y color. Loc. en vta. con 3 días de antic.

**GRAND SPLENDID.** Sta. Fe 1860. 44-0808. 14.30, 16.25, 18.35, 20.50 y 23.05: Marcelo Mastroianni, Ursula Andrews y Elsa Martinelli, en LA DECIMA VICTIMA, tecn.: 16.15, 18.10, 20.20 y 22.35. Var. (P18 a)

**GRAN VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. Colosal éxito, sin precedentes. Píccaresca: Hotel alojamiento, R. Sebán, M. Nese, D. Maggi y A. Marinelli: Paula Cautiva, D. Marzio y S. Freyre.

**INDU.** — Lavalle 642. 35-1114. (14.40, 16.05, 17.30, 20.15 y 22.55: Sean Connery - James Bond A.007

**OPERACION TRUENO** (Pim14[ad.]) 14.50, 17.20, 19.50 22.30: 8. Musical y Not.

**IGUAZU.** — Lavalle 940. 35-4431. 12.25, 14.50, 17.25, 20.0 y 22.35: J. Christie y D. Bogarde:

**D ARLING** (Querida). Laureada con 3 Oscar (Pim18[ad.]) Sáb. Transnoche.

**IDEAL.** Suipacha 378. A las 14.05 17.30 y 21.10. Suc. Arg.; y

**My Fair Lady** (Mi bella dama) Deslumbrante espectáculo, encantadoras estrellas y música inolvidable O'Scope y tecn., con A. Hepburn y R. Harrison.

**LORRAINE.** Ctes. 1551. — A las 13.30, 14.45, 16.15, 17, 19.35, 21.30, 23 horas. Poesía del mundo y belleza visual.

**En Pos del Sol**

Mañ.: Las Penas de Lenka. LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3742. Cont. 12.15, 15, 16.45, 18.30, 20.10, 21.50 y 23.15: ¡Un gran estreno para la actual generación!

**WALT DISNEY** (Habla totalmente en castellano)

**Blanca Nieves y los Siete Enanos**

**LUXOR.** Lavalle 600. 31-3988. — 13.25, 15.10, 16.25, 18.30, 20.35 y 23.15. R. Tushingham y R. Bouché en: EL KNACK... y cómo lo grabó (inc. men. 18.45) 14.35, 16.40, 18.25, 20.40 y 22.45. Notic.

**METRO.** — Corrientes 574. 35-4320. — 13.59, 16.04, 18.14, 20.30 y 23.04: MAYA (Apta para todo público). Panavision y color. Clint Walker (Cheyenne); 13.45, 16.44, 18.04, 20 y 22.25: Not. y show.

**METROPOLITAN.** Corrientes 1843. 40-0816 y 1004. A las 15.45, 18.30 y 22 horas: ULTIMOS DIAS:

**Mary Poppins**

Tecnicolor. WALT DISNEY. Viernes 22.11. Avant Premiere

**Doctor Zhivago** (Pim14[ad.]) La más grandiosa de las películas, con todo el impacto de la inolvidable: "Lo que el viento se llevó". Estren. en venta las loca, para sábado 23, dom. 24 y lunes 25. Bol. de 10 a 23 hs.

**MONUMENTAL.** Lavalle 700. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.35: Not.; y L. Sandrini y L. Torres, en:

**PIMENTA**

Apta para todo público. Un estr. film en super color.

**MUNDIAL.** Cont. Ctes. 900. 39-0845. Chaplin, Tres Chiflados, Gordo y Flaco. Donald. Malandrin. Urucos. Plato. Espagueti. Var.

**NORMANDIE.** Lavalle 881. A las 12.40, 14.20, 16.15, 18.35, 20.35 y 22.55: Suc. Arg.; y

**7 Hombres de Oro**

Est. excl. 50 semana, colección de M. Vicario, col. (Pim14[ad.]) R. Pedastá, P. Leroy. Jueves est. Boing-Boing, J. Lewis, color.

**OCEAN.** — Lavalle 700. 32-1545. — 13.10, 15.35, 18, 20.35 y 22.10. R. Taylor, en:

**PAMPA SALVAJE**

(Pim14[ad.]), en Superpanorama y tec. 20.05 y 22.40: Show musical. Loc. en vta. 3 días de antic.

**OPEBA.** Corrientes 800. 35-1045. Mañ., a las 22.30, sensacional debut de la

**Gran Compañía Italiana de Operetas**

en primera función del abono "A" la opereta italiana de Carlos Lombardo y Mario Costa.

**SCUENIZZA**

Intérpretes: Aurora Band, Emma Rizzardini, Elvira Calderón, Carlo Campanini y la actuación especial del Ballet Night and Day Folies. Dirección musical: maestro C. Pazzini. Jueves, a las 22.30, primera función del abono "B" con

**EL PAIS DE LAS CAMPANILLAS**

Reperto: V. Bonif. B. Rizzardini. A. Caroli, G. Giordani, E. Calderón, C. Bini, Giordani y orquesta de baile. Direc. music.: C. Pazzini. Sobr. de ab. en venta.

**Viernes,** a las 22.30, función extraordinaria con SCUENIZZA. Entr. en vta. desde mañ.

Hoy, a las 13, 15.40, 18, 20.35 y 22 horas:

**LAS AVENTURAS DE UNA DONCELLA**

con K. Novak. Proh. men. 18.45. Lunes 18 y martes 19, últimos recitales de:

**DOMENICO MODUGNO**

El gran triunfador de San Remo. Entradas en vta. desde mañ. a las 10 hs.

**PARIS.** — Lavalle 700. 31-3988. — Estreno exclusivo. Contia. 13.10, 15.05, 17, 18.55, 20.35 y 22.30: Los (Pim18[ad.]).

**PLAZA.** — Corrientes 900. 35-7791. — 13.10, 16, 19 y 22.10: Not.; 13.20, 16.20, 19.20 y 22.30: LA GABARRA DEL TIO TOM. Sin restr.

**PREMIER.** Corrientes 1800. 40-2113. 15.10, 17.30, 20.10, 22.40: Notic. y

**Alto Espionaje** (Pim14[ad.]) R. Burton. Un espía que dice "congelado" a James Bond: 19.55 y 22.25: Show. Jueves: BOING BOING, Jerry Lewis.

**METROPOLITAN.** No deje de ver MARY POPPINS.

**PRINCESA.** Suipacha 400. 35-1112.

**La Venganza de Jerónimo**

Tecn. Tom Tyron. Disneylandia de noche. Tecn.

**REAL.** — Esmeralda 425. 45-3000. Cont. desde las 12 hs. 11.30, 13.15, 14.55, 16.35, 18.15, 19.55, 21.35 y 23.10: Sammy la foca loca: 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23: Not.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 903. — 35-1850. EL MAGO, con M. Moreno (Canúfias): 15.10, 19.05 y 23 y Hazme cosquillas: 13.15, 16.55 y 20.50. Cont. Sin restr.

**E. MARIE.** Corrientes 700. 45-4448. Universo de noche: El diablo y la dama. (Pim18[ad.])

**ROTARY.** Corrientes 565. 40-7061. Cont. Not. El show más grande del mundo. Pr. men. 18.45. Espect.

**SARMIENTO.** Lavalle 902. 35-3338. 13.45, 16.50, 18.50, 20.40 y 22.45. Suc. Arg.: 13.10, 15.5, 17.5, 19.5, 21.5 y 23.10. La mujer mono, U. Tognazzi y A. Girardot. Pr. men. 14 años. Viernes y sábado: Transnoche.

**S. LAYALLE.** Lavalle 901. 35-0235. El niño y el toro, 13, 17 y 20.35: La vuelta al mundo bajo el mar. 15.05, 19 y 22.55. (S[restr.]) Platas \$ 130. Continuado.

**TROCADERO.** Lavalle 820. 34-1485. 14, 16, 18, 20.15 y 22.25: Varied.: 14.25, 16.20, 18.35, 20.50 y 23: VILLA DELICIA. Playa de estacionamiento, música ambiental. Adolfo Stray y Zulma Faiad (Pim18[ad.]) UNION. Indep. 2070. 97-9045. — Damas: 40. Calef. Canción de juventud. Los apuros de dos galanes. Aprendiendo a morir.

**ALMAGRO**

**HOLLYWOOD.** Ctes. 4054. 30-4043. Cont. 15, 18.40 y 22.30: Suc. Arg.: SIETE HOMBRES DE ORO

P. Leroy, R. Pedastá: 16.50 y 20.30. Un italiano en la Argentina, V. Gasman (Pim14[ad.])

**MEDRANO.** Ctes. 3078. 30-8040. — Cont. Calefac. 14.15, 16.20 y 22.40: Suc. Arg. De Walt Disney, en

**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS:** 16.30 y 20.10: Las hilanderas de la Luna, tecn., H. MHIS: 14: Dib.

**P. DEL CINE.** Rivadavia 3004. — 35-1404. 15.35, 19.15 y 23:

**PAMPA SALVAJE**

R. Taylor y Ty Hardin, tecn.: 14, 17.30 y 21.15: Dos quijotes sobre ruedas, J. Sobral. (Pim14[ad.])

**BOCA.** Rivadavia 3753. 37-1517. A las 13.15, 16.20, 19.25 y 23: La maravillosa creación de Walt Disney: BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS

en Techn. 14.45, 17.50 y 21.10: Las desventuras de Merlín Jones, con: T. Kirk y L. Ames: 18.05, 19.15 y 22.40: Suc. Arg. Próx.: La carrera del siglo.

**BELGRANO**

**BELGRANO.** Cabildo 2554. 73-5891. LA DECIMA VICTIMA, con M. Mastroianni; El suceso, con V. Gasman: (Pim18[ad.])

**G. SAVOY.** Cabildo 2629. 701-1554. Ugo Tognazzi, Amie Girardot, en: LA MUJER MONO, V. Gasman y D. Bianchi: Sialom. (Pim14[ad.])

**G. BELGRANO.** Cabildo 2165. 78-7200. Cont. 14.05, 19.35 y 23.10: El Knack... y cómo lo grabó. R. Tushingham: 14, 17.35 y 21.05: El hombre de Río, J. Paul Belmondo, tecn. (Pim18[ad.])

**G. PAK.** Cabildo 2702. 701-1212. — Cont. 15, 19 y 23.10: PAMPA SALVAJE, con R. Taylor, color: 17.20 y 21.20: Dos Quijotes sobre ruedas. Noticiario.

**LIDO.** Cabildo 3241. 701-2996. — Entre rejas, El hombre del Richshaw, Varied. Platas: \$ 40. Cont. RADIO CITY. Menores 3245. 78-7558. El fabuloso mundo del circo: Siete tras un botón. Cont. Plat. \$ 100.

**RITZ.** Cabildo 635. 77-0686. A las 14, 16.30 y 22.45: Las aventuras amorosas de una doncella: 16.10 y 20.30: Pelosco. (Pim18[ad.])

**BOEDO**

**CUYO.** Boedo 558. 97-0975. Hoy, a las 15.40, 19.25 y 23, en tecnicolor.

**Pampa Salvaje**

con R. Taylor y Ty Hardin (Bronco): 14.40, 17.45 y 21.10: Dos quijotes sobre ruedas, con S. Leiva y J. Sobral. (Pim14[ad.])

**EL NILO.** Boedo 1403. 97-2984. Hoy: LA MUJER MONO, con U. Tognazzi y A. Girardot; La vida caliente: La reina y su zángano. (Pim18[ad.])

**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. — 97-4295. Cont. Pl.: \$ 50. Arenas en llamas (R. Lancaster). El hidalgo (Tecn.). La indostible.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. Cont. 14.30, 18.35 y 22.45: DEDOS DE ORO, (James Bond, Agente secreto 007); El bacilo de Satán. Menores \$ 30.

**MODERNO.** Boedo 937. 97-8601.

**LA PATRULLA INFERNAL**

Las amazonas de Roma. La memoria del ahorcado. May.: \$ 30. Señora de 20. Calefacción.

**NAT. PALACE.** S. Juan 2461. — 97-1723. Los primeros en la Luna. El castillo invencible. El secreto de la esmeralda. Nid. \$ 50. Calef. S. S. JUAN. S. Juan 2540. 97-5908. Niños: \$ 30. Las defensoras Zarak. Hombres calmanes.

**CABALLITO**

**MOBENO.** Rivadavia 6050. 90-4303. 15.50, 18.30 y 23.10: BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS: 14, 17.30 y 21.10: Los hijos del Cap. Grant. Cont. Continuado.

**RIO DE LA PLATA.** Av. Parral y Gaona. 90-0844. 14.40, 18.30 y 22.20: PAMPA SALVAJE, con R. Taylor y Ty Hardin, en tecn.: 16.40 y 20.40: Dos quijotes sobre ruedas, con J. Sobral. (Pim14[ad.])

**COLEGIALES**

**A. THOMAS.** A. Thomas 801. Tel. 54-4999. Villa Delicia: La casta suada: Un tipo de sangre.

**ARGOS.** P. Laurose 3455. 54-0673. 13.5, 16.15, 19.35, 23.10. Walt Disney presenta a:

**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS**

En TColor: 14.30, 17.45 y 21.15: Las desventuras de Merlín Jones, con T. Kirk: 16.5, 19.20, 22.55. S. Arg. (Apto p[úb.]) Próx. Est. La carrera del siglo, c.T. Curtis.

**REFGIO.** Córdoba 6056. 727-3350. El grta sagrado. Mercado de Abasto, Cinco Grandes y una chica, damas y men.: \$ 30.

**RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. Calefacción. El agente secreto Matt Helm. Tec.: MH rostros tiene el amor; Venganza diabólica. (Pim18[ad.])

**FLORES**

**COLISEO.** Bonerina 36. 63-6181. — Calef. 16.50, 19.15, 22.45: La decima victima, M. Mastroianni y U. Anders, Tec.: 14.15, 17.30 y 21: Los indiferentes, C. Cardinale. (Pim18[ad.])

**CONTINENTAL.** Carab. 945. 63-2218. Villa Delicia: Tres alcobas: El último montonero.

**FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858. A las 15.10, 18.55 y 22.50 hs.: W. BLANCA NIEVES

**Y LOS SIETE ENANOS**

En tech. 13.10, 16.40 y 20.35 hs. El profesor Voligoma, con P. M. Murray: 18.30 y 22.25 hs. Suc. Arg.

**FLORES.** Rivadavia 6641. 63-3701. Plat. num. 15.50, 19.30 y 2



EL  
COMENTARIO  
DEL MOMENTO FUE  
LA SITUACION DE  
DON ZOILO.  
EL HUINCA HABIA  
TOMADO  
LAS MEDIDAS  
NECESARIAS PARA  
EFECTUAR LA VENTA  
EN EL MOMENTO  
OPORTUNO Y  
LA ESPERA SE  
MATIZABA  
CON CHARLAS  
DE COCINA...



# PIGMENTO FRENTE A SEIS RIVALES EN EL CHACABUCO

Siete ratificados lograron en el Chacabuco, prueba central del domingo próximo en Palermo. La lista es limitada y se justifica, por el concurso de Pigmento, que posee una neta superioridad entre los caballos de fondo en entrenamiento. El pensio-

nista de don Pedro P. Ferro termina de ganarle por amplio margen a Sweet Sue, en el gran tiempo de 2'34", y eso bastó para provocar una abstinencia lógica en las caballerizas donde se albergan ejemplares de medios destacados, pero lejos

de igualar los méritos de Pigmento. Solo queda una esperanza en la puja del domingo, y es la confrontación del uruguayo Calcado, que llega de la vecina orilla precedido de buenos antecedentes y con ensayos sobresalientes.

Pigmento evolucionó en forma notable, después de escoltar a Sweet Sue en el Otoño y de llegar tercero de Balder en el General Belgrano, como evidencia su espectacular triunfo en el Vicente L. Casares. A ello se suma el ajustado training que luce y sus buenos ensayos, por todo lo cual, pasa a ser algo así como una fija o "cosa parecida".

Calcado es una incógnita que se revelará en la arena legendaria de Palermo, en la que muchos cracks maroñeses dieron brillo a las justas

## Crónica EN EL TURF

más importantes, como Caid, Perseus y Romántico, entre otros. Este Calcado tratará de calcar las hazañas realizadas por los citados animales, contando para ello con buenas performances en sus pagos,

donde también cumplió su corrida preparatoria en la distancia del Chacabuco, que pasó en 3'19" con excelente final. El hijo de Cuatrero y Capitolina será seguramente el rival más bravo que llevará el crédito local Pigmento en la tradicional competencia.

Fue anotado Tagliamento no obstante su mala performance cumplida el sábado en San Isidro, en el premio Sesquicentenario, ganado por Reporter. Su inclusión en el Chacabuco, la justificará con una mejor actuación, ahora que salvó la contra de la reprise y por la pista de arena que se aviene mejor a sus medios.

Completan la lista de anotados Celeber, que estuvo actuando con buen resultado en La Plata en sus últimas pre-

sentaciones y cuya preparación sigue siendo excelente; Astreo que es algo irregular y puede tocarle en el Chacabuco correr bien; Fondin, que ganó el sábado pasado en el "bosque" y siguió bien su training y Sonko, de medios limitados.

### Multaron en \$ 500 al Jockey J. Yalet

Se reunió anoche la comisión de carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos, bajo la presidencia del señor Fortunato Novara y al término de la sesión solo se dispuso aplicar una multa de \$ 500 al jockey Jorge R. Yalet por haber dificultado la suelta de la 7ª carrera del 8 de actual.

Asimismo se acordó suspender a los caballos Chagrin, Cristalino, Tiberino, Fondin, Carpintera y Grand Rapids, por indócentes y se inhabilitó por el término de un mes a Guatambú, por haber sufrido una epistaxis bilateral, disputando la tercera carrera del sábado último.



PIGMENTO tiene un compromiso favorable en el clásico Chacabuco a disputarse el domingo próximo en Palermo.

## RECHAZAN EL RECURSO DE AMPARO DE UN CUIDADOR

El juez de sentencia, doctor Martín Soto, por la secretaria del doctor Néstor N. Gómez, rechazó el recurso de amparo deducido por el cuidador de caballos de carrera Aldo A. Jacoby contra la resolución del Jockey Club de Buenos Aires que le impuso una suspensión en sus tareas específicas por el término de dos años.

Surge de las actuaciones que Jacoby, en la ciudad brasileña de San Pablo, presentó el 8 de mayo pasado al caballo Random, animal que en la competencia logró el tercer puesto. Tras efectuar un examen del equino al finalizar la carrera, se estableció que el mismo había sido sometido a la acción de estimulantes químicos prohibidos. La entidad brasileña resolvió entonces aplicar al cuidador Jacoby la pena de dos años de suspensión, decisión de la que fue enterado el Jockey Club argentino, que, por su parte, mantuvo la misma sanción contra el preparador turfístico.

Tras señalar el doctor Soto que la sanción carece de la arbitrariedad e ilegitimidad que pretende darle el recurrente, expresa que del reglamento general de carreras surge que se considerará "doping" cualquier medio que procure alterar por procedimientos químicos, físicos o físico-químicos, el rendimiento en carrera del caballo entrenado, con el propósito de estimularlo o deprimirlo.

Concluye diciendo el doctor Soto, que el examen de las citadas disposiciones reglamentarias llevan a la conclusión de que las auto-

ridades de la mencionada asociación civil, adoptaron al respecto una actitud represiva para la cual están claramente facultados por un reglamento cuya legitimidad es incuestionable, a lo menos, por la vía del amparo, el que se declara improcedente.

### Analux Registró un Apronte de Mucho Valor

## Calcado no Perdió Tiempo en Palermo; Echó 1'5"45

Muchos y buenos aprontes fueron controlados esta mañana en el hipódromo de Palermo. El más llamativo lo hizo Analux, con J. Camoretti, al recorrer el kilómetro en 1'13"35, pero tanto como este llamó la atención el trabajo del crack uruguayo Calcado, que animará el Chacabuco, el domingo próximo. El hijo de Cuatrero, pilotado por el filetero J. Fajardo, se deslizó muy a gusto por la arena y tras dar una vuelta al galope, apuró en los 1000 finales y echó 1'5"45, con codo, para finalizar en 12". Hubo otros aprontes de mérito, cuyo detalle ofrecemos a renglón seguido para la consideración de nuestros lectores:

(Pista grande normal con viento en contra en la recta)  
ANALUX, J. Camoretti, 1000 de codo en 1'13"35 con 12" de final; EGEEA, I. Gómez, 1000 de codo en 1'2" con 12"45 de final; PAS SI SOTTE, O. Nardi, 1200 de codo en 1'16", primeros 1000 a la par de REPQUE, T. Espino, en 1'2"35 con 13"15 de final; CALCADO, J. Fajardo, 1000 de codo en 1'5"45 con 12" de final; SNOW TRAIN, A. Pauleau, 1000 de codo en 1'2"; CHINAZO, A. López, a la par de MESON, C. Abril, 1000 en 1'2"35, de los 2000 a los 1000; DIOSA NEGRA, A. A. Dominguez, a la par de PETALIA, A. Etchart, CHARMER, B. Arturo y EL TOLEDANO, R. O. Leguizamón, 1000 de codo en 1'2"35; PERIODISTA, I. Leguizamón, a la par de APOLLON, J. Walsh, 1000 de

codo en 1'2"35; IBICUY, L. Boggiano, 1000 en 1'2"25; IDEA, R. Picón, 1000 en 1'2"25; UNA CANCION, J. Caro, a la par de LINDA PASAJERA, V. Piriz, 1000 de codo en 1'3"; FOMENTINHO, L. R. Martínez, 1000 de codo en 1'3"25; MUY LUJOSO, I. Leguizamón, y NEVER FAIR, J. Torres, 1000 en 1'3"35, dominando el primero por dos cuerpos; CRESCO, R. Alzamora, a la par de JUGLARA, B. Arturo, 1000 en 1'2"45; RESTAURO, J. C. Srur, a la par de JIMMY OF YORK, B. Arturo, 1000 en 1'2"45; BRULERIA, R. Rodríguez, 1000 de codo en 1'3"35; CIDERELLA, A. Etchart, 1000 de codo en 1'4"35; CATHERINA, H. Barrera, 1000 en 1'4"25; FENOCOLA, B. Arturo, 1000 en 1'3"35; AGITEE, C. Sauro, y MOLINA, H. Barrera, 800 de codo en 48"45 con 12" de final, la primera dios tres cuerpos y dominó por tres; BAQUEANO, R. Alzamora, y FLORIO, O. Chamorro, 800 en 49"35; EVER KING, H. Panta-

nali, 800 en 49"; MAGANA, R. Alzamora, a la par de FLAMANTE, L. Díaz, 800 en 50"; GAROTA, A. Etchart, BELMOT, F. Fagin, JALAPA, R. Rodríguez, BRANCAL, J. Leguizamón, y CARACALA, A. Pauleau, 800 en 49"35; SENATOR, J. Caro, y MALEFICO, E. Navarro, 800 en 48"35, dominando el primero por tres cuerpos; BONICO, J. Caro, y COCOTTE DE LUXE, J. Leguizamón, 800 en 50"; SUN SEA, J. Torres, 800 en 49"; JUZGADA, H. Leonelli, 800 en 49"25; WIZZARD, J. Torres, 800 en 50"25; SENAL VERDE, J. P. Ofal, 800 en 50"25; SCORER, I. Gómez, a la par de COY, E. Paye, 800 en 50"25; LA FE, C. R. Rodríguez, a la par de HORMIGA NEGRA, L. Boggiano, 800 en 50"; PALAHERO, A. Pauleau, a la par de COSMETIC, B. Arturo y TAPADORA, L. O. García, 800 en 51"25, al llegar a la altura de los 600 metros esta última tiró al piloto dando dos vueltas a la cancha; PIGMENTO, A. Pauleau, 800 en 50"35; GAMBINO, R. Rodríguez, a la par de MUCHACHO, V. Gaddi, 800 en 50"; INDINO, A. Sánchez, 700 de codo en 41"35; GRAN KASIM, A. Cella, a la par de PACER, R. Nistico, 700 de codo en 42"; ROSA NAUTICA, H. Leonelli, 700 en 42"25; PAULISTANA, J. Torres, 600 de codo en 35"25; RUEMPA, A. Pauleau, 600 de codo en 36"; MAESTRO CANTOR, B. Arturo, CAMPILLO, C. Riero, y FURIOSO, C. R. Rodríguez, 600 de codo en 35"25; MARRUECOS, L. Boggiano, 700 de codo en 43"; ADMINISTRADOR, J. Caro, 600 de codo en 35"35; NALINDA, O. Chamorro, 600 de codo en 35"35; PICCOLA DONNA, I. Gómez, 600 en 36"35; LE PETIT CAPOAL, O. Chamorro, 600 de codo en 35"25; BRUNE, A. A. Dominguez, 600 de codo en 36"; RIANCLAR, J. Lago, 600 en 36"35; COPEIRO, C. R. Rodríguez, y SIS, A. Sánchez, 600 de codo en 36"25; VASALLO, O. Tévez, a la par de THINEFINA, A. Cella, 600 de codo en 36"; SNOW ANN, O. Tévez, 600 en 36"; CAPELLA, R. Galeano, a la par de NEGRA MARY, A. Pauleau, 600 de codo en 36"; PAYANDE, R. Galeano, 600 en 36"35.

### EDICTO

Juzgado en lo Civil Nº 10, Secretaría Nº 20, cita por cinco días a Doña ISABEL SILVA, para comparecer en el juicio: "SILVA, Teresa Griselda s/Adopción", bajo apercibimiento de designarle al Señor Defensor de Pobres, Ausentes e Incapaces para que la represente en autos. Publíquese por cinco días. Buenos Aires, 8 de junio de 1966. Mario C. Russomanno, secretario.

### SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES — YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES EMPRESA DEL ESTADO

Llámanse a Licitaciones Públicas, para el día 26 de julio de 1966 a las 14 horas: Nº 63/66, Transporte terrestre de carbón residual. Para el día 29 de julio de 1966 a las 14 horas: Nº 62/66, Repuestos para transportadora, y a las 14.30 horas: Nº 64/66, Postes y varas de eucalipto. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

## EDICTOS Y LICITACIONES

### EDICTO: "DIARIO CRONICA"

Juzgado de Comercio Nº 15, Secretaría Nº 30, comunica por 15 días en los autos: "EDITORIAL SARMIENTO S.A.I.C. sobre cancelación de pagaré", ha recaído la resolución que se transcribe: "Buenos Aires, 5 de mayo de 1966, AUTOS Y VISTOS: CONSIDERANDO: Editorial Sarmiento S.A.I.C. promueve la cancelación judicial de un pagaré. Los elementos de juicio obrantes en autos permiten determinar que se trata de un documento librado por Kuligovsky S.A.C.I.F. antes del mes de enero de 1965, o en ese mismo mes, por la suma de m\$n. 224.098 a la orden de HOPKINS Publicidad S.A.C. y F. que vencería el 7 de septiembre de 1965. Determinase asimismo de las constancias del expediente que la beneficiaria endosó el pagaré en favor de Libertad Producciones, quien a su vez lo transfirió también por endoso a la presente Editorial Sarmiento S.A.I.C., uno de cuyos dependientes extravió la letra entre los días 7 y 9 de septiembre de 1965 (fs. 11, 12, 14, 15, y 20). Por tanto resuelvo: 1) disponer la cancelación del documento que ha quedado individualizado precedentemente; 2) publicar la presente una vez constituida la fianza por el término de 15 días en el diario CRONICA, para lo cual se expedirá por Secretaría el edicto que contendrá las enunciaciones prescriptas por el art. 59 del decreto ley 5965/1963, y notificarla a la libradora y endosantes mediante cédulas que suscribirá el actuario; 4) autorizar a la libradora para que haga efectivo el pago del documento a la recurrente Editorial Sarmiento S.A.I.C., una vez transcurridos 60 días desde la última publicación cumplidos como se ordena en el apartado 3. Cumplido, con citación de los profesionales intervinientes, archívense los autos. Leonardo Jorge Arenal. Buenos Aires, junio 27 de 1966.

## LA PLATA VIERNES

### COMPETIDORES Y MONTAS

<b>PRIMERA CARRERA</b>		7 Bristar 56, no correrá
1200 Metros	A las 14.45	8 Millie 56, C. Montenegro
(Comienza la Doble)		9 Enchanted 56, L. A. Diaz
1 Asuna 57, no correrá		10 Derecha 56, X. X.
2 Arisba 57, no correrá		11 (Recontre 56, H. Artigas
3 Festala 57, I. Gorraiz		12 W. Star 56, X. X.
4 Caramaula 57, H. Guerrero		13 Cuentera 56, X. X.
5 Almafria 57, P. Sierra		14 Huya 56, A. Saavedra
6 Chimbe 57, V. Cejas		15 (Charpa 56, X. X.
7 Mi Moni 57, J. Ortiz		16 (Caldia 56, J. Vázquez
8 Wanchai 57, E. Olguin		17 L. of Heart 56, A. D'Aponte
9 Portalis 57, J. Fontela		18 Manicaragua 56, J. Corso
10 Cantorcilla 57, J. Walsh		19 Parlamentaria 56, H. Guerrero
11 R. Blonde 57, J. Perfetto		20 Egorita 56, R. Tavela
12 R. Princesa 57, R. Ledesma		
13 M. Adorada 57, X. X.		<b>SEPTIMA CARRERA</b>
14 Zancia 57, D. Torrilla		1400 Metros
15 Well-Shaped 57, H. Guerrero		A las 15.15
16 Bailasa 57, R. Ruti		1 Cleansing 56, J. Ortiz
17 Maida 57, G. Pereyra		2 Vasallo 56, G. Pereyra
18 Gallardia 57, L. Grossi		3 Gran Faraón 56, X. X.
<b>SEGUNDA CARRERA</b>		4 Moche 56, F. Maldonado
1000 Metros	A las 15.25	5 I. Cautivo 56, X. X.
(Finaliza la Doble)		6 Chateu 56, R. Gómez
1 Cutralco 57, A. Real		7 Atrek 56, J. Gutiérrez
2 Sin Revés 57, X. X.		8 Arquitecto 56, X. X.
3 Extrafino 57, R. Gómez		9 Prestigio 56, H. Artigas
4 Aristoi 57, X. X.		10 Paraíso 56, R. Ruti
5 Conzar 57, A. Coloccio		11 (Sunlight 56, X. X.
6 Irlandier 57, R. Sáfier		12 Keynes 56, H. Guerrero
7 K. Dolphin 57, M. Fernández		13 Asperón 56, X. X.
8 Puranejo 57, X. X.		14 Paladio 56, F. D'Elia
9 B. Partido 57, R. Di Nitto		15 Nicote 56, A. A. Dominguez
10 Vatinus 57, X. X.		16 Refranero 56, I. Gorraiz
11 Timon 57, no correrá		17 Jalisco 56, A. Real
12 Hoyuelo 53, J. Corte		18 Don Pocho 56, X. X.
13 Chaki 57, F. Echagüe		19 Notición 56, J. Corso
14 Gran Kasim 53, no correrá		20 Mars 56, R. Di Nitto
<b>TERCERA CARRERA</b>		21 Veleidoso 56, X. X.
2200 Metros	A las 16.15	22 Chisme 56, O. Richeri
(Comienza la Triple)		<b>OCTAVA CARRERA</b>
1 Trillón 57, X. X.		1200 Metros
2 Viejo Alegre 57, J. Domed		A las 20.00
3 Pendano 55, J. Martino		1 Romaria 57, O. Brandi
4 Gringuita 51, no correrá		2 Rabicana 57, X. X.
5 Helenio 57, R. P. Rodríguez		3 Ana Rosa 57, R. Herrera
6 Felipe 55, X. X.		4 Dignity 57, F. D'Elia
7 El Qué 55, H. Herrera		5 Huaylas 57, C. O. Sáenz
8 Novissimo 55, H. Rúa		6 La Revanche 57, D. Torrilla
9 Harbur 57, J. Gutiérrez		7 Muki 57, X. X.
10 Prorrateo 55, H. Raia		8 Egolatria 55, J. Yalet
11 Ramillon 55, X. X.		9 Temulenta 57, O. Richeri
12 Face Brune 53, no correrá		10 Hungarita 57, J. Cano
13 Karunchay 57, O. Barattucci		11 Pástica 57, A. Martinez
14 Restauro 57, J. Srur		12 Sierra Gris 55, no correrá
15 Templario 55, X. X.		13 Qué Clase 57, J. Corso
16 El Trio 57, X. X.		14 Barométrica 57, no correrá
17 Sample 57, A. Pauleau		15 Corneta 55, R. Palavecino
18 Creso 55, D. Torrilla		16 Becari 57, L. Grossi
19 Fomentinho 57, L. Martinez		17 Pura Burra 57, I. Gorraiz
20 Puelen 55, F. D'Elia		18 Corintia 57, R. Di Nitto
21 Pichonazo 55, A. A. D'guez		19 Savannah 55, no correrá
<b>CUARTA CARRERA</b>		20 La Goleta 57, X. X.
1500 Metros	A las 17.00	21 Siar 57, X. X.
(Comienza la Triple)		22 (P-Cook 57, J. Gutiérrez
1 Flore 56, J. Camano		23 Chingolita 55, X. X.
2 Fleetsie 55, O. Barattucci		<b>NOVENA CARRERA</b>
3 Dovekiss 56, X. X.		1600 Metros
4 La Columna 55, A. García		A las 20.45
5 Comentada 55, J. Corso		1 Fide 60, no correrá
6 Batida 55, F. D'Elia		2 Etrurian 55, A. Coloccio
7 Tafia 55, X. X.		3 Orquí 53, F. D'Elia
8 Chajala 55, R. Gómez		4 Bónico 52½, J. Cano
9 Santiaga 55, O. Richeri		5 Aventurado 59, N. Yalet
10 Gorjea 55, N. Vismara		6 D. Trece 53½, J. Yalet
11 Nahosta 55, E. Lerdá		7 Maléfico 53½, R. Nistico
12 Hispana 55, L. A. Díaz		8 J. of York 52, J. Srur
13 Festal 55, X. X.		9 Hábito 59½, H. Boquin
14 Huesca 55, N. Yalet		10 Chahuazal 54, X. X.
<b>QUINTA CARRERA</b>		11 (Bebecé 53½, D. Torrilla
1400 Metros	A las 17.45	12 (Impish 51½, X. X.
(Continúa la Triple)		13 Desierto 58½, E. Olguin
1 La Hamaca 57, J. Alvarez		14 Imtro 53½, no correrá
2 P. de Jabón 57, N. Fernández		15 D. Costita 51, no correrá
3 Tapadora 57, L. O. García		16 Gambino 50½, X. X.
4 L. Leave 57, J. Rolón		17 Fragmento 57½, X. X.
5 Savannah 57, G. Roldán		18 Dubonnet 54, J. Ortiz
6 Repaga 55, D. Torrilla		19 Advance 53, G. Pérez
7 Manilla 57, I. Gorraiz		20 Distrigo 52, J. Martino
8 S. Gris 57, C. Buden		21 Chinazo 52, X. X.
9 Marshia 55, R. Tavela		22 S. James 52½, N. Fernández
10 Mordaza 57, J. Ortiz		23 Zeit 51, J. Gutiérrez
11 Vela Rota 57, V. Cejas		24 El Tape 50, no correrá
12 Lay 55, no correrá		
13 Onda Roja 57, F. Echagüe		
14 P. Imperial 57, G. Pérez		
15 Salubre 55, J. Cano		
16 Paranita 57, X. X.		
17 Plena 57, J. González		
18 Tucamita 57, A. Real		
<b>SEXTA CARRERA</b>		
1000 Metros	A las 18.30	
(Finaliza la Triple)		
1 Acrisia 56, X. X.		
2 Lombardia 56, P. Tarrago		
3 Anconilla 56, E. Cuervo		
4 Malagata 56, X. X.		
5 B. Nifia 56, F. Echagüe		
6 Spratze 56, H. Ortiz		

Montenegro Estará  
Unos Días en Chile

El jockey Claudio Montenegro partió con destino a Chile con el propósito de visitar a sus familiares y aprovechar para solucionar algunos asuntos particulares. Por tal motivo no ejercerá sus funciones este fin de semana en el circo platense. Estará de vuelta en los primeros días de la próxima



# CARTUJO SE "FLOREO"

## Apuró el Ritmo Para la Polla; 1'42" 2/5, Arena

El potrillo Cartujo apuró el paso, para alcanzar el primero de los grandes cotejos selectivos de la temporada: la Polla de Potrillos. Y esta mañana, en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro, cumplió su primer floreo, con muy buen resultado. Piloteado por Justo Ortiz recorrió la milla en 1'42" 2/5, para establecer 1'4" en el kilómetro y 12" 2/5 en los 200 finales, dejando muy buena impresión. También el invicto Forli, con vistas a la misma carrera, echó 49" 1/5 para los 800 metros, muy cómodo, dejando entrever que sigue el entrenamiento sin inconvenientes. Hubo otras marcas de alto valor, cuyo detalle explicativo encontrará nuestro seguidor lector en la crónica de pistas que ofrecemos seguidamente:

(Pista de arena normal)

CARTUJO, J. Ortiz, 1600 de floreo en 1'42" 2/5, últimos 1000 en 1'4" con 12" 2/5 de final (primer floreo para la Polla de Potrillos); FORLI, R. Zapata, a la par de TAMURE, G. Rivero, 800 en 49" 1/5 con 12" 1/5 de final; ASTREO, R. Encinas, a la par de PALO GRUESO, H. Doval, 1000 en 1'2" 3/5; EXOTIC, L. Camoretti, a la par de ACENDRADO, J. Torres, 600 en 35" 3/5; BACHÍ, P. Sierra, 600 en 34" 3/5; CARABIANCA, J. Martino, a la par de LONGHI, O. Nardi, 600 en 36" 1/5; TRILLON, J. Lococo, 1200 de segunda vuelta en 1'15" 2/5; RISCAL, E. Pellegrino, 800 en 48" 1/5; OPERETA, A. Sánchez, a la par de RED FLAME, H. Artigas, 1000 en 1'2" 3/5; NAROBÁ, D. Demillo, 1000 en 1'2" 3/5; BATILLO, P. Colman, a la par de GIGLI, A. Carbajo, 600 en 35" 2/5; CASTANA, O. Cosenza, 1200 en 1'15" 1/5; AGLABITA, G. Pérez, 1000 en 1'2" 3/5, primeros 800 a la par

### Rubencito Correrá en La Gavea

Otra tentativa en el exterior hará el veloz Rubencito. Esta vez en La Gavea, Brasil, donde tomará parte de un cotejo internacional, el domingo 7 del próximo mes, sobre el kilómetro, y por un premio de diez millones de cruzeiros. El valioso hijo de Jerry Honor pondrá en juego sus grandes ligerezas frente a los mejores valores de esas pistas y otros buenos elementos que prometen animar la lucha. Rubencito partirá para el Brasil una semana antes de la carrera.

de INDIO CAUTIVO, P. Quevedo, en 50" 1/5; HIMERA, R. Clafardini, a la par de RENOMBRE, J. R. García, 1000 en 1'3" 3/5; PASCAL PETIT, O. Pellegrino, y POLICHINELLE, E. Pellegrino, 1000 en 1'2" 1/5; ISTRION, J. C. Díaz, 700 en 42" 3/5; ROYAL GUARD, H. Clafardini, y BRIGADIER, R. Zapata, 600 en 35" 3/5; FORCEJO, O. Cosenza, 800

en 49" 1/5; SEGURO, H. Ancona, y PALIDO, J. Arriagada, 600 en 35" 3/5; EUMENIDE, E. Olguín, 600 en 34" 3/5; ROMSOIC, L. Calvete, 1000 en 1'3" 1/5; RED SCOTIE, J. Arriagada, y SINUE, A. Sánchez, 700 en 41" 1/5; MALAGATA, T. Albertini, y RASCHID, E. Navarro, 700 en 41" 2/5; CARO FIGLIO, R. Encinas, y EPOPEE, J. Bravo, 600 en 35" 3/5; ACESTES, P. Quevedo, 500 en

29" 2/5; ELOGIO, H. Clafardini, y DUNKERKE, G. Rivero, 800 en 49" 3/5; TEMPORAL, L. Camoretti, 1000 en 1'2" 1/5; SUN PRETTY, J. Lococo, 600 en 35" 3/5; SEPALO, D. Demillo, a la par de SRILL, R. Zapata, 800 en 48" 3/5; PIXY GAL, F. Irigoyen, 1000 en 1'2" 2/5; HASTA CUANDO, L. Camoretti, y SPEYSIDE, J. R. García, 800 en 49" 1/5; SING SING, O. Tévez, 1000 en 1'2" 3/5; ASTORGA, H. Clafardini, 2000 de floreo en 2'11" 1/5; URUS, J. Lococo, 600 en 36" 1/5; CHALANERA, E. Olguín, 700 en 41" 1/5; CONDIMENTO, H. Artigas, a la par de AMANTE, J. Ortiz, 800 en 49" 2/5; COLOR, J. C. Díaz, a la par de MORRAL, J. Ibarra, y de BOREAS, A. López, 700 en 42" 2/5; MAGIC CARPET, A. Luillier, 1100 en 1'10" 3/5; MARAJÓ, C. O. Sáenz, 600 en 36" 1/5; TAFILETE, J. Ortiz, 1200 en 1'15" 1/5; PRESTIGIO, H. Artigas, a la par de PANOPLIA, G. Pereyra, y de ATILA, F. Maldonado, 800 en 48" 3/5.

### HIPODROMO DE PALERMO

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

##### PRIMERA CARRERA

1100 Metros A las 10.50  
1 Dilema 57, no correrá  
2 Cocaleca 57, J. Sotelo  
3 Guapeza 57, R. Tavella  
4 Nabuba 57, O. Tévez  
5 Eternally 57, D. Brunetto  
6 Pizzola 57, A. López  
7 P. Donna 57, I. Gómez  
8 Sif 57, X.X.  
9 Loveless 57, R. Alzamora  
10 A. D. Fonte 57, L. R. Martínez  
11 N. Lista 57, C. Abril  
12 Oh Beauty 57, A. Longo  
13 Wanchal 57, E. Olguín  
14 Naety 57, R. Carliaga  
15 Apuradita 54, no correrá  
16 Brune 54, A. A. Dominguez

##### SEGUNDA CARRERA

2200 Metros A las 11.40  
(Comienza la triple)  
1 Frippouille 57, A. Sánchez  
2 El Dulzón 57, J. Camoretti  
3 Philosofo 57, L. Calvette  
4 Kin 57, P. Sierra  
5 Sing Sing 57, O. Tévez  
6 Kromprinz 57, J. Torres  
7 Renombre 57, R. Clafardini  
8 Old Tudor 57, N. Fernández  
9 Viento Sur 57, X.X.  
10 Spaceman 57, R. Zapata  
11 Coypu 57, H. Clafardini  
12 Apitín 57, A. Etchart  
13 Chino Mon 57, G. Pérez  
14 Detroit 55, J. Ortiz

##### TERCERA CARRERA

2500 Metros A las 12.30  
(Continúa la triple)  
1 Stop 57, I. Leguismo  
2 Sie Thao 57, A. Etchart  
3 J. Cusack 57, C. Sauro  
4 R. Guazú 57, J. Rolón  
5 Criminal 57, no correrá  
6 Vitpichin 57, J. Torres  
7 P. Grueso 57, A. Sánchez  
8 Camagüey 57, X.X.  
9 Scorer 57, O. Cosenza  
10 Silbante 57, E. Olguín  
11 Quiche 54, J. Díaz

##### CUARTA CARRERA

1100 Metros A las 13.15  
(Finaliza la triple)  
1 El Barbablanca 56, J. Torres  
2 M. Chico 56, no correrá  
3 Corinto 56, J. Camoretti  
4 Sinue 56, A. Sánchez  
5 Andro 56, G. Pérez  
6 Lionel 56, O. Cosenza  
7 Diablo 56, O. Nardi  
8 Chalet 56, G. Rivero  
9 Cavallier 56, X.X.  
10 Arroyón 56, F. Maldonado  
11 E. Sun 56, H. Ancona  
12 Guapo 56, no correrá  
13 R. Guard 56, H. Clafardini  
14 Neaberu 56, S. Smith  
15 Vértice 56, J. H. Pereyra  
16 G. Rummy 56, R. Rutti  
17 Campillo 56, C. Riero  
18 Retintín 56, O. Tévez  
19 Inaco 56, X.X.  
20 Solari 56, X.X.

##### QUINTA CARRERA

1500 Metros A las 14.-  
1 Agitee 55, C. Sauro  
2 S. Sea 55, J. Torres  
3 Tasiarca 55, H. Clafardini  
4 Opereta 55, A. Sánchez  
5 Tebas 55, O. Cosenza

##### SEXTA CARRERA

1000 Metros A las 14.45  
1 Escapatoria 60, R. Clafardini  
2 Elaine 60, O. Tévez  
3 Eumenide 60, E. Olguín  
4 Epopee 59 1/2, A. Etchart  
5 Celimene 59 1/2, A. Sánchez  
6 Malice 59 1/2, G. Rivero  
7 La Bandida 59 1/2, X.X.

##### SEPTIMA CARRERA

1600 Metros A las 15.30  
1 Juglara 56, X.X.  
2 Pastilla 56, A. Sánchez  
3 Herovie 56, P. Quevedo  
4 Educativa 56, O. Richeri  
5 Analux 56, J. Camoretti  
6 Partisana 56, E. Olguín  
7 C. Glory 56, no correrá  
8 S. White 56, no correrá  
9 Shriil 56, X.X.  
10 La Mosqueta 56, no correrá  
11 Scolydo 56, I. Leguismo

12 Shetling 56, no correrá  
13 Pensee 56, O. Cosenza  
14 Prometida 56, T. Albertini  
15 Aglabita 56, G. Pérez  
16 Leza 56, R. Tavella  
17 Race 56, O. Pereyra  
18 Cinderella 56, X.X.  
19 Magaña 56, R. Alzamora  
20 H. Negra 56, C. Rodríguez  
21 Petalia 56, A. Etchart  
22 C. de Luxe 56, J. C. Sur  
23 Garota 56, O. Tévez  
24 Arfada 56, J. Lagos  
25 Z. Mónica 56, R. Amadeo  
26 Franjera 56, X.X.  
27 Doña Carola 56, X.X.

##### OCTAVA CARRERA

1600 Metros A las 16.20  
1 Example 56 1/2, X. X.  
2 Razonable 56 1/2, L. R. M'tinez  
3 P. Me 56, E. Pellegrino  
4 Se Fue 56, R. Clafardini  
5 Resoplo 56, N. Fernández  
6 Lapso 56, G. Pérez  
7 Sherpuo 56, L. Camoretti  
8 M. Rojo 56, O. Tévez  
9 Chinazo 56, J. Lago  
10 Tafiote 55, J. Ortiz  
11 Bebeco 54 1/2, X.X.  
12 Orquí 54 1/2, X.X.  
13 Atila 54, no correrá  
14 S. Pintás 54, C. Rodríguez  
15 J. Garlick 54, H. Clafardini  
16 Tio Macho 54, P. Sierra  
17 Rey Sol 54, J. Torres  
18 Arabian Rey 54, M. Arcos  
19 El Peñón 53, R. Tavella  
20 Tórtolo 53 1/2, J. Camoretti  
21 Ossobucco 53, no correrá  
22 Zeit 53, X.X.  
23 Baqueano 52 1/2, R. Alzamora  
24 Forcejo 52 1/2, O. Cosenza  
25 Chino Mon 52, no correrá  
26 Pacer 52, R. Nístico  
27 Revolt 52, no correrá  
28 Sample 52, no correrá  
29 Creso 51 1/2, no correrá



FORLI reanudó el training para ponerse a tiro de la Polla de Potrillos. Echó esta mañana, en la arena, 49" 1/5, cómodo.



TRIPLE rodada en el hipódromo de Rockingham Park. En la foto de arriba se produce la caída espectacular de Anne's Ark, como consecuencia de un síncope cardíaco. En la del centro, Solar Miss se lleva por delante a la anterior, y en la restante Warrior Course hace lo propio con las dos caídas. Los jinetes que condujeron a las competidoras citadas resultaron ilesos. (Radiofoto de la Associated Press para CRONICA)

### Dámelo Irá al Clásico Ayacucho

En el clásico Ayacucho, que se correrá el sábado 6 del próximo mes en el hipódromo de Palermo, hará su reaparición en público el galopador Dámelo. El hijo de Sculptor, que viene de escoltar a Repórter, tendrá una nueva oportunidad para intentar su rehabilitación, sobre la distancia de 2800 metros, que puede resultarle más favorable, dadas sus características corredoras. Y volverá a ser el jockey Irineo Leguismo el encargado de administrar sus bondades.

### Doña Ethel, con el Paso Más Firme; 1'2"

Poco movimiento hubo esta mañana en el Sur. Y entre lo que alcanzó a medir nuestro cronometrista, sobresalió Doña Ethel, con una marca de 1'2"

HOYUELO, J. Corte 800 en 50" 3/5; REGO, A. D'Aponte 52" 3/5; DOÑA ETHEL, J. Ya-800 en 52"; TETUANERO, A. let 1000 en 1'2"; FERMINA, Coloccio, 800 en 51"; SAN-D. Torriola 1600 en 1'44".

POR CAMBIO DE FIRMA UN AMBIENTE MAS DISTINGUIDO

**HOTEL AYACUCHO**

APARTAMENTOS CON BAÑO - MAXIMO CONFORT

AYACUCHO 2020 - T.E. 42-4571

RECIENTEMENTE INAUGURADO HOTEL

**DALLAS**

APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO TELEFONO Y MUSICA AMBIENTAL CALIFICACION Y AGUA CALIENTE GRAN CONFORT - TIPO AMERICANO

conozcalo

ECUADOR 224 - T.E. 88-3328 y 88-4853

A UNA CUADRA EST. ONCE - A 20 MTS. ESQ. CANGALLO 3000

**HOTEL GRAN DUC**

CONFORT MODERNO - MUSICA - ESTACIONAMIENTO

J. E. URIBURU 1544 - T.E. 84-1225

3 CUADRAS AVDA. SANTA FE - 1 CUADRA AVDA. LAS HERAS

**Stanley hotel**

APARTAMENTOS CON MUSICA

MAXIMO CONFORT

BAÑO • TELEFONO

MANSILLA 2811 - ANCHORINA - 82-2973

**HOTEL LOS LIRIOS**

Intimamente íntimo...

entrada para taxis y playa cubierta de estacionamiento

LASCANO 2004/26

AV. SAN MARTIN 3744/54

RESERVAS 59-1812/3634 y 58-0643

### EL JOCKEY E. JARA EN SU DOMICILIO

Ayer abandonó el sanatorio que el Jockey Club de Buenos Aires posee en el perímetro del hipódromo de San Isidro. El jockey E. Jara, que rodó el domingo conduciendo a Queen Enge, experimentó una favorable mejoría y continuará su cura en su domicilio.

### Comenzó a las 14 el Sorteo de Provincia

Por un serio desperfecto en el suministro de corriente eléctrica se demoró la extracción de esta tarde en la Provincia de Buenos Aires. Pasadas las 14 horas se subsanó el inconveniente y los globos funcionaron normalmente, comenzando la extracción que duró más de una hora. El primer número de pizarra salió a las 14.5, correspondiente al 8.698, cantado con \$ 600.000, o sea el segundo premio.

### En el premio Tacha, que se correrá el domingo 31 en Palermo, hará su reaparición en público la yegua Yellow Grass, que tiene a su cuidado Francisco Martín, en Palermo.

### En el premio Tacha, que se correrá el domingo 31 en Palermo, hará su reaparición en público la yegua Yellow Grass, que tiene a su cuidado Francisco Martín, en Palermo.



## DRAMATICA ODISEA VIVIERON 12 MARINOS CHILENOS EN EL ESTRECHO DE MAGALLANES

SANTIAGO DE CHILE, 12 (EFE). — Doce miembros de la tripulación del patrullero "Lientur", de la armada chilena, ingresaron al hospital naval de la ciudad de Punta Arenas, después de haber vivido una dramática odisea al quedar abandonados y aislados en un agreste y solitario peñón, donde se alza el faro Froward, frente al estrecho de Magallanes, en medio de una violenta tormenta.

La aventura de los marinos chilenos, que pudo tener ribetes trágicos, se produjo cuando se encontraban en plena faena de reabastecimiento

del faro que, como muchos otros instalados en la zona austral chilena, sirve de guía a los navegantes que surcan esos plagados de peligros. Una vez que el "Lientur" llegó hasta las cercanías del faro, los doce hombres, incluyendo un teniente, se embarcaron en una pequeña embarcación, llevando los tubos de acetileno para reaprovisionar al "vigia del mar", como se llama a los faros.

La maniobra se hizo en medio de una fuerte tormenta y sorpresivamente los violentos embates del mar lanzaron la lancha contra unas

rocas, sufriendo destrozos en su estructura.

Luego de una decidida lucha en un mar embravecido, los marinos pudieron llegar hasta el peñón, quedando entregados a su propia suerte. La tormenta se había desencadenado con toda su violencia, siendo inútiles los esfuerzos por su rescate.

En esta difícil circunstancia se pidió socorro a Punta Arenas, desde donde zarpó a toda máquina el transporte antártico Piloto Pardo. Este, en medio de una furiosa tormenta y usando un helicóptero, logró el rescate de los 12 marinos.

## POR UN ENORME BACHE VOLCO UN COLECTIVO: HAY DOS MUERTOS

### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Martes 12 de Julio de 1966 — N° 1.049



DOS MUERTOS. Las dos víctimas mortales del espectacular y trágico, como insólito accidente. Eran pasajeros del colectivo que se introdujo en el enorme bache, para luego chocar con un árbol.

Esta mañana, a las 8.30, ocurrió en Avellaneda un grave accidente de tránsito, que dejó como saldo 2 muertos y varios lesionados. Por la calle Paraguay, de dicha ciudad, avanzaba un colectivo de la línea 225, interno 79, que atiende el servicio en Villa Devoto y Quilmes. El rodado era conducido por el chofer Alcides Bernardino Chernetz y estaba repleto de pasajeros.

Al llegar a Berigastein, donde hay un enorme bache, el chofer no lo advirtió a tiempo y al introducirse en el mismo las ruedas delanteras, se desvió bruscamente, chocó contra un árbol y volcó en forma espectacular.

Entre los pasajeros, que pugnaban por salir del interior de rodado, hubo momentos de intenso pánico. Los que estaban lesionados gritaban pidiendo auxilio y en medio de gran confusión, algunos lograron salir por las ventanillas lesionándose al romper los vidrios.

Telefónicamente fueron solicitados los auxilios de los bomberos voluntarios, y concurrió una dotación, que prestó ayuda a las víctimas que habían quedado aún en el interior del rodado. Las llevaron al hospital Fiorito donde las atendieron los médicos de guardia. Felizmente, no se produjo la explosión e incendio de la nafta, en cuyo caso el número de víctimas hubiera sido muy elevado.

En el accidente perdieron la vida Armando Ferrín, argentino, de 25 años, domiciliado en Gaetan Bernárdez 747 de Gerli y Roberto Ruano, que vivía en Pasaje de la Técnica 5420 de la Capital Federal.

Quedaron internados Pedro Silva, domiciliado en Méndez 864 de Wilde y su esposa Herminia Scotti. Los demás lesionados, entre ellos el chofer, se retiraron poco después.

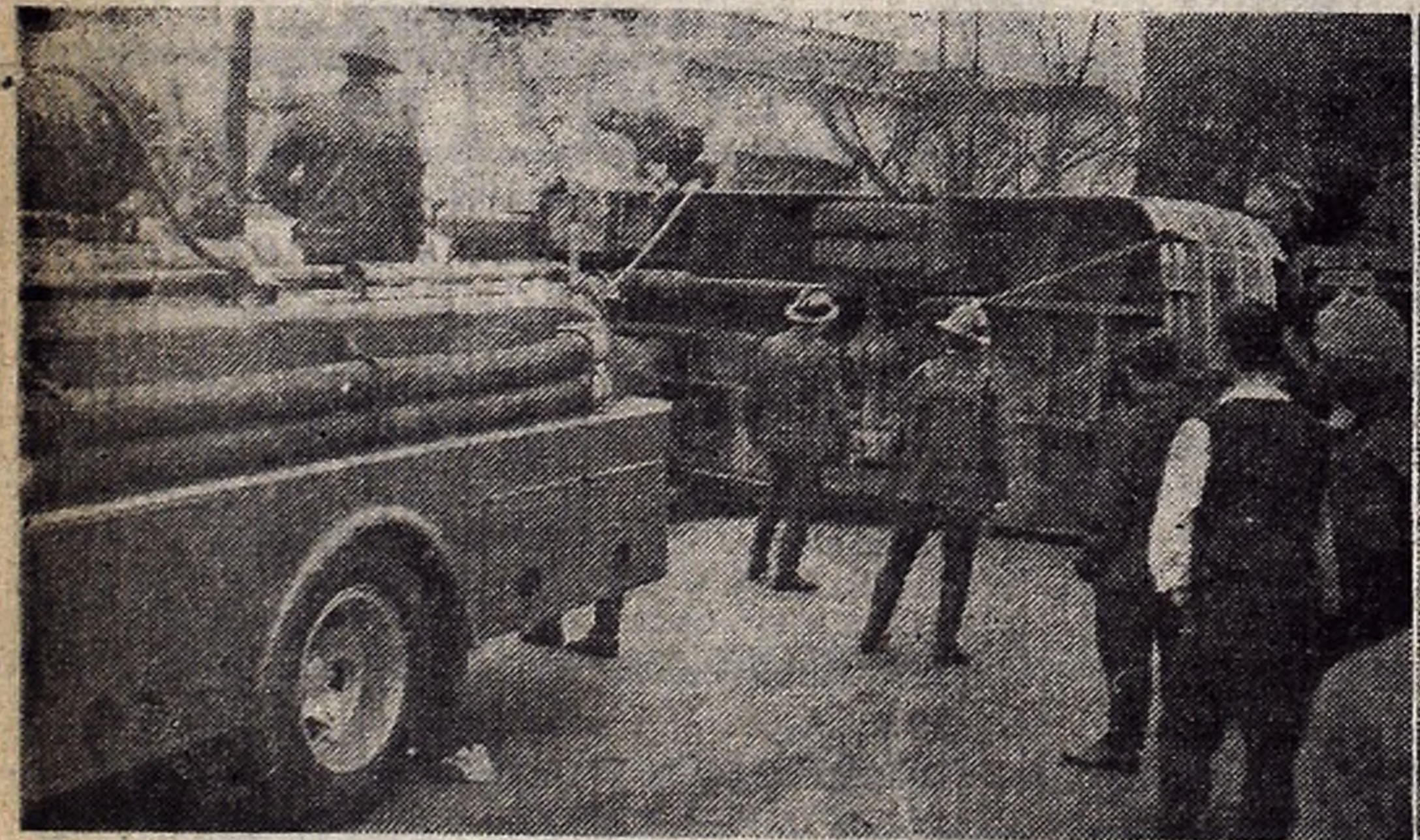
Intervino con motivo de este accidente la policía de la seccional 2ª.

### DOLAR: EN ASCENSO

Con un aumento de sesenta centavos, la moneda estadounidense con relación a su último cierre, que fue de 203,70, cerró hoy en el Mercado Unico de Cambios a \$ 204,30. Las demás monedas extranjeras se cotizaron de la siguiente manera:

Libra esterlina	\$ 569,35
Dólar estadounidense	204,30
Franco francés	4.169,75
Liras	32,77
Pesetas	342,05
Marcos	5.115,65
Florines	5.661,15
Franco belga	410,65
Franco suizo	4.731,60
Pesos mexicanos	1.630,45
Pesos uruguayos	326,90
Escudos	716,05
Coronas danesas	2.952,15
Coronas noruegas	2.856,10
Coronas suecas	3.951,15
Chelines austríacos	792,70

MERCADO PARALELO. Transferencias: Comprador, \$ 228,50. Vendedor, \$ 230. Billetes: Comprador, \$ 231. Vendedor, \$ 232.



VOLCADO. En segundo plano, detrás de los bomberos y el público que observa puede verse al colectivo volcado. Pertenece a la línea 225, número interno 79.



AUXILIO. Un herido es colocado dentro de una ambulancia en medio del dramatismo del momento. El colectivo iba repleto, y la tragedia pudo ser mayor.

### LOTERIA DE LA PROVINCIA

1º Con \$ 3.900.000

28374

2º Con \$ 600.000

8698

3º Con \$ 210.000

29525

4º Con \$ 90.000

22992

5º Con \$ 45.000

24127

6º Con \$ 24.000

5853

7º Con \$ 24.000

16515

8º Con \$ 12.000

1573

9º Con \$ 12.000

5355

10º Con \$ 12.000

17369

11º Con \$ 12.000

22733

12º Con \$ 6.000

4627

13º Con \$ 6.000

8956

14º Con \$ 6.000

9435

15º Con \$ 6.000

11545

16º Con \$ 6.000

15157

17º Con \$ 6.000

20596

18º Con \$ 6.000

25272

19º Con \$ 6.000

26266

20º Con \$ 6.000

29692

21º Con \$ 6.000

30085

### TERMINACIONES

374

Con \$ 2.700

74

Con \$ 1.200

4

Con \$ 660

### APROXIMACIONES

28372

Con \$ 33.000

28373

Con \$ 64.500

28375

Con \$ 64.500

28376

Con \$ 33.000

**TARZAN**

**VIVIENDAS**  
HACE REALIDAD SU CASA  
PROPIA DE LADRILLOS CON

\$ 3.980.-  
MENSUALES



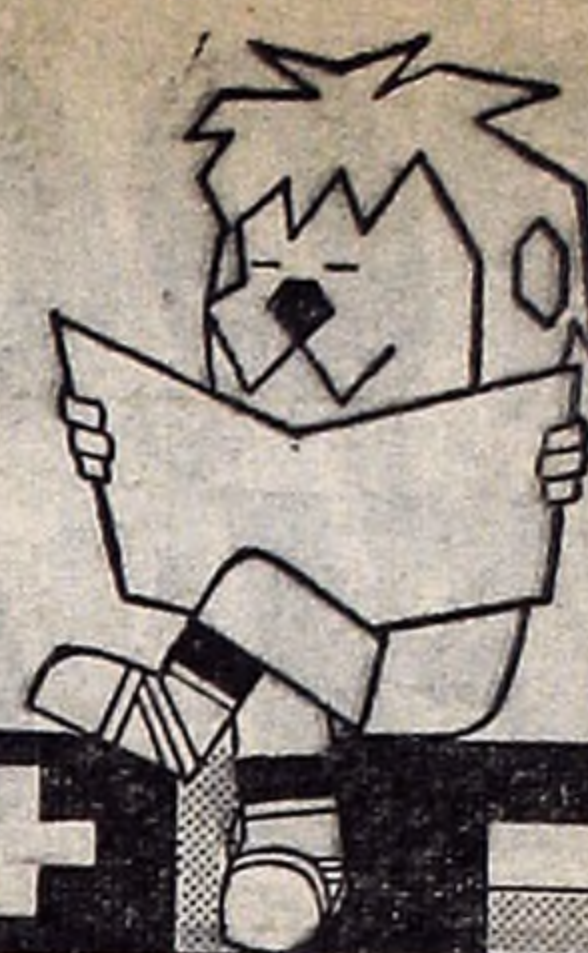
\* POMPEYA: Av. SAENZ 1102 - Cap.  
\* CONSTITUCION: BRASIL 790 - Cap.  
\* CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974  
\* LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)  
\* MORONI: RIVADAVIA 18127 (F. Estación)  
\* SAN FERNANDO: CONSTITUCION 480  
\* BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. Estación)  
\* AVELLANEDA: Av. MITRE 338

\* LA PLATA: Calle 49 N. 679  
\* ROSARIO: Calle SAN MARTIN 1371  
\* VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25  
(Pto. Soave)  
Fca. Exposición y Ventas: TELLER 2149  
Capital (Frente al MATADERO)



# CRONICA

EN EL VIII CAMPEONATO  
MUNDIAL DE FUTBOL



Notas y fotografías exclusivas de nuestros enviados especiales Dante Panzeri y Tolentino Alegre Reyes

## EL PRIMER GOL DEL TORNEO FUE DE PELE

BRASIL 2

BULGARIA 0

BULGARIA: Naidenov; Vutsov y Gaganelov; Sbalamanov, Penev y Jechev; Dermendjev, Kitov, Asparujov, Kalkimov y Kolev.

BRASIL: Gilmar; Bellini y Henrique; Djalma Santos, Denilson y Altair; Garrincha, Lima, Alcindo, Pelé y Jairzinho.

Estadio: Goodison Park.

Arbitro: Tschenger (Alemania). Jueces de línea: Clements y Howey (Inglaterra).

Gol en el primer tiempo: A los 14' Pelé (Brasil).

Gol en el segundo tiempo: A los 19' Garrincha (Brasil).

### CUIDO FISICO

LIVERPOOL, 12 (Enviado Especial). — En esta "patria chica" de los famosos aulladores nuevos "The Beatles", el "rey" Pelé y su notable troupe de artifices del balón, no necesitaron, por cierto, de una abundante cabellera ni de otras extravagancias siquiera, para mostrar sus genialidades como auténticos astros del balompié. Aunque eso sí, ante la peligrosa rudeza de Bulgaria, resignado a su condición de humilde "partenaire", optó por una acción recelosa. De todos modos, bastaron varias de las sutilezas clásicas de Pelé, o Garrincha —por citar a los "mandin-gas" más brillantes del team brasileño— para deslumbrar con sus inverosímiles maniobras a los aficionados que se dieron cita en el estadio Goodison Park.

Fue algo así como el gato con el ratón. Pero además, fue evidente —y las señales desde el banco les hacía feo, eran inequívocas— que los morenos solo de a ratos mantuvieron encendidos los fuegos artificiales de su espectacular tecnicismo, mechado de lujosa suficiencia. Porque no solo la incontrolada vehemencia de los europeos representaba riesgo para los "pies felices" de Pelé y los suyos. Además, se jugó pensando en los compromisos que vendrán. Con mayores exigencias por cierto que esta primera experiencia frente a un equipo de limitados recursos como el que le tocó en suerte hoy.

De ahí que no obstante su suelto predominio y la tranquila gestión de su defensa, donde Gilmar pareció un espectador más, la primera etapa apenas terminó 1 a 0, pero con un verdadero golazo de Pelé, que colocó el balón con un disparo tajante e imparable, pese a que el arquero búlgaro llegó a tocar el esférico.

En el segundo tiempo Garrincha fijó un 2 a 0 que llamará a engaño porque no refleja exactamente la enorme superioridad técnica de Brasil. Pero aparte de salvadas milagrosas del arquero búlgaro (la mejor figura juntamente con Kolev), resultaba cada vez más notorio que los dioses morenos jugaban pensando, sí, en lo que vendrá de más exigente y trascendental.

LIVERPOOL, 12 (Enviado especial). — No ganó Brasil por goleada. Y esto llamará a engaño pues todo presagiaba un verdadero descalabro para el modesto team de Bulgaria. Pero es que los bicampeones del mundo, como el boxeador que en el primer round "esconde juego" y se prepara para las batallas culminantes, fue graduando el ritmo de lucha. Conforme con hacer lo necesario para vencer. Sin apabullar a goles al rival, pero eso sí, haciéndole danzar una danza macabra. ¡Ah!, y cuidando el físico, cuando los búlgaros sacaron a relucir asperezas peligrosas para los dioses del fútbol. Pelé y Garrincha, aparte de ser scorers, dieron su función de gala con genialidades, como luces de neón. Fulgor de astros. Magia negra.

#### • Primer Tiempo

Desde el vamos se lanzaron los brasileños a una ofensiva arrolladora, arrinconando a los búlgaros. El vibrante despliegue de las huestes de Pelé, tanto en función individual como colectiva levantó un clamoreo en las tribunas del estadio Goodison Park en esta ciudad, donde hicieron su debut los bicampeones del mundo ante el batallador conjunto de Bulgaria.

#### • Gol de Pelé

Y tras haber creado frecuentes situaciones de angustia para el marco del bando europeo, llegó a los 14' la apertura del marcador por intermedio de Pelé. El disparo del notable astro de color fue hecho desde afuera del área y produjo verdadera sensación en los aficionados. El guardavalla Naidenov alcanzó a tocar el balón pero el impacto realizado con admirable precisión y en forma de comba, hizo estéril su esfuerzo.

Sobre los 25' Garrincha hace una de las clásicas diabluras de los diestros forwards del bicampeón, y con pasmosa seguridad burló a tres contrarios en su lateral. Por último realizó un magnífico centro y cuando desde buena posición iba a empalmar Lima con grandes probabilidades, pudo salvar angustiosamente Vutsov.

Ante su notoria inferioridad de recursos y la forma como son burlados por los artifices del team bicampeón, los búlgaros recurren a brusquedades, y en una de esas jugadas de visible mala fe, resultó lesionado Pelé, creándose un clima peligroso para la normalidad del cotejo. Todo ello ante la falta de energía del arbitro. Sin otras ulterioridades, la primera etapa finalizó con ventaja para Brasil por 1 a 0.

#### • Segundo Tiempo

En la reanudación del match para cumplir la segunda etapa, se hizo más ostensible la táctica conservadora de los brasileños, lo cual dio margen a un leve repunte de los búlgaros. Fue así que a poco un tiro sorpresivo del puntero Kolev halló inseguro a Gylmar, en una de las escasas contingencias en que fue requere-

## 2ª SECCION

Buenos Aires, Martes 12 de Julio de 1966

rido. La pelota escapó a su control, y cuando la situación era de muy grave apremio en un esfuerzo supremo logró apresar, anticipándose a la arremetida de Asparujov.

A los 19', Brasil vulneró por segunda vez el arco rival, con el ansiado gol que tranquilizara los ánimos y frenase en algo la vehemencia con que accionaban los búlgaros. Garrincha fue su autor con un tiro libre y raro efecto, pese a la rápida estirada del arquero.

Fue aflojando ostensiblemente el ritmo del encuentro y hasta Bulgaria perdió bríos, por el trajín a que se vieron sometidos sus hombres, constreñidos a una mera labor defensiva en casi la mayor parte del match. Por su parte, los brasileños hicieron el clásico juego de retención, evitando un desgaste inútil y buscando no arriesgar su integridad física. Con todo, una maravillosa jugada de Pelé a los 37', epilogó con una espectacular volea del famoso delantero, que en notable atajada echó al corner el arquero Naidenov. Sin otras alternativas, el cotejo finalizó con el triunfo de Brasil por dos goles contra cero.

### LOS TEAMS DE MAÑANA

BIRMINGHAM, 12 (Enviado especial). — Definitivamente, la presencia de Alemania en el grupo de Argentina es un "peligro nacional". Fuerza, tesón, voracidad futbolística, son exoresiones que han escapado de labios, por igual, de argentinos y españoles, cuyas escuadras librarán el encuentro de mayor atracción de la jornada de mañana.

ARGENTINA: Roma; Ferreiro, Perfumo, Abrecht y Marzolini; Solari, Rottin y González; Onega, Artimé y Rojas.

ESPAÑA: Iribar; Sanchis, Martínez, Fernández y Silvestre; Zoco y Suárez; Ufarte, Del Sol, Peiro y Gento.

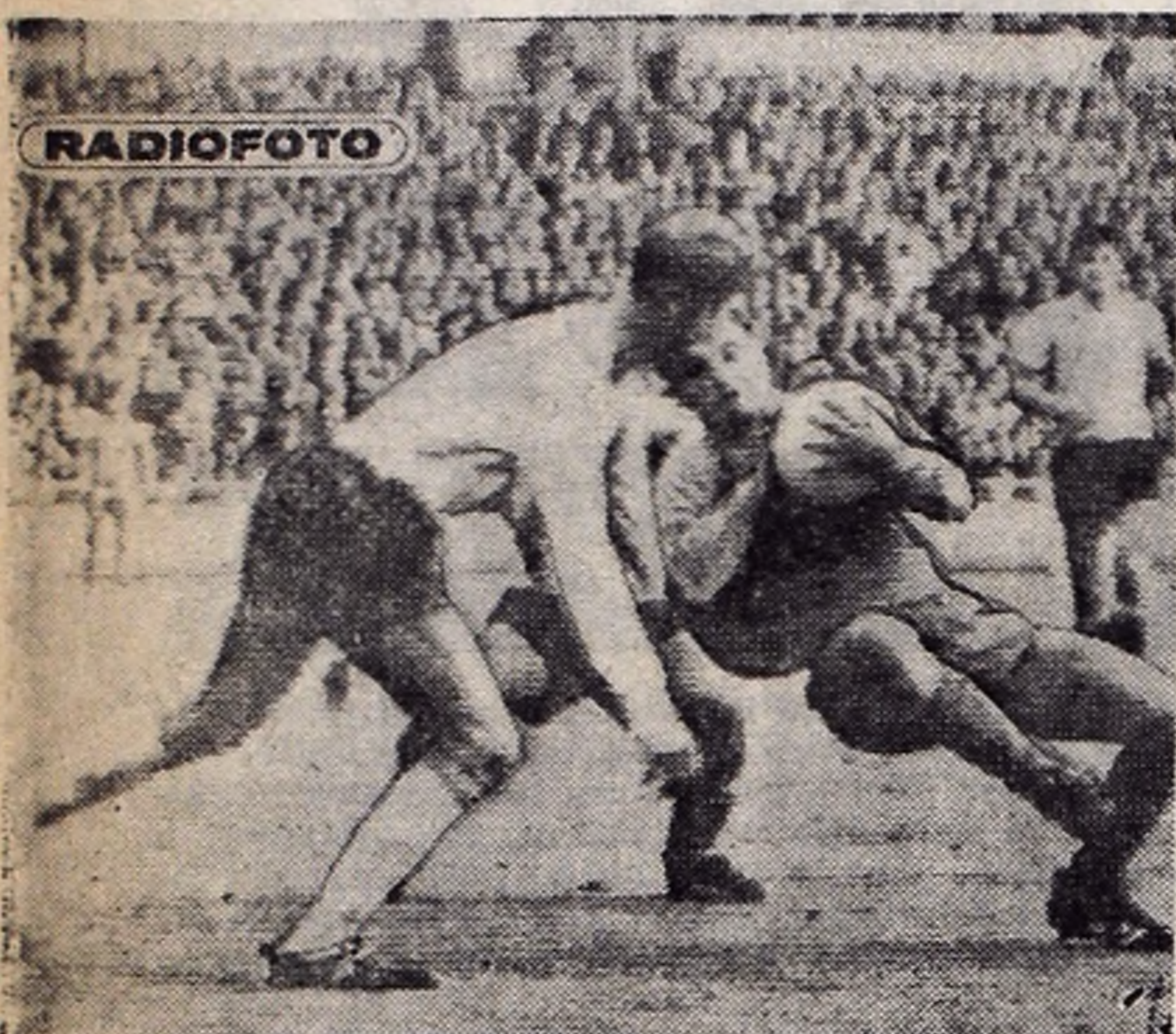
Tanto Lorenzo como Villalonga coinciden en una actitud: "Por ahora". Esto es, que a último momento, podría haber variantes. Los dos se alejan de lo sentado por los restantes directores técnicos ya debutantes con sus equipos. Ellos no temían a los "espías" y respetaban a la prensa. JOL y JV, si.



SAMBA FANTASTICO! El campeón mundial empieza el nuevo camino. Y lo hace triunfante. Este es el momento en que Garrincha celebra con actitudes sambistas la apertura del score, de su "compadre", el inefable Pelé. Fue un tiro de fuera del área que el arquero búlgaro tocó, sin retener. Era, además, el primer gol del campeonato. (Radiofoto de AP, exclusiva para CRONICA).



# TROCHE, EL "ESCOBERO" DEL CANDOMBE CELESTE



ATAJADA Y SIMBOLO. Porque la pasión con que Mazurkiewicz contiene, es típica uruguaya. (Rad. de AP, para CRONICA).

## ANALISIS A LOS CRACKS: PARODIA

LONDRES, 12 (Enviado especial). — Las medidas preventivas antidoping pueden resultar una indiscutible expresión de sanción moral, pero implica coincidentemente una parodia de seriedad de los amos de la FIFA. Stanley Rous ha sido la cabeza inspiradora de esta medida contra el uso de estimulantes por parte de los jugadores que participan en el mundial, pero carece por entero de valor médico-deportivo, como igualmente es inocua en el aspecto legal y reglamentario.

El doping en el deporte tiene prohibición legal en Francia y Bélgica, previa especificación de que se refiere fundamentalmente al ciclismo, una de las especialidades deportivas en la que en mayor cantidad de oportunidades se ha comprobado el uso de alcaloides.

En estos países, las reglamentaciones en vigencia tienen en la práctica un valor relativo, porque corredores extranjeros encuentran amparo legal en su negativa al negarse al examen urinario y sanguíneo.

La FIFA, pese a todos los antecedentes, adopta la decisión de examinar a dos jugadores por equipo, pero sin haber creado previamente una reglamentación punitiva y aun sin determinar primero en qué consiste el delito.

De tal manera, aun cuando los análisis sorprendieran a la comprobación de doping en determinados jugadores, no existe la menor posibilidad de aplicar sanciones, ya que se ha omitido establecer que pena corresponde a quienes utilicen drogas estimulantes.

La medida resulta así un simple alarde de exhibición puritanista. Más absurda resulta todavía la iniciativa de Stanley Rous y sus adláteres, si consideramos que Inglaterra ha legalizado el uso de estupefacientes hasta el punto que los adictos a las drogas las consiguen sin ninguna clase de dificultades con la simple presentación en farmacia de una receta médica.

Esta medida sobre doping guarda cierta relación, en materia de absurdos, con el funcionamiento de algunos organismos del campeonato, caso oficina de prensa, que cobró dos libras y dos chelines a los periodistas por entrada a partidos en los que participan equipos que no correspondían a sus países. Posteriormente regaló esas localidades a los últimos periodistas que fueron a solicitarlas, pero sin devolver el dinero a quienes ya habían pagado.

En el partido Inglaterra-Uruguay, se prohibió la entrada al campo de Wembley a fotógrafos extranjeros, con excepción de los uruguayos, pero este control sobre profesionales fue burlado irrisoriamente por aficionados, que entraron en grandes cantidades. En suma, que todo esto hace suponer que el sentido de orden que se adjudica a los ingleses es simple infundio para la exportación.

LONDRES, 12 (Por Pedro Escartín). — Antes de salir los equipos al campo, estábamos todos más o menos convencidos de que Inglaterra, favorito teórico del torneo, iba a ganar con facilidad a los uruguayos. No ha sido así y una vez más la garra de los jugadores de Montevideo se ha impuesto, y ocurrió esto nada menos que en el estadio de Wembley, donde han conseguido arañear un valioso empate contra un enemigo temible, y no es que los ingleses salieran confiados, ya que desde el primer momento, atacaron, y pasados los minutos iniciales de lógico nerviosismo de los jugadores de Montevideo, se fue nivelando el juego que llegó a entrar en fases de superioridad individual y colectiva de los uruguayos, que así, superaron valientemente la desventaja de ser visitantes.

Se ha hecho en Wembley ese fútbol que vamos a ver en el mundial: cuatro y hasta cinco defensas, muchas veces tres medios y solo dos hombres "punta", que en ocasiones eran tres. Se ha empleado un juego poco abierto. No había en ningún equipo deseo de riesgo; lo mismo Inglaterra que Uruguay emplearon una defensa "escoba", para dejar faltando en ambos lados, esas piezas rompedoras, básicas en el fútbol moderno, que son los extremos, y por ello, el juego de contraataques uruguayos e ingleses no tuvo aspecto sorpresivo. Fallo en un lado y otro, y por el centro del área era difícil conseguir la penetración debido a la marcación cerrada y el amontonamiento de hombres.

El empate a cero es premio a los sistemas defensivos de un lado y otro y también indicación de la esterilidad de los ataques inferiores siempre a las líneas de cobertura, y por eso el resultado justo de empate a cero. Uruguay ha demostrado perfecta forma física; una gran resistencia para aguantar el ritmo de los ingleses y hoy nos hemos convencido más que nunca, de que los uruguayos en su estilo, dentro del terreno, son los más europeos del fútbol americano. No tienen hombres como tenían en 1950, Schiaffino y Julio Pérez, pero sus jugadores de la defensa se cierran muy bien y no es fácil encontrar brecha, porque marcan encima, no dan ventaja y se anticipan a las ideas del contrario, sin que se arrugan nunca por las entradas fuertes de los delanteros ingleses.

Con uno o dos extremos mejores, Uruguay quizá habría logrado un resultado sensacional, pero ya lo es empatar en Wembley con uno de los grandes favoritos para ganar la Copa del Mundo.

Se ha jugado fuerte; a veces, duramente, pero sin mala intención y es justo decir, que a ello ha contribuido el arbitraje perfecto del húngaro Zsolt, que ha tenido siempre el juego entre sus manos, castigando todas las acciones de violencia o mala intención y permitiendo en cambio el juego varonil.

Es decir, no ha roto el partido, ha tenido siempre el juego y jugadores en sus manos y el público ha estado, digámoslo, muy correcto aplaudiendo esas acciones inteligentes propias del jugador sudamericano cuyo control de pelota pase a la zona batida y buen desmarque han quedado en evidencia como representantes del fútbol, arte a la europea, frente al de los ingleses más fuertes y rudos que claros de ideas, además les ha faltado a éstos dominio del centro del terreno, donde el famoso Bobby Charlton no ha jugado como en Madrid lo hizo delante del equipo español. Pero es que entonces España dejó jugar a los ingleses. Se han batido rudamente sin permitir ninguna libertad de movimientos.

En el equipo uruguayo hay que destacar a todos los hombres de la defensa, en especial a Troche, que ha jugado como zaguero escoba y fue una barrera impenetrable. El guardameta uruguayo no ha tenido que hacer grandes paradas porque se ha tirado poco a gol, pero hizo una en la segunda parte donde evitó la victoria de los ingleses. El centro del terreno ha sido cubierto por los jugadores de Montevideo con mucha movilidad e inteligencia realizando los contraataques con gran oportunismo, y delante Silva, igual que Rocha, han trabajado mucho y con acierto.

El equipo inglés nos ha defraudado totalmente, y esperábamos de él mucho más en lo individual y como bloque. Han jugado rotos en el centro del terreno, su línea delantera ha sido nula faltándoles lucidez en general en los últimos metros, y estamos seguros que lo visto hoy en Wembley dará muchos quebraderos de cabeza.

Y ha sido puesto de manifiesto, para tranquilidad de todos los equipos americanos que habían llegado a Inglaterra con recelo sobre los arbitrajes, que éstos van a ser competentes y honestos. Zsolt ha dado en este match un curso de cómo se debe dirigir un partido de fútbol sin desmenuzarse el espectáculo ni permitir la brusquedad.

## LA TABLITA

LONDRES, 12 (Reuter). — La tabla de posiciones del grupo uno para la Copa del Mundo, luego del partido inicial jugado ayer es la siguiente:

Equipo	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pta.
Inglaterra ..	1	—	1	—	0	0	1
Uruguay ....	1	—	1	—	0	0	1
Francia .....	0	—	—	—	0	0	0
México .....	0	—	—	—	0	0	0

## PERDIERON LA LINEA

LONDRES, 12 (Enviado especial). — Hubo cierta reciedumbre, de la que se lamentaron los uruguayos y también la nota antideportiva del cuadro inglés al abandonar la cancha antes de que se interpretara el ritual "Good save the queen" para despedir a la reina Isabel.

### • El Juicio de V. Pozzo

Solo quedaron ocho jugadores ingleses con todo el equipo uruguayo, en posición de firmes para escuchar el himno nacional británico.

Quizá merezca citarse el juicio de una personalidad como el famoso Victorio Apozzo, que como seleccionador y preparador obtuvo para Italia dos títulos mundiales: "El resultado muy justo. Uruguay jugó la pelota a la sudamericana, es decir bien. Inglaterra no es el equipo que se esperaba. Su defensa es segura, pero la delantera mostrase nula. Falta puntería en los delanteros".

## HAZAÑA MUY BUENA, FUTBOL MUY MALO

BIRMINGHAM, 12 (Enviado Especial por telex vía Transradio). — La hazaña de Uruguay es elogiada. El fútbol visto, no. Uruguay salió al empate, con un plan previsto, lógico y firme. Inglaterra salió con otro. Duro, a muerte, de ganar. Y no pudo, porque no encontró la pelota. Y sin la pelota no hay planes. Ni goles. Uruguay, con su juego antiguo, pero astuto, escondió la pelota y allí se terminó Inglaterra. Y era desesperante y cómico ver a los ingleses buscando el cuerpo por todo el campo y ponerse nerviosos cuando lo tenían, porque sabían que perderlo era no verlo por un rato largo.

Los orientales parecieron muy vivos ante los inocentes de la Albion, y la intención clara de congelar el partido, como dicen ahora, lo hizo helar al final. Porque Uruguay no quería hacer nada con solo Pérez como explorador solitario. Una especie de boy-scout valiente, arriesgado, sacrificado, en medio de un grupo de hombres que usaban

todo, piernas y brazos para contenerlo. No había límite. Frente a este muchacho tozudo y rendidor siguió teniendo Inglaterra su "libero" y su zaga semi-estática e inconcebible.

La posibilidad del gol quedó supeditada a que algún pase largo rompiera las murallas defensivas y cayese como regalo ante los pies de algún bien dispuesto. Pero si eso estaba en la mente inglesa uno no lo supo, porque Troche hizo de frontón fácil y omnipotente.

Este equipo inglés, del cual tanto se habló, me dio la impresión de ser una magnífica colección de "troncos", con solo un genio solitario. Nuestro viejo conocido, el veterano Bobby Charlton, metido ahora en el medio campo. Tratando de buscar compañía con desesperación y no consiguiendo que nadie tocara ni entrara en el vacío, a donde iban sus pases largos, algunos, naturalmente, perdidos por la falta de inteligencia y habilidad de los "troncos".

Al final la gente silbó a Inglaterra como nuestro público lo silbó al team argentino en River, en recientes ocasiones y a nadie se le ocurrió quejarse. Por supuesto, ni la reina creyó que eso estaba mal. Es una pequeña diferencia que anotó en favor de los ingleses. Para más, muchas veces ese mismo público aplaudió algunas jugadas de astucia. APLAUDIO LA GAMBETA, porque la gambeta es fútbol, cuando se sabe hacer y tiene un fin. Que Uruguay lo tenía. Lo cierto es que con este partido la mentada velocidad y la mentada fuerza ha sufrido un duro revés. Ya se ve lo que va a ser este certamen. Fútbol defensivo, lento, pesado. Se jugará al cero, al antifútbol. Más de una vez, si seguimos así, será la moneda la que decidirá algunas posiciones. Hacer gol debe ser sacar patente de fenómeno en este campeonato. Veremos lo que vendrá, pero para muestra...

DANTE PANZERI



## WESTFIELD

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS ULTIMO MODELO 1966. GARANTIA 2 AÑOS A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000

HECTOR AMADO S. A.

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907

## EL EMPATE DE LA INAUGURACION ES UNA LECCION PARA "GRANDES"

LONDRES, 12 (Associated Press). — Después del resultado de su primer partido, podemos convencernos de que el camino para la conquista de la Copa Rimet es duro para todos los equipos, incluso para los más cotizados. A pesar de todo, los ingleses conservan impolutas las posibilidades de éxito, porque les esperan dos partidos en verdad no difíciles: contra Francia y México. Pero a la luz de cuanto hemos visto ayer tarde, ¿quién puede asegurar que también estos dos en-

cuentros sean tan fáciles como dice el papel?

En cuanto a los uruguayos, tendrán que obtener por lo menos un punto en el partido contra Francia, y derrotando a los mexicanos podrán conquistar el puesto en los "cuartos".

Se había dicho, en la víspera del partido de esta tarde, que el equipo sudamericano habría podido esperar muy poco ya que estaba formado por elementos demasiado "ancianos" y por jóvenes inexpertos que están saliendo de la profunda crisis en que se encuentra el

fútbol uruguayo. Se ha visto, sin embargo, que la clase de los unos y la vitalidad de los otros se han integrado bien y que también Francia y México tendrán que poner cuidado en no caer en la ley del "juego al freno", aplicado por Troche y sus compañeros. A menos que —y lo veremos contra los franceses— los uruguayos no sepan jugar incluso con mayor velocidad y el partido inicial haya sido solo el fruto de una táctica cuidadosamente estudiada y mejor practicada; cosa que no iría más que en mérito suyo.



# ITALIA Y CHILE: LA GUERRA EN MARCHA

LONDRES, 12 (Especial). — De los tres partidos que se jugarán mañana, en la tercera jornada del Campeonato Mundial, el más resonante es el que jugarán Italia y Chile en Sunderland, bajo la dirección del árbitro suizo Geoff Dient. El agresivo match que jugaron estos equipos en 1962 en el anterior mundial, cuyas escenas fueron exhibidas al público británico por televisión, fueron la nota sensacional, por la violencia de aquel partido. Por eso, hay una expectativa especial alrededor del mismo.

Italia, bajo la dirección de Edmondo Fabbri, es uno de los equipos favoritos del público británico para ganar el torneo. Sus buenos resultados previos a esta presentación, como así también la experiencia de sus hombres lo hacen suponer. Por el contrario, Chile, tercero en 1962, figura en la desalentadora cotización de 80 a 1.

## • Chance de Italia

Por supuesto que en este momento los italianos son considerados ganadores por la mayoría. Lo importante es que tanto chilenos como peninsulares han resuelto enterrar el hacha de la guerra y han afirmado que lo que pasó en Chile fue cosa de aquel momento y no se repetirá.

## • Arquero Lesionado

La formación de Italia será la preanunciación, pues nada se opone a ello, pero Chile sufrió la baja del arquero Godoy, seriamente lesionado en una mano y que deberá ser

reemplazado por Olivares, que también estaba lesionado, pero que ha estado curándose estos días.

Esta noche sin embargo corría la versión de que ambos conjuntos serían objeto de cambios y serán anunciados horas antes del match.

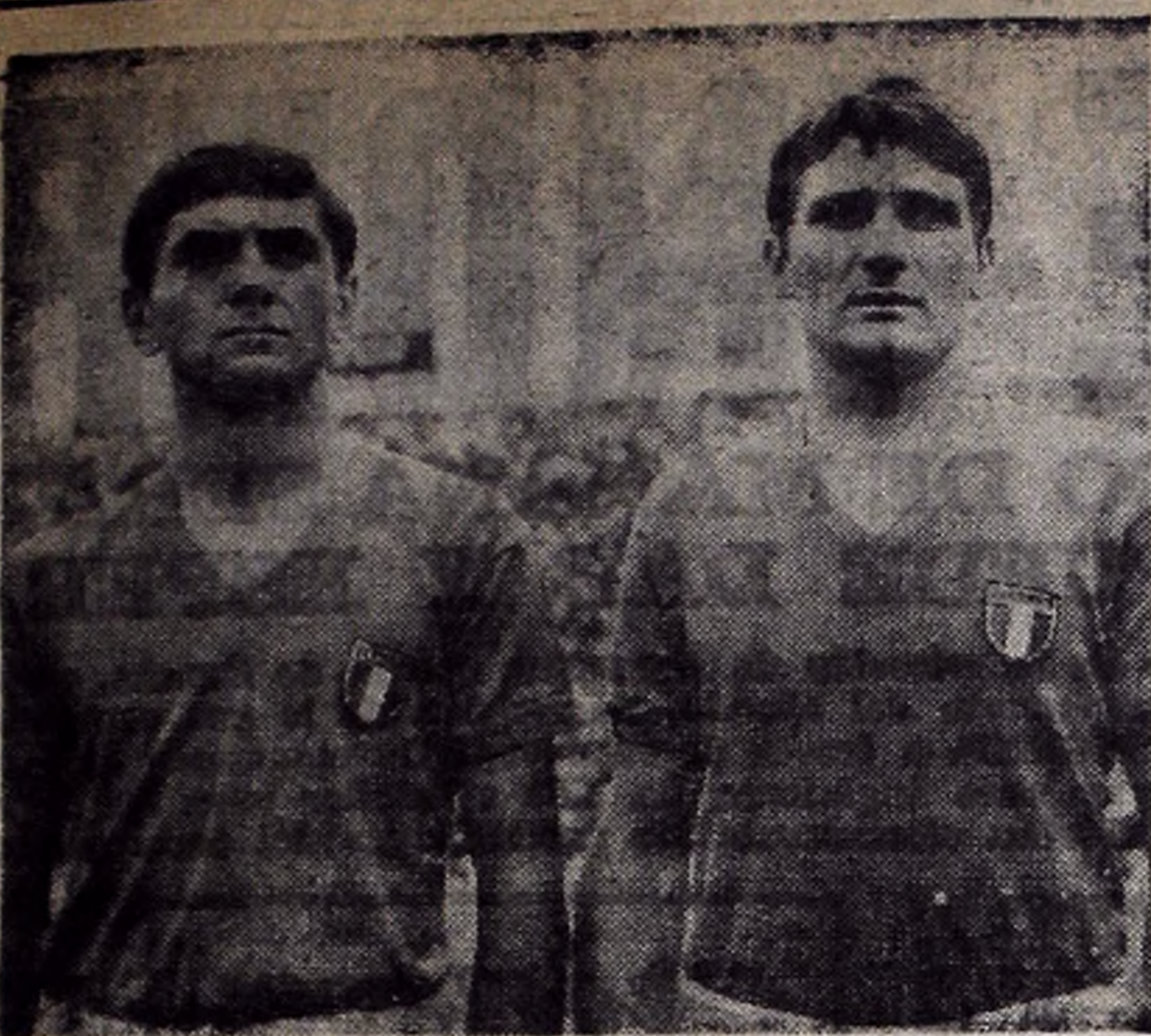
## • La Azzurra

SUNDERLAND, 12 (ANSA). — Por lo tanto, el de mañana no será un partido para jugadores exclusivamente técnicos. Los chilenos dijeron repetidamente en los últimos días, lo mismo que el entrenador italiano Fabbri, que el partido de mañana no degenerará como ocurrió en Santiago de Chile, en 1962.

Es poco probable que Pascutti juegue, porque tampoco esta mañana se entrenó junto a sus compañeros en el Roker Park (veinticinco minutos en total), sino que lo hizo separadamente y sin probar tiros al arco, como hicieron en cambio todos los otros delanteros.

Evidentemente, el jugador todavía no está en condiciones de jugar y la alternativa más lógica, en este caso, se llama Barison.

Fabbri no puede correr el riesgo de perder un jugador sobre el campo, en el partido que puede considerarse el examen de graduación de su actividad, que comenzó inmediatamente después de la Copa del Mundo de 1962, actividad que se desenvuelve a través de 26 partidos, de los cuales 17 ganados, 6 empatados y 3 perdidos.



DOS PUNTOS ALTOS... Pascutti, (dudoso) y Fabbri son dos pilares del equipo de Italia, que mañana debuta contra Chile.

## MEXICO JUGARA CONTRA FRANCIA

LONDRES, 12 (Especial)

— En el estadio de Wembley se enfrentarán mañana por el grupo A, los equipos de Francia y México, cotejo que se iniciará a las 18.30 bajo la dirección del árbitro Jacobo Askenas, de Israel. Como todos los partidos en que actúan por primera vez en este certamen los clasificados para la ronda final, el match es atrayente.

El team de México está considerado a ocupar la última ubicación en la tabla de los 16 finalistas, tanto que en el termómetro de las apuestas figura 200 a 1 en probabilidades de llegar a ser el campeón. Además los resultados poco halagadores de su gira previa, perdiendo todos los cotejos y siendo goleado por Italia, fueron ya un síntoma que desanimó a sus propios partidarios. Los mexicanos, junto con los argentinos son los que menos gente han traído a Inglaterra.

Los franceses pueden ser una sorpresa. Su último partido en Escocia los reveló

como una fuerza homogénea y capaz, de alto poder defensivo y también ofensivo. Los franceses, que ahora alistan a un argentino en su ataque, Combin, añoran a De Bourgoing y más que nada al viejo Fontaine, que en 1958 fue el scorer del torneo, pese a que entonces actuaba Pelé. Todos los comentarios asignan mayores probabilidades a Francia, pero hay cierta cautela, y un deseo local de que ninguno de los dos sea demasiado fuerte, pues ya puesto en evidencia Uruguay no quiere que salga otro rival que pueda hacer peligrar la clasificación de Inglaterra.

Francia: Aubor; Djorkaeff y Artelesa; Budzinski, Bosquier y De Michele; Bonnel, Herbin, Combin, Gondet y Hausser.

El equipo mexicano tiene serios inconvenientes, dos arqueros lesionados, por lo cual Treller, su D.T. señaló que mañana a última hora dará su team.



BENE



EUSEBIO

## INTENSO DUELO LUSO - MAGIAR

LONDRES, 12 (De nuestro enviado especial). — Hungría y Portugal se medirán en Manchester mañana, bajo la dirección del árbitro galés Leo Callaghan. Los expertos consideran que éste será uno de los mejores partidos del campeonato, pues los portugueses se han ganado fama de efectivos, de alta técnica de conjunto y el seleccionado de Lisboa está formado sobre la base del famoso Benfica, que como equipo de club fue siempre un destacado competidor en los certámenes del fútbol europeo. Su gran goleador Eusebio es de los más renombrados en este continente y goza fama de ser de los más grandes shooteadores del mundo. Esta vez Portugal no podrá contar con Germano, su tradicional defensor, debido a una lesión, que a último momento impidió que se alistara en este cotejo con Hungría.

Hungría, la del gran fútbol tradicional, uno de los pocos del Viejo Continente sin tácticas defensivas, es de una escuela antigua y de jerarquía en técnica. El famoso equipo de la década pasada, que por mala suerte no ganó el torneo del 54 en Suiza, ha dejado una brillante secuela. En Chile, el team húngaro se clasificó en su zona invicto y luego pagó el precio de su juego precioso frente al de otros equipos menos hábiles, pero rudos y codiciosos.

El team magiar es uno de los buenos conjuntos de este certamen y se cree que será interesante ver su confrontación de ayer en una zona en que figura el gran campeón Brasil y Bulgaria, que siempre ha sido duro escollo a todas las ambiciones por su dureza y espíritu de lucha.

Se sabe que Portugal formará con: Carvalho; Moraiz, Baptista, Vicente e Hilario; Jaime Graca y Columna; José Augusto, Eusebio Torres y Simoes.

El team húngaro debido a la lesión de Bene será anunciado mañana.



## EN LONDRES!

con segura calidad



Tienen en su vestuario la íntima elegancia "Pullman", segura calidad en ropa interior y de sport.

Vayan con ellos los mejores augurios de la firma auspiciadora, que son los de toda la afición deportiva que siempre sabe seleccionar lo mejor.

Adelante muchachos y suerte!



El señor Ricardo García Morillo, Gerente de Relaciones Públicas de "Pol, Ambrosio y Cía. S. A.", hace entrega simbólica al jugador Antonio U. Rattin, capitán del Seleccionado Argentino de Fútbol, de los conjuntos de prendas "Pullman" - ropa interior, atléticos y de sport -, donación de sus fabricantes, para toda la Delegación de la AFA al Mundial de Fútbol 1966.

## Pullman

SÉGURA CALIDAD EN ROPA INTERIOR



# ARGENTINA SE INDEPE

## EL PARTIDO DE MAÑANA SERA LA CITA CUANTO PUEDE DAR Y ESPERAR

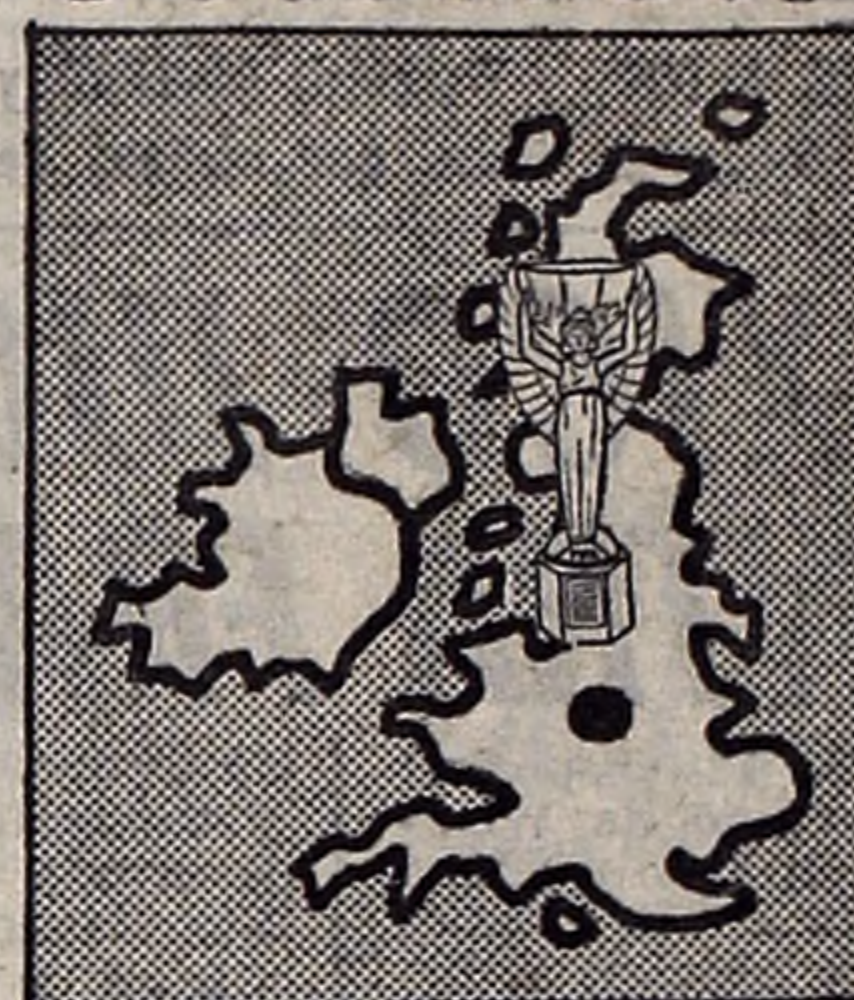
En vísperas del partido de la selección de Argentina con la de España, en el primer momento por el Octavo Campeonato del Mundo, una visión de lo que ocurre en el campo de juego es ofrecida por CRÓNICA a través de su cuerpo de redactores destacados. El partido de ayer de Uruguay ante Inglaterra ha sido alentador para los argentinos. Pero los problemas internos afectan ciertamente las posibilidades del team y merman sus posibilidades.

**BIRMINGHAM, 12** (De nuestro enviado especial). — Cuando los jugadores argentinos se levantaron anoche de ante los televisores luego de ver el honroso empate uruguayo, que sueña a victoria, ante Inglaterra, había en ellos un evidente optimismo. Pareció que la tensión nerviosa que aún se notaba en ellos estos días había cedido bastante. Los que van a jugar están más entonados; los que no juegan parecían algo desanimados. Porque esto es lo importante de señalar: la principal contra que tienen los que van a jugar es la de sus propios compañeros. Está latente el despecho y la ira de aquellos que no han sido designados por Lorenzo y que dejan escapar el veneno por cualquier parte. Ahora lo de España les parece fácil y dicen: "Van a ver el papelón que van a hacer con Alemania".

### • La Envidia

Luego de la práctica del día anterior, bajo la lluvia, en el Centro de Entrenadores de Newport, en que se supo que el equipo titular sería integrado por Roma, Perfumo, Marzolini, Ferreiro, Rattin, Albrecht, González, Solari, Artime, Oñega y Mas, el ambiente se ha espesado por un lado, y se ha aclarado por otro. Pero los caudillos que enfrentan a Lorenzo, los haraganes, los que las saben todas, siguen sin dar su brazo a torcer. Lorenzo les explicó lo del césped alto, sus ventajas y desventajas, lo del balón más grande y más liviano y su deslizamiento sobre el pasto mojado, pero ellos

crónica



DESDE  
**BIRMINGHAM**  
Por DANTE PANZERI

se miraban entre sí y se sonreían. "Vamos a tomar en serio esto... a papito..." dijo uno que estaba al lado de Artime, que parecía escuchar con atención. Ese es el peligro del equipo argentino. Su suficiencia. Por eso pese a que España no nos ha deslumbrado, puede ser muy peligrosa para este envanecido team. ¿Evanecido de qué?



PASADO Y PRESENTE. Alfredo Rojas saluda al otro Alfredo, el gran Di Stéfano, en la visita que éste hizo al campamento de los nuestros. La "Saeta Rubia" dio unos buenos consejos.



TRABAJARON MUCHO. Mientras los argentinos dedicaron más horas al descanso que a la preparación física, los españoles trabajaron más y se ejercitaron 30 minutos y ayer se ejercitaron 30, no sea que alguno se canse.



UNA CANCHA EN BIRMINGHAM. Una esperanza rodando sobre el césped, "casualmente" verde. Los muchachos pisaron bien y seguido ese field. Ojalá que ese tránsito sea productivo. Mañana mismo es la cita con el futuro que deparará triunfo o derrota. España, el tamiz del criollo...

## QUINTO ENCUENTRO: LLEVAN GRAN VENTAJA LOS CRIOLLOS

**BIRMINGHAM, 12** (De nuestro enviado especial). — ¿Conseguirá mañana Argentina superar por cuarta vez a España o serán los hispanos quienes derroten por segunda vez al combinado albiceleste?

Las estadísticas en materia de luchas interseleccionadas nos favorecen por 3 a 1. Nunca hubo un empate.

En 1952, durante el primer partido disputado en Madrid, los argentinos demostraron que más vale la calidad mancomunada de los hombres que todos los esquemas prefijados. Ogando, Allegri, García Pérez, Lombardo, Mourino, Gutiérrez, Boye, Mández, Infante, Labruna y Loustau, fueron los que se encargaron de demostrarlo.

Barrieron en esa oportunidad con el famoso sistema "W.M.", oponiéndole una defensa de zona y un ataque suelto, sin planes prefijados, confiado únicamente a la habilidad rioplatense, proverbial en el manejo de la redonda.

Todavía el fútbol argentino era admirado en todo el mundo, sin ajustarse a cánones importados. En la defensa no interesaba la marca del hombre, sino de la pelota, y el quinteto de auténticos ídolos maniobraba con soltura, al conjuero de la inspiración de hombres que habían dejado el pizarrón hacia rato. Argentina triunfó.

Su dominio había sido amplio. La calidad de sus hombres capeó con solvencia la "furia española", que tras inutilizarse en el juego solo sirvió en el momento de la derrota local.

El 1 a 0, logrado casi al final, a consecuencia de un violento tiro desde 30 metros ejecutado por Allegri, previo foul peninsular a Mourino, fue aprovechado tras la falta de retención por parte de Ramallets, quien nerviosamente perdió el esférico, por el "Beto" Infante, quien como un "Fantasma" lo tocó rumbo a la red.

El 5 de julio de 1953, en la todavía "Heretradura monumental" de River Plate las ansias de triunfo españolas volvieron a morir... en Buenos Aires. El once nacional había colocado el quinteto de Independiente en bloque. Micheli, Ceconato, Lacasia, Grillo y Cruz, habían barrido con todo vestigio de similitud con su predecesora de Madrid. En la defensa, salvo Mussimessi por Ogando, todo era como entonces.

Otra vez y también en los minutos finales, Argentina ganó por resultado más: escaso.

A los 40' de la etapa final, Gainza cometió foul contra Lombardo. Inmediatamente shotó éste, superando por aire las piernas de tres defensores rivales. Ceconatto quiso rematar de volea, pero pifio y la pelota se desplazó sobre la izquierda, permitiendo la entrada "a medida" de Grillo, quien tocando corto la colocó lejos del control de Ramallets.

Si bien el score fue igual, en esta oportunidad el dominio argentino fue abrumador, y la cifra magra en el tanteador solo se explica por la segura defensa de los españoles, quienes retrasando sus líneas agrupa-

ron fuerzas cerca del arco de Ramallets, formando un muro, que durante 85 minutos formó un espejismo de invulnerabilidad.

### • La Tercera no fue la Vencida

La tercera vez no fue la vencida, sino la otra vez vencedora oportunidad que Argentina tuvo y aprovechó para lograr otra victoria.

Fue en 1960. Nuestro fútbol todavía sangraba por la herida de Suecia. Victorio Spinetto, en lugar de Guillermo Stabile, había asumido el control. Los rebeldes de Suecia: Menéndez y Sanfilippo, quienes parecían definitivamente descalificados, fueron salvados del "destierro" por el "ojo" de don Victorio, que los incluyó en una formación netamente ofensiva.

Guidi fue sacado de su conservadora posición entre los zagueros y obligado a jugar a la descubierta, capeó el medio campo. Cerca de él "Coco" Rossi, como una cuña entre D'Stéfano y Vergez, motores del cuadro español.

"Correr siempre, estorbar continuamente, jugando de toque y al ras", había sido la orden de Spinetto.

El endiablado gambeteo de Oscar Rossi, notable dominador del esférico, actuando con libertad, sembró el desconcierto entre las filas rivales. Alteró todo un esquema de los perdedores, que salieron de sus casillas al ver que frente de ellos había un hombre que no tocaba sobre la marcha, sino que paraba la pelota, pisaba esperando el marcador y lo dejaba de lado cuando éste arremetía, para lanzarla en profundidad con justa colocación.

El —al parecer— "eterno rebelde" Sanfilippo fue el encargado de concretar el score más alto del historial: 2 a 0. Primero con un cabezazo, efectuado tan exactamente como con una tabla de logaritmos, aprovechando el centro de Biaggio, y el segundo con shot corto, tras un desmarque perfecto.

Come siempre, el triunfo hizo creer que nuestro fútbol había reencontrado la buena senda. La afición estaba eufórica. Había comenzado a cicatrizar la inmensa herida checoslovaca inferida en Suecia.

"No hay mal que dure diez años", dijeron esperanzados los españoles, y se cumplió. A fines del 61, en la gira que los nuestros efectuaron por Europa, a manera de preparación para el mundial de Chile, volvieron a encontrarse con los españoles, pero esa vez en la andaluza Sevilla.

Perdimos por única vez, invirtiéndose el score del último encuentro, o sea por 2 a 0. La actuación de Argentina fue tan mala como la que cumplió en la mayoría de aquella poco recordable gira. (Ya se encargaría el mundial de Chile de escribir la última palabra sobre ese conjunto, que nada aportó para la memoria de los hinchas argentinos).

Tres son las posibilidades: triunfo, empate o derrota, en escala decreciente de agrado. Como siempre, y tal vez mañana se repita, se aguarda poco o nada de Argentina, pero también quisiéramos que se repita lo de la Copa de las Naciones en Brasil, donde con Nada, hicimos Todo.

## RATTIN, ENTRE JUGADORES

**LONDRES, 12** (Enviado especial). — El columnista británico del Lord Daily entre los 352 jugadores, representantes de las selecciones intervinientes en el Campeonato del Mundo, a diez que por su personalidad, caparitu de lucha y "magia", poseen el verso de un partido en favor suyo. Los diez prodigiosos jugadores son: Bobby Charlton (Inglaterra), Karl Schnellinger (Alemania), Luis Suárez (España), Lev Yashin (Unión Soviética), Pelé (Brasil), P. del Sanchez (Chile), Pelé (Brasil), P. del Sanchez (Chile), Pelé (Brasil), P. del Sanchez (Chile).

De los astros mencionados en esta no dudar los de mayor jerarquía, pables, son Pelé y Rattin. El primero, senta, ya que nadie en el mundo lo jugador de todos los tiempos y el fianza que inspira. Por su superindomable andar que insulta al ayudando en los momentos difíciles que lo hace hacedor de triunfos. El pitán Rattin llega en momentos en diente sobre el equipo argentino, pues necesaria para el gran intento.



# ENDIZA ANTE ESPAÑA

## CLAVE DE EL TEAM

El match de los nuevos campeones de Birmin-Inglaterra. El resultado. Pero una larga serie de disciplina necesaria.

En los Aires. Pero es la verdadera "intocable". Hay que de ellos para palpar la calidad de casi todos. Sin embargo sobreponerse a este tomar las cosas en solfa, el equipo argentino dar una muestra.

### Ejercicio

Ayer había sido de des- Lorenzo estuvo en Wem-entrenamiento con Torre-Centro Policial de Bir-realmente una burla. Co-ntito, con desdano, se rie-El propio P. F. pareció de recreo y entonces com-que no lo quieren a Lo- no querían a nadie que arabajar. Ellos creen que tienen que manejar ellos. que nadie los mande. Por- el argentino es así.

Activas con España son nosotros y supeditadas a a pasar en estas últimas los argentinos se despo- tremendo complejo, que al disimulo, pueden hacer pel. No son inferiores a tienen miedo. Eso es evi-arla, la chabacaneria para y los técnicos. Ni Suárez donde el temor, la poca las propias fuerzas. Es nocturno que camina por la calle. Es un team sin es lo que tememos todos enos aquí.

## DE LOS DIEZ SON "MAGIA"

especiales). — El prestigioso Daily, Jeff Farmer, escogió a los diez jugadores más importantes de la serie clasificatoria del grupo B fuera España. El equipo representativo de la madre patria, al que aquejan problemas parecidos al de nuestra selección, será entonces la horma en que nuestra esperanza medirá su razón de ser con vistas al futuro. Del resultado de esta confrontación mucho, por no decir todo, dependerá el futuro de ambos.

En esta minuciosa selección, la, por sus dotes indiscuti- niero, por todo lo que repre- lo lo discute como el mejor Y el segundo, por la con- peramento fogoso, por ese aliento a sus compañeros, difíciles. Por todo eso, es s. El reconocimiento al ca- en que de su real ascen- puede esperarse la ayudita



DOS BALUARTES de la defensa argentina. Rattin y Marzolini. Aquél, destacado ya como uno de los 10 hombres más importantes del mundial. "Marzo", calificado en Chile como el mejor 3 del mundo. Ambos resultan, por éstos y otros detalles, por todos conocidos, factores de confianza en el desempeño del equipo argentino.

## COMO JUGARAN LOS ESPAÑOLES

BIRMINGHAM, 12 (De nuestro enviado especial). — Los designios impenetrables del azar dispusieron que nuestro primer rival en la serie clasificatoria del grupo B fuera España. El equipo representativo de la madre patria, al que aquejan problemas parecidos al de nuestra selección, será entonces la horma en que nuestra esperanza medirá su razón de ser con vistas al futuro. Del resultado de esta confrontación mucho, por no decir todo, dependerá el futuro de ambos.

De nuestro equipo ya conocemos sus virtudes y sus defectos. Sabemos del clima espiritual previo nada favorable, aparentemente subsanado por el Mesías Valentín Suárez, pero de los españoles, ¿qué sabemos?... Por empezar que también ellos han tenido dificultades para integrar un equipo más o menos homogéneo y con la potencia necesaria como para aspirar a una honrosa clasificación final. Su técnico, el señor Villalonga, ha probado y reprobado jugadores en un intento decidido por alcanzar un poderío estimable. Pero el fútbol español padece del mismo mal que parece ser norma general: falta de valores individuales. A esa circunstancia debe atribuirse el hecho de que a su pedido las autoridades del fútbol hispano hayan solicitado el refuerzo de Luisito Suárez, Del Sol y Peiró, que como se sabe juegan en campos italianos.

Con ellos, Villalonga pretende estructurar la base del equipo, seguramente Suárez será el mediocampista armador de los peninsulares. Del Sol jugará más adelante, en lo que se ha dado en llamar la media puntada, especulando con su pique, que le permitirá estar en las 18 yardas cuando llamen a definir, y en cuanto a Peiró, cuyo estilo es desmañado pero productivo, estará bien arriba, junto a Ufarte y Gento.

La retaguardia española, según el equipo anunciado por Villalonga, estará integrada por Iribar, un arquero muy bien conceptuado en los medios futbolísticos de Europa, a quien sin embargo nuestros enviados le han advertido cierta inseguridad, especialmente cuando debe salir de su arco, mientras que en la línea de los cuatro zagueros estarán Shanchis, Gallego, Eladio y Pirri.



EL FAMOSO DEL SOL es otro de los elementos de de mayor aptitud, en cualquier esquema español.

Los dos marcadores de punta, son jugadores del Real Madrid y se caracterizan por ser muy duros en la marca, contando, además, con un formidable poder de recuperación. Pirri es afecto a mandarse por su lateral y ello puede ser muy bien aprovechado por nuestro equipo, si Lorenzo ubica a Artime sobre ese lateral a espaldas del zaguero hispano.

Eladio es algo lento, teniendo en cuenta la velocidad del resto del equipo y aunque es muy

## ARTIME Y ROJAS SERAN LAS ARMAS PARA EL ATAQUE

BIRMINGHAM, 12 (De nuestro enviado especial). — Si bien el contradictorio Lorenzo aún no ha soltado prenda alguna en cuanto a la posible alineación del team argentino, puede afirmarse que difícilmente podrá modificarse ya la constitución que anticipáramos en el anterior despacho, es decir: Roma; Ferreiro, Perfumo, Albrecht y Marzolini; Solari, Rattin y González; Onega, Artime y Rojas. Se trata, obviamente, de un 4-3-3 defensivo, teniendo como puntas de lanza alternadas a Artime y Rojas.

### • Tomando el Pulso

En estos últimos días, en vísperas de faena, como dirían los colegas españoles, hemos acentuado aún más si se quiere la dedicación en tomarle el pulso a nuestros muchachos, a su estado de ánimo, a su carga de fe, a su sentido de responsabilidad. Puede decirse que, en general, se los ve dispuestos a asumir tales virtudes. Las afirmaciones jactanciosas han disminuido en relación directa con frases como éstas: "Aquí hay que dejar el resto en la cancha", "Ojalá no me tengan que sacar por alguna lesión". De la misma manera, el polo opuesto de esta fe, que también se da por curioso contraste en el team argentino, o sea el pesimismo enfermante, el sentimiento de derrota, ya no se ve por ningún lado. "Estamos listos para salir contra España... ¡a ganar, desde luego!", nos dijo Albrecht, y agregó: "Quiero decir, no nos agrada pensar en un empate como consuelo... ¡O todo o nada, debe ser la cosa!".

### • Leve Práctica

Mientras la escuadra albiceleste practicó hoy durante veinte minutos en la cancha del Aston Villa, es decir, en el mismo campo donde mañana tendrá que enfrentar a la selección hispánica.

Dribling, desmarcaciones, jugadas al claro y piques integraron la sesión, incluyendo además ti-

ros desde media distancia para las manos de Roma, Irusta y Gatti.

Rattin objetó la densidad del césped pero luego, con su responsabilidad de capitán que no debe acobardar a sus muchachos, acotó: "Sin embargo no creo que tengamos mayores problemas".

Luego de la práctica se informó que el plantel seleccionado sería sometido a "una completa y severa revisión físico-psicológica", pero cuando se acosó de nuevo a Lorenzo para que anticipara la alineación probable, solo respondió: "¡Más tarde, por favor, más tarde!", a lo que Valentín Suárez que sumó un mudo gesto de asentimiento. Pero después agregó: "Mañana por la mañana se sabrá todo", estimándose que esta última pausa se debe precisamente al mencionado examen físico-psicológico, de cuyos resultados dependería la constitución final del equipo.

Para Lorenzo, el match de ayer entre Uruguay e Inglaterra no mostró nada digno de asombro. "No vi nada de particular pues los uruguayos salieron con un plan y lo cumplieron a la perfección... Eso fue todo", afirmó.

Tras un frugal almuerzo y la "siesta" de uno que otro crack, todos se ubicaron ante los televisores para ver el match Suiza-Alemania, ya que había prohibición absoluta de Lorenzo para que los muchachos viajasen a Sheffield.

Ampliando sus disposiciones, el director técnico argentino estableció que, "a partir de ahora, ningún hombre de la selección podrá abandonar esta ciudad bajo ningún pretexto". Agregó que los quería "a todos bajo mi vista". Si bien noticias como éstas nunca son del agrado de los jugadores, esta vez hubo aceptación general. "Vale la pena con tal de ganar mañana", dijo Mas y se dispuso a ver cómo funcionaba el "cerrojo" suizo.

seguro en el juego de alto, sabe comprar buzones cuando le muestran el chiche y después se lo esconden.

El parece ser consciente de sus limitaciones y de allí que cuando lo gambeteen un par de veces, recurre al juego fuerte.

Esta circunstancia también puede ser explotada psicológicamente por nuestro equipo, que no debe dejar de aprovechar ningún error adversario.

Otro medio campista será, seguramente, Zoco, un hombre que parece tener tres pulmones por el despliegue físico que hace en cada partido. Posiblemente no cubra un sector determinado de la cancha, sino que se tratará de explotar su movilidad dentro de todo el perímetro que comprende la media cancha. A menos que se le destine a marcar a Rattin, por quien los españoles sienten sumo respeto.

Aunque de acuerdo con lo expresado por Lorenzo, el lungo centromedio jugaría retrasado, con lo que no tendría sentido su marcación. Claro está que todas estas consideraciones entran en el plano de lo puramente especulativo, porque mañana tanto Lorenzo como Villalonga podrían intentar algún planteo audaz, con el propósito de sorprender al adversario.

De todos modos, estimamos casi seguro el dispositivo táctico-técnico de los hispanos teniendo en cuenta las características individuales de sus jugadores.

Al margen de lo expuesto, cabe recordar que han sido muchas las ocasiones en que los futbolistas de la madre patria han volcado resultados desfavorables apelando a un arma que no es mito ni mucho menos, como lo es mito hablar de garra charrúa, la bien nombrada "furia española".

Esa vigorosa disposición anímica que surge en cualquier momento de la lucha, especialmente ante la adversidad, hace de los españoles rivales de sumo riesgo para cualquier rival y eso deberá ser tenido muy en cuenta por nuestros muchachos si es que, como se supone, piensan llegar a Londres, tras un eficiente "trabajo" en Birmingham.

física —el domingo jugaron y tarde. La foto lo prueba.



## EN TRES DIAS SE HARÁ UN TORNEO ENTRE MILITARES

Desde el viernes hasta el domingo próximo se realizará en el Colegio Militar de la Nación el Segundo Campeonato Deportivo Sudamericano, entre institutos militares. Este concurso, que incluye varios deportes: atletismo, básquetbol, esgrima, natación y tiro, será disputado por las representaciones de Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Brasil y, naturalmente, la nuestra. Este torneo ha despertado singular expectación entre los institutos de creación de oficiales, como son la Escuela Naval Militar, Escuela de Aviación y Colegio Militar de la Nación. Ya este mediodía arribaron las delegaciones de Paraguay, Uruguay y Chile.

# RENDO VUELVE AL ATAQUE DE BOEDO CONTRA RACING

Rumores difundidos la semana anterior señalaron que casi seguramente el domingo próximo no habría fútbol de primera división, pero anoche esa idea quedó descartada al manifestarse numerosos dirigentes extrañados con la medida que se proponía. En consecuencia, de acuerdo con lo resuelto por el consejo directivo de la AFA la fecha se jugará íntegramente, acaparando indudablemente la atención, el clásico entre San Lorenzo y Racing, que se realizará en la cancha de Boedo.

### • Por los Santos

Mientras por el lado de Racing, que regresó ayer del norte del país, donde jugó dos partidos, ganando uno y empatando el otro, el cotejo que se les avecina es de vital importancia — recordemos que precisamente San Lorenzo fue el último equipo de la AFA

que les ganó la temporada anterior — y reanudarán hoy el entrenamiento; por los pagos de Boedo todo es también actividad.

Por lo tanto, se anuncia el retorno de Rendo en la delantera como número siete; el resto del ataque sería completado con Casa, Doval, Veira y Castillo. En la zaga, además, se anticipa el retorno del número tres Silvero, en tanto que Pérez será el seis. Se anticipa, además, que para dar mayor colorido al cotejo, las autoridades del Círculo Orden y Progreso mandaron confeccionar un globo gigantesco que representará la figura de un gaucho y en las tribunas serán distribuidos dos mil globos con los colores azulgrana.

### • Retorna Santoro

Por otra parte, en Independiente, que tendrá por rival a Huracán, en su can-

cha de Avellaneda, se anuncia que podría reaparecer el arquero Santoro, totalmente recuperado de una lesión.

### • Lesionados

Enrique Fernández, delantero de River, concurre hoy a un sanatorio céntrico, donde se le retiró una plaqueta de yeso que tenía colocada en la pierna operada, mientras que a Miguel Loayza se le recomendó proseguir con su tratamiento.

En Argentinos Juniors fueron dados de alta los jugadores Pupo, Zárate y Luraschi, anunciándose que este último podría reaparecer el domingo contra Estudiantes de La Plata.

### • Vuelve Rojitas

Boca Juniors, que el domingo debe jugar contra Vélez Sarsfield, anuncia a su vez el retorno de Ángel Clemente Rojas, recuperado de su lesión.

## PELOTA: COMENZO EL TORNEO POR LA COPA KUSSROW

Con un interesante match comenzó anoche en la cancha de Ferrocarril Oeste, el torneo de pelota a palet por la disputa de la copa "Federico J. Kussrow". Había dos encuentros programados, pero el que debían jugar Estudiantes de La Plata "B" (Ibarra y Echeverría) contra Biblioteca Mariano Moreno (Amas y Porzio), no pudo llevarse a efecto, en virtud de hallarse enfermo Echeverría. De esta forma Moreno ganó los puntos. En el único cotejo, Liniers (Izcurdia-Salvador) superó a Círculo General Urquiza (Terreira-Curto), por 30 tantos a 24. El lance tuvo pasajes agradables y la progresión fue la siguiente: 5-4, 10-5, 14-15, 20-16, 25-22 y 30-24.

# AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

### • Consultas Gratis

DE 9 A 20 HORAS (HORARIO CORRIDO)  
URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 34  
Doctor R. D. PRIETO

## FIAT CONCORD AUTOMOVILES

NECESITA

## ♦ CHAPISTAS

DE AUTOMOVILES

Presentarse con Céd. de Ident. de 8.30 a 12 hs. en HUMBERTO N° 1001, CASEROS - Ofic.: Personal Colectivos 5 y 29 en Est. San Martín, Caseros Martín Coronado y El Palomar, Omnibus 169.

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS GASTOS

Dr. FCO. LUDEVID

SARMIENTO 580, 4º piso, Oficina 407 - De 10 a 19 horas

## DINERO

EN EL ACTO

Con o SIN RETENCION, sobre alhajas, pólizas, oro, art. del hogar, máquinas, pieles, De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 hs. "COMERCIAL SARMIENTO" - SARMIENTO 1513, 2º "9" - T. E. 46-5339

## FRIGORIFICO

OFRECE

CONCESION PARA LIMPIEZA Y RETIRO DE RESIDUOS DE ESTERCOL

RIO BAMBA 3242

MONTE CHINGOLO - BANFIELD

## DESPIDOS ZONA SUR

Reclamen diferencias de acuerdo Nueva Ley

Estudio Rodríguez Brunengo

ALSINA 611 - 1er. Piso

Banfield Este

NO SE COBRA CONSULTA

## DESPIDOS NUEVA LEY

PUEYBREDON 225, piso 6º  
Oficina 48  
Frente a Plaza ONCE

Dr. SAN MIGUEL

BARTOLOME MITRE 1773  
Piso 2º, Oficina 203  
Frente a CONGRESO

## CAFETERIAS CASINO

NECESITA VENDEDORES AMBULANTES PARA LA VIA PUBLICA - BUENA GANANCIA  
Avenida BOLEN y MARTIN RODRIGUEZ - Bolognesi (3 cuadras de la estación) y RAUCH 736 - Morán

## MUTUAL JURIDICA OBRERA

ABOGADOS - Fundada en 1938 - ABOGADOS

Director: Dr. Luis Warat

## DESPIDOS

Nueva Ley - Todos los Gremios

CONSULTAS GRATIS

ADELANTAMOS GASTOS

SABADO TODO EL DIA DE 8 a 20 Hs.

Córdoba 652 P. 8º "A"

## DINERO EN PLAZA FLORES, C/FAC.

Los artículos quedan en su casa: sobre heladeras, TV, máqs coser, pianos, combin., etc. - R. FALCON 2532 - 611-3763  
De 9 a 19 horas

## OBREROS

Nueva Ley de Despido - Consultas Gratis

DESPIDOS - ACCIDENTES - ADELANTAMOS GASTOS

ESTUDIO JURIDICO LABORAL

"AVELLANEDA"

AVELLANEDA: Avda. Mitre 351 - 2º Piso - Oficina 213 (Galería Avellaneda)

CAPITAL: Uruguay 560, Piso 8º, Oficina 82.

Doctores: GIUDICE - KOOLEN

HORARIO: DE 10 A 19 HORAS

## TELEVISORES \$ 39.000

PRECIO TOTAL

Columbia Champion APOLO - Modelo 66

Pantalla Gigante - Sin Anticipo - A Sola Firma

Avenida MITRE 1142 Avellaneda

## TRABAJADORES

Consultas Gratis

Problemas laborales - Juicios rápidos - Pagamos gastos  
De 9 a 20 horas Dr. F. L. PIGNI  
LAVALLE 1625, 9º piso, Of. 96 En S. Martín: TUCUMAN 15

## ASUNTOS PENALES

Dr. ARIAS

Defensas - Excarcelaciones CAPITAL Y PROVINCIA  
Atención permanente  
T. E. 37-0497 y 61-8269

## ASUNTOS PENALES

Dr. RUBINI

Defensas - Excarcelaciones CAPITAL Y PROVINCIA  
Atención permanente  
T.E. 38-1253

## DORMITORIO COMPLETO

DE OCASION - \$ 18.500  
CORRIENTES 3157

## A BAILAR ENSEÑA "DOPAZO"

RIVADAVIA 2664 (Fta. Once)

## DESPIDOS

### • Consultas Gratis

Doctor S. CASAMENTO

PARANA 720 - PISO 2º

(Horario corrido) - De 8 a 20 hs.

## CIVILES - PENALES

ALIMENTOS - DIVORCIOS - SUCESIONES - DEFENSAS - EXCARCELACIONES - QUERELLAS

Doctor CASTAGNOLA

American IUS - SUIPACHA 463, 1º - Oficina

De 9.30 a 20 horas

OPORTUNIDAD CASA de ladrillos a ocupar en seguida \$ 40.000 y fac. Varías en Bernal y Quilmes luz y agua corr. Av. Calchaquí desde \$ 60.000 c/f. y cuot. y mil ofert. más. Compramos lotes y casas o tom. parte pago. Brasil 1057, Cap. y Máximo Paz 114, Lanús

## DINERO EN CONGRESO, CON FACILIDADES

SIN RETENCION: s/ alhajas, TV, Combinados, Pianos, Heladeras, Lavarropas, Máq. escribir, etc. A Comerciantes y Particulares. - De 9 a 19 hs. AV. DE MAYO 1410, piso 3º, of. 35 - 38-9351

## ALBAÑILES OFICIALES Y 1/2 OFICIALES

Precisamos darles por mano de obra, obras chicas en Gr. Bs. As., Lanús, Guernica, Quilmes, Berazategui, B. Vista, V. Adela, M. Coronado, Haedo, G. Catán, V. Martelli, en todos lados también en La Plata, Ensenada, Cañuelas, A. Korn. Se necesita poca madera (dos o tres tablones y algunos puntales). Trabajo seguro, pago contado en cuotas. Tratar: GUARDIA VIEJA 4176 De 9 a 18 horas

GAÑE BIEN. ¡Revenda! Aros, collares, gemelos, anillos, llaveros, prendedores, Muestrario \$ 800. Precio sin competencia. Sudakas Fantasías - PASO 437

¡DINERO! A pagar en 10 meses. A empleados, particulares, nacionales, bancarios. - Consulte: DIAGONAL NORTE 760 P. 6º - Of. "613"

GAÑE MAS revenda aros, collares, gemelos, lapiceras, anillos, llaveros, prendedores, mallas de reloj. Despertadores, pida muestrario 1.000 - Casa Mundial PASO 511

ANTENAS CANAL 2

COLOCAMOS EN EL DIA

-T. E. 22-3835-

MUEBLES BARATOS

Comedor, Dormitorio \$ 15.000

VALENTIN GOMEZ 2980

SE BUSCA

Perro cruza con Collie, grande, blanco, manchas grises, marrones, amarillas en lomo y cabeza. Un ojo totalmente blanco. Responde al nombre de "KIKI". Buena recompensa.

-T. E. 42-0748-

CENTRO ONCE

40-4632 y 71-3777

## CREDITOS

SIN ANTICIPO

MUEBLES SELECT

Belgrano 2919

SE NECESITA

Chofer para Taxi, jubilado. Tratar: AYALOS 354, Cap. - 11 hs.

CLAUDAN

VENDE

Taller compostura calzado en el acto, quitoso cigarr., vta. beb. sin alcoh., amplio sótano máquina, instalaciones, teléf. pesos 1.150.000, mercadería a balance saldo 3 años. Contrato transferible.

CENTRO ONCE

40-4632 y 71-3777



# BASQUETBOL: EN LA PRIMERA FECHA RIVER PLATE JUGARA CON ATLANTA

## FUE ENYESADO EL PUGIL C. CAPELLA

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — Carlos Capella que el viernes último fue contendor frente a Carlos Cañete por el título nacional, cayendo derrotado por abandono en el undécimo round, debió ser internado, pues en el transcurso de dicha pelea —como ya lo informáramos—, sufrió la fractura de la clavícula, razón por la cual ha sido enyesado.

El trance mantendrá en forzosa inactividad al batallador pugil, que sin embargo, como la lesión se considera: habrá de curar en un plazo no muy largo, aguarda, con gran espíritu, volver al entrenamiento cuanto antes, con miras a una nueva oportunidad para cotejar por el cinturón. Pese a su lesión luchó con valentía.



ASTUCIA Y VIGOR. En su intensiva preparación, Ebihara esconde bastante, pero descubre que tiene lo suyo como temible rival.

## AFILADISIMOS, EL NIPON Y ROQUÑO

El Circulo de Periodistas Deportivos agasajó ayer en su sede social al grupo de diecinueve periodistas japoneses que se encuentran en Buenos Aires con motivo del sensacional combate entre Accavallo y Ebihara. Los nombrados fueron agasajados con una comida, asistiendo además el presidente de la Asociación Mundial de Boxeo, James Deskin; el secretario-tesorero del Consejo Mundial del Boxeo, Ramón G. Velázquez, y el conocido promotor estadounidense George Parnassus, quien lleva organizado el mayor número de combates por títulos mundiales, todos los cuales han llegado también para presenciar ese cotejo del viernes próximo en el Luna Park por la corona. Asimismo, se hizo presente el match-maker Juan Carlos Lectoure, transcurriendo la velada en un marco de expresiva camaradería y confraternidad deportiva.

### En la FAB

Las autoridades de la Federación Argentina de Box, en su local de Castro Barros 75, brindarán idéntico homenaje a los gentiles huéspedes de referencia, hoy a las 19, extendiéndose el mismo a los managers de "Roquño" y de Ebihara, quienes con Tito Lectoure, acordarán los detalles técnicos relacionados con la organización del combate. Y siguiendo con los festejos, mañana a las 20 horas, la dirección del Luna Park ofrecerá una cena en el Hotel Claridge, en honor de las autoridades internacionales y locales del boxeo profesional.

### Intenso Training

En cuanto a ambos pugiles, siguen entregados a una intensiva preparación, mostrándose cada vez más afilados para rendir el máximo de su caudal físico y técnico. Ya hemos venido reflejando el alto grado de preparación de "Roquño" como del nipón. En la tarde de ayer, Accavallo volvió a exhibirse en plenitud y reiteró a CRONICA que si bien respeta y valora el calibre y los prestigios del retador, tiene absoluta fe en sus propias fuerzas.

"Roquño" hace cinco round de guantes; tres con Carlitos Miranda y dos con Adolfo Tomaselli, aprovechando que son elementos dúctiles, diestros y movidizos y con calidad cierta para ir dando la medida del calibre de Accavallo. Y a fe que nuestro campeón trabajó con eficacia, desplazándose con rapidez y castigando con soltura, vigor y precisión. Una máquina de dar golpes, como expresó entusiasmado alguien viéndolo en acción. Con las sesiones de hoy y mañana, su director técnico Aldrovandi expresa que estará perfectamente a punto.

En cuanto a Ebihara, también muestra que su preparación y su estado anímico son impecables. En su práctica de la víspera en Gimnasia y Esgrima, lo secundó el saltito Juan José Benítez y el aficionado Víctor Mastronardi. Trasuntó una vez más que asoma como temible rival de "Roquño".

### Primicia: Los Jueces

Esta noche la FAB dará a conocer oficialmente cómo estará integrado el jurado para la gran pelea. CRONICA puede anticipar, a título de primicia, que ellos serán los jueces argentinos: doctor Carlos Giusti, y los señores Luis Alende y Héctor Chaumont.

## PROFESIONALES

**DENTADURAS** inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado: 9 a 21 hs. Carlos Calvo 184, 2º piso 1 - 30-7084 y 30-7538. Odontólogo OVIDIO RUIZ DIAZ

**Dr. SCHUFF - Médico ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS**  
Ex. del Hosp. Alvear. De 10 a 20 PASTE'R 463, 1º C - 48-2251

**VARICES**  
**PIEL - VENEREAS**  
Dr. ITZCOVICH (Médico)  
Lunes, miércoles y viernes.  
9 a 12 y 14 a 17.30 horas  
Av. Mitre 514, Piso 1º, 22-2556  
**AVELLANEDA**

**VENEREAS - PIEL - VIAS URINARIAS**  
Dr. J. Grinspon. Méd. del Hosp. Alvear. Cons. de 15 a 20 horas.  
**TUCUMAN 2085**

**VENEREAS - SIFILIS**  
**VIAS URINARIAS.** (Cons. 9/12 y 16/20 hs.) Dr. BRIZZIO, Méd. GARAY 1284, 1er piso 9, 27-5460 (Plaza Constitución)

**DR. JULIO SCHAPIRO**  
Nerviosas y mentales. Mdo. Psiquiatra - SANTA FE 931, 4º piso - T. E. 63-6774 y 46-8490

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. LOSOVIZ (Médico)  
De 11 a 20 horas  
VIA MONTE 1646, P. 1º 44-9665

**PIEL - VENEREAS SIFILIS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH Médico  
CALLAO 449, piso 3º - 46-5265  
Todos los días de 11 a 12 y 15 a 21

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)  
CALLAO 449, p. 3 - T.E. 46-5265  
Cons. tidias 10-12 y 17-20 hs

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. JAIME ITZCOVICH Médico  
Especialista. Cons. todos los días de 9-12. Martes y Jueves, 14-19  
Miércoles y Sábados de 9 a 12  
SANTA FE 1955 2º A 67-8942

**ENFERMED. VENEREAS**  
PIEL - SIFILIS - 8 a 21 horas  
Dr. CORTONDO (Médico)  
Baviera 22 (P. Once) - 48-9401



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

para  
automóviles

**Valiant IV**

y camiones  
y pick-ups

**Dodge**

¡presente!

en el campeonato  
mundial de fútbol



Irradiará directamente desde Inglaterra por LS6 Radio América, en duplex con LR2 Radio Argentina y conexión con LV10 Radio de Cuyo (Mendoza), la sensacional serie de encuentros de clasificación de Argentina por la Copa Mundial de Fútbol 1966. Una excepcional crónica deportiva, al segundo y al detalle con todas las alternativas del magno certamen, ofrecida por un selecto equipo de relatores y comentaristas especializados de primera línea!

Relator:  
**OSVALDO CAFARELLI**  
Comentarios:  
**JOSE SALOMON**  
**JULIO C. CALVO**  
Locución comercial:  
**ALDO BARROS**  
**MONTALVO**

## LA GUERRA LLEGA A LOS DEPORTES

**VARSOVIA, 12** (Associated Press). — Siguiendo la actitud de la Unión Soviética, los funcionarios polacos decidieron hoy cancelar la competencia atlética con los Estados Unidos, el próximo fin de semana en Berkeley, California.

La noticia de que el equipo soviético de atletismo no competía en los Estados Unidos, aún no ha sido dada a conocer públicamente en Polonia.

La resolución deportiva polaca decía que se cancelaba la participación como señal de protesta contra el incremento de la guerra de Vietnam y por los bombarderos de los suburbios de Hanoi y Haiphong.

Toda esta determinación es lamentable bajo cualquier punto de vista.



# SUIZA: RELOJ PARADO

Demasiado fácil resultó para Alemania demostrar a los suizos. La pujanza, el ímpetu desbordante y la velocidad germana fueron demasiado en comparación con la pobreza de recursos expuesta por los pupilos del D.T. Foni. Así los 5 goles resultaron consecuencia lógica de tan acentuado desequilibrio y pudieron ser más a no mediar causas fortuitas.

## ALEMANIA 5

## SUIZA 0

**ALEMANIA:** Tikowski; Hoettges y Schnellinger; Beckenbauer, Schulz y Weber; Bruiels, Höller, Seeler, Overath y Held.  
**SUIZA:** Elsener; Scheiter y Fuhrer; Grebet, Leimbruber y Khun; Odermatt, Bani, Hosp, Kunz y Schindelholtz.  
**Estadio:** Hillsborough.  
**Árbitro:** Phillips (Escocia). Jueces de línea: Adair (Irlanda del Norte) y Lowry (Suecia).  
**Goles primer tiempo:** A los 16' Held (A); 21' Haller (A); 41' Beckenbauer (A).  
**Goles segundo tiempo:** A los 8' Beckenbauer (A); 31' Haller (A), de penal.

### • El Cotejo

El partido comenzó a las 14.30, hora de Argentina, y el juego se circunscribió sobre la valla suiza. El medio zaguero Leimbruber sacó luego la pelota a un costado y reanudó el juego los alemanes volvieron a contraatacar y un tiro débil de Schulz fue contenido por el guardavallas suizo. Luego de esta acción el juez detuvo el juego para hacer atender a un delantero alemán que quedó en el suelo en una jugada casual. Sobre los cinco minutos no había sido abierto el score.

### • Gol de Alemania

La tenaz ofensiva germana se concretó hacia los 6', en la apertura del score. Haller combinó con Held, y éste último culminó la lucida acción con un potente remate a media altura que abatió totalmente a Elsener.

Tras la conquista de Held la ofensiva alemana no decayó en su intensidad, registrándose un violento disparo de Heller que rebotó providencialmente en las piernas del arquero que se hallaba caído.

Hacia los 18', en un esporádico avance de Suiza, Bani cortó largo para Hosp que a toda marcha tiró desde el borde del área, pero su remate resultó elevado, saliendo por encima del travesaño.

### • Aumenta

Corrían 21', y la manifestada superioridad de los germanos volvió a incidir en el marcado. La conquista llegó al caso de una excelente combinación de la vanguardia teutona, que finalizó Haller con un remate imparable que se tradujo en el segundo gol.

Después de la segunda conquista alemana los suizos se animaron más y abandonando su estática posición defensiva llevaron algunos avances.

En uno de ellos, a los 27' Odermatt colocó un centro por elevación y Kunz conectó un fuerte cabezazo que fue muy bien neutralizado por el guardavalla Tikowski.

No obstante la levantada suiza, Alemania seguía siendo el mejor de los equipos y cuando atacaba llegaba profundamente hasta las últimas líneas suizas.

### • 3er. Gol Alemán

No fue de extrañar entonces que a los 41' se produjera la tercera conquista de los germanos. La jugada se inició por intermedio de Seeler que, tras avanzar un largo trecho sin obstrucción alguna, hizo un pase retrasado para Beckenbauer, que sin detener el balón y desde unos 30 metros, sacó un formidable remate que se coló en un ángulo de la valla suiza.

### • Segundo Tiempo

Al reanudarse el juego los alemanes volvieron a cargar insistentemente registrándose en el curso de dos minu-

tos, sendos remates de Held y Haller que salieron cerca de los postes.

Suiza, arrollada por el ímpetu germano volvió a encajarse en su área tratando por todos los medios de evitar que el score fuese aumentado por Alemania.

### • Cuarto Gol

De nada valió, sin embargo el atrincheramiento suizo ya que los alemanes, mantuvieron su repiqueo y apelando a los remates de media distancia produjeron nuevas situaciones de inquietud para Elsener.

Se llegó así a los 8' y justamente como consecuencia de un remate de media distancia se produjo el cuarto gol teutón.

En la emergencia un violento remate de Overath rebotó en las piernas de un defensor suizo yendo hacia Beckenbauer que desde fuera del área tiró violentamente sometiendo al arquero de los suizos.

### • El Quinto

A los 16' Seeler se llevó el estribo y dejando en rauda carrera parados a tres defensores suizos tiró con suma potencia pero sin dirección. Poco después un chutazo de Beckenbauer fue salvado por Elsener con la punta de los dedos por encima del travesaño.

A los 24' el centrocampista Tachella de los suizos avanzó en jugada personal y cuando se disponía a rematar fue derribado por Schnellinger. Sancionado el foul correspondiente tiró Hosp desde unos 25 mts. y el arquero alemán se lució al contener con gran seguridad.

A poco más de media hora de esta etapa Alemania consiguió su quinto y último gol. Seeler, el tanque alemán, había desbordado a dos defensores suizos cuando Grobety lo enganchó dentro del área. El árbitro sancionó un penal que ejecutó por Haller en forma esquinada y suave ubicó el balón en el fondo de las mallas.

Tras reanudarse el juego volvió a cargar Alemania y Haller luego de eludir a Tachella cruzó para Held quien de cabeza prolongó la maniobra para Seeler. El piloto giró sorpresivamente despidiendo un violentísimo remate que fue a dar en la cara interna del travesaño volviendo al campo donde alejó Grobety.

A los 35' Odermatt avanzó por la derecha y desde la línea de fondo envió un centro que fue despejado con los puños por Tikowski.

A renglón seguido en otro auge el germano Seeler habilitó a Overath quien amagó un pase, tras lo cual remató a media altura moviendo una eforzada intervención de Elsener.

Desde allí hasta el final Alemania amparada en la holgura de las cifras, se llamó a sosiego, permitiendo que Suiza organizara algunos avances que no tuvieron ninguna ulterioridad.



PRIMER GOL ALEMÁN... El fuerte disparo de Held ha derrotado al arquero suizo que, desconsolado, permanece en el suelo. Seeler sonriente festeja el gol, mientras dos defensores suizos reclaman una supuesta infracción. (Radiofoto de AP, para CRÓNICA).

## UNA EVIDENTE DESPROPORCION

**SHEFFIELD, 12** (De nuestro enviado especial). — Ninguna novedad con respecto a lo que se preveía reportó el trámite del partido entre Alemania y Suiza. Se suponía que los germanos imponían un ritmo violento y agresivo al juego y así fue.

Solo cabía especular con lo que podía hacer Suiza. Y en ese sentido ya no quedan dudas.

El partido de hoy fue demasiado elocuente en cuanto a sus posibilidades futuras. Los inventores del centrojo permanecen aferrados a sus rígidos sistemas tácticos y su temeroso planteo constituyó un regio invite para que los germanos se lan-

zaran con todo sobre su área.

El juego tuvo entonces una característica unilateral desde el comienzo. Los alemanes fueron dueños absolutos del partido, avanzando con velocidad vertiginosa, martillaron de continuo sobre la amontonada defensa suiza, que reforzada por tres delanteros solo luchaba en pos de un objetivo: Mantener su valla invicta.

Su empeño en tal sentido resultó fallido ya que en los primeros 20', de juego los alemanes consiguieron un par de goles que echaron al traste teorías y cuentos de estilo parecido.

Esta situación imponía un replanteo urgente de los suizos. No tenía

sentido seguir encerrado con un marcador de dos goles en contra. Pero los muchachos de Foni, solo atinaron a organizar unos pocos y tímidos avances tras lo cual, asustados de su temeridad volvieron a la cueva.

Resultó fácil entonces para Alemania imponer la tesis de su fútbol que no fue brillante, ni abundó en aciertos técnicos pero que tuvo una dinámica y un ritmo sin intervalos.

Los goles llegaron por lógicas consecuencias y aun cuando alcanzaron cifras inusuales pudieron ser más, teniendo en cuenta la evidente desproporción de fuerzas habidas en el campo.

## RUSIA TARDO UN POCO, PERO IGUAL SE IMPUSO FACILMENTE A UN FLOJO RIVAL

**MIDDLESBROUGH, 12** (Enviado Especial). — Rusia se impuso por 3 a 0 a Corea del Norte, en partido que no le ofreció mayores dificultades. Los coreanos, con fútbol elemental y de muy escasa fuerza, resistieron, en base a un cerrado sistema defensivo, solo la media hora inicial. A esa altura, Malafeyev logró el primer tanto y casi de inmediato aumentó Banishevsky y de allí en adelante, los soviéticos no afrontaron problemas para imponer la superioridad de su juego. Muy superior al desplegado por los coreanos.

Los primeros minutos del partido hicieron sospechar que podía producirse una sorpresa en Middlesbrough. Los norcoreanos, aunque dominados desde el instante inicial, lograron contener con cierta solvencia los intentos ofensivos rusos. Los pequeños jugadores orientales revelaron elasticidad en su accionar y bastante sentido de anticipación, atributos con los que lograron mantener el tanteador en cero hasta cumplida exactamente la primera media hora.

Los rusos parecieron impacientes por la inesperada resistencia adversaria y hasta perdieron los estribos, jugando con excesiva brusquedad en determinados pasajes. Al promediar la primera etapa, pareció que se registraría un incidente de proporciones. Cayó Hang Ryon Woon espectacularmente por una jugada violentísima de Khurtsilava. Los coreanos rodearon a éste con intenciones agresivas, pero el árbitro impuso su autoridad y las cosas no pasaron a mayores.

### • Dos Goles Seguidos

La nerviosidad que había comenzado a apoderarse de los rusos se dispuso cuando

## RUSIA 3

## COREA 0

**URSS:** Kavazhashvili; Ponomarev y Shesternik; Sichi-nava, Ostrovsky y Khurtsilava; Sabo, Chislenko, Banishevsky, Malafeyev y Khusainov.

**COREA DEL NORTE:** Li Chang Myung; Par Li Sub y Shin Yung Kyoo; Lim Zoong Sun, Kang Bong Chil y Pak Seung Zin; Im Seung Kwi, Hang Bon Zin, Pak Doo Il, Hang Ryon Woon y Kim Seung Il.

Jugado en Middlesbrough.

Referee: Juan Gardeazabal (español).

Goles en el primer tiempo: 30' Malafeyev (R), 32' Banishevsky (R).

Gol en el segundo tiempo: 44' Malafeyev (R).

lograron dos tantos en el transcurso de otros tantos minutos. Hasta ese momento, la valla coreana había atravesado por varios momentos extremadamente difíciles, conjurados casi todos ellos con pelotas enviadas precipitadamente al corner.

Sin embargo, la situación de mayor riesgo se había producido a los 15 minutos frente al arco ruso. Ponomarev realizó un rechazo defectuoso y el puntero izquierdo coreano pudo tirar libremente de muy cerca, debiendo Kavazhashvili realizar ingente esfuerzo para contener.

Y se llegó así a los treinta minutos. Fue entonces que un toque muy oportu-

no de Chislenko, en profundidad, permitió filtrarse a Malafeyev por entre tres defensores coreanos y tirar recalcitrante hacia un costado, doblando la resistencia de Li Chang Myung.

Y casi de inmediato, a los 32 minutos, un centro de Khusainov permitió la rauda entrada de Banishevsky, quien también desde cerca tocó certeramente hacia las mallas.

Con el tanteador dos a cero finalizó la primera etapa. La ventaja soviética resultaba evidentemente merecida. Los coreanos solo habían revelado velocidad de desplazamientos, que les sirvió para anticipos felices, pero de to-

das maneras, aunque mostraron un definitivo criterio defensivo, sus líneas de contención nunca fueron muy seguras, pues realizaron deficientemente el cierre sobre el arco en momentos en que los soviéticos atacaban por ambas puntas.

### • 3º. Sobre el Final

La segunda etapa no abrió ningún interrogante. Rusia con sus dos goles de ventaja, tenía virtualmente definido el partido. No pareció existir en los soviéticos mayor ambición por aumentar las cifras y sus hombres se entregaron a un juego de toques cortos con poco sentido de profundidad.

Los coreanos continuaron a la defensiva, tomando ostensible su intención de evitar que las cifras se elevaran demasiado. Sobre el final, prácticamente en el último minuto, Malafeyev logró el tercero y último tanto de la brega.

A través de este triunfo, Rusia no expuso aptitudes realmente ponderables. Tuvo un rival muy débil, a pesar de lo cual le demandó larga media hora quebrar por primera vez su resistencia.